

NAJWYGODNIEJSZE DO PRZEKAZANIA!
NAJCHEŃNIEJ W POLSCE PRZYJMOWANE!

DOLARY DO POLSKI



TRADING COMPANY (CANADA) LTD.

PRZYJMUJE ZLECENIA I WPLATY
• NA KONTA WALUTOWE W POLSKICH BANKACH

OPROCENTOWANIE OD 4% do 10% ZALEŻNIE OD TERMINU WKŁADU
OD DOLARÓW POSIADANYCH NA KONTACH ORAZ OD NALICZANYCH
ODSETEK POSIADACZE KONT NIE PŁACĄ W POLSCE ŻADNYCH PODATKÓW

SKARB PAŃSTWA POLSKIEGO ODPOWIADA ZA WKŁADY OSZCZĘDNOŚCIOWE
I DEPOZYTY UMIESZCZONE W POLSKICH BANKACH

WKŁADY NA KONTACH OBJĘTE SĄ ŚCISŁĄ TAJEMNICĄ BANKOWĄ

WŁAŚCICIEL KONTA DOWOLNIE DYSPONUJE WKŁADEM W KRAJU I ZAGRANICĄ

• PRZEKAZY GOTÓWKI - DOLARY KANADYJSKIE I USA

• BONY TOWAROWE PEKAO

INFORMACJI UDZIELAJĄ I ZLECENIA PRZYJMUJĄ:

PEKAO TRADING CO. (CANADA) LTD.

1610 BLOOR ST. W., TORONTO, ONTARIO M6P 1A7

TEL. (416) 588 - 1414

oraz AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

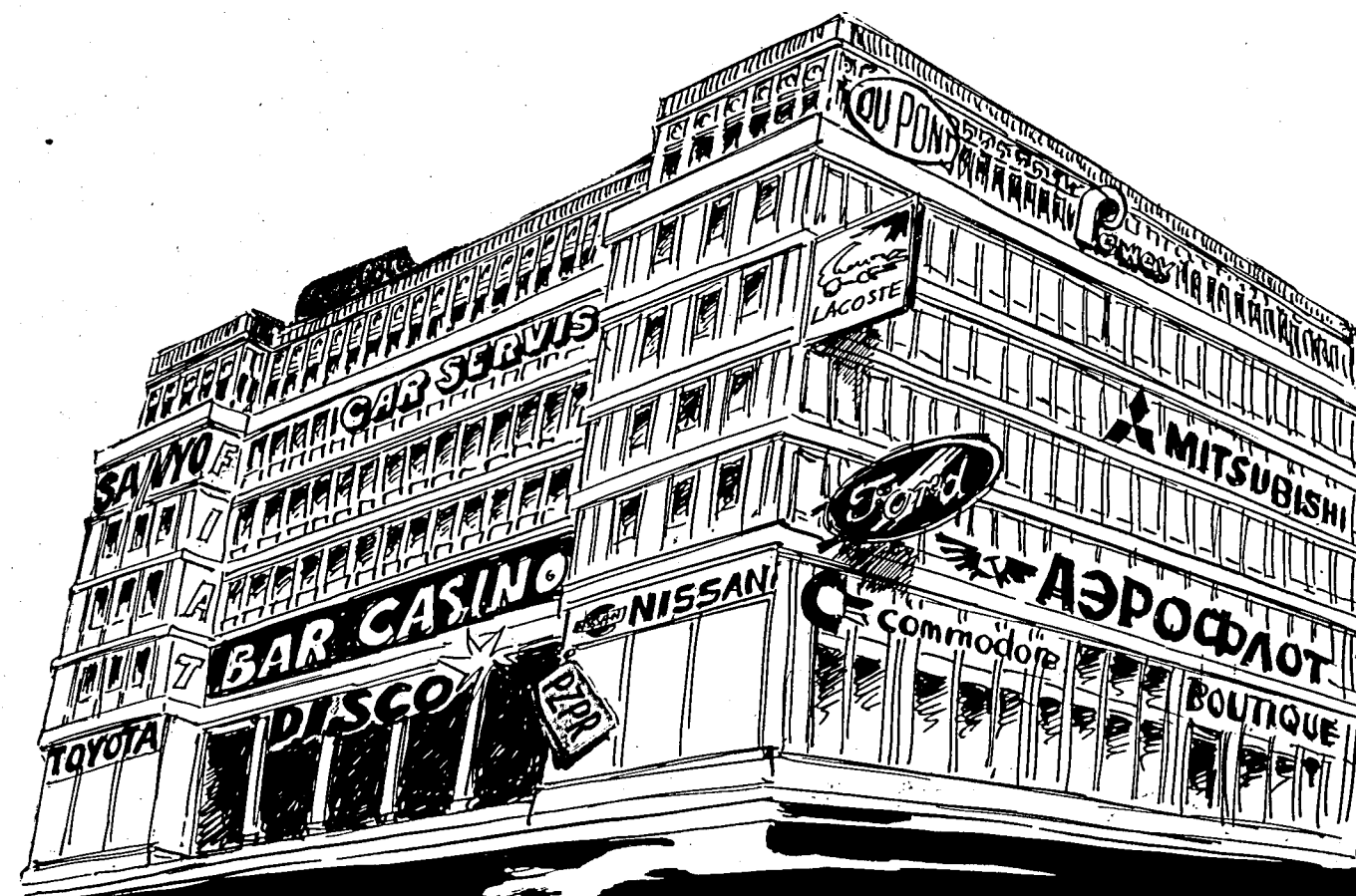
ECHO

NIEZALEŻNY TYGODNIK POLSKI

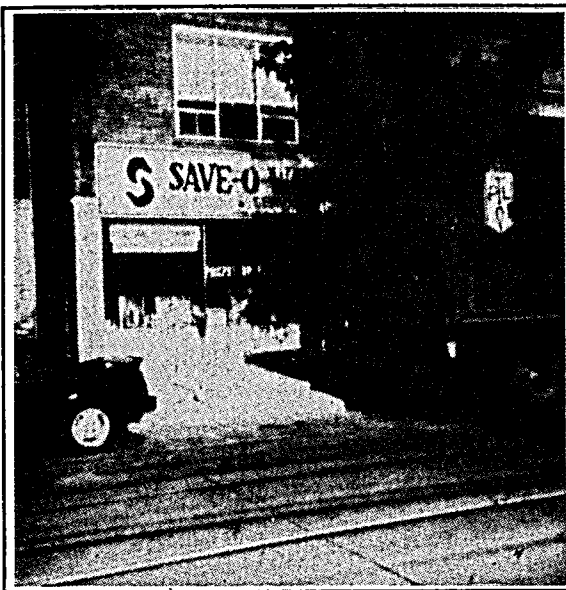
NUMBER 116 • FEBRUARY 1, 1990

\$1.25

PZPR ZWIJA INTERES?



BIURO PODRÓŻY



SAVE-O-WAY
OVERSEAS SERVICES
A division of 547319 Ontario Ltd.

WORLD WIDE TRAVEL
331 Roncesvalles Ave.
Toronto, Ont. Canada M6R 2M8
Tel. (416) 532-3042, 532-3794

Godziny otwarcia: od poniedziałku do czwartku: 10-18

piątki: 10-19, soboty: 10-16

720 Burnhamthorpe Rd. W., Mississauga, Ont. L5C 2R9
Tel. (416) 896-2832, FAX: 278-5993

Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek: 11-19, sobota: 10-16

BONUS

Każdy klient,
kupujący bilet lotniczy o war-
tości powyżej \$500 może wysłać
bezpłatnie paczkę morską o
wadze do 10 kg do Polski lub
innego kraju na świecie!

SAVE-O-WAY JAKO AUTORYZOWANY PRZED-
STAWICIEL PEKAO WYSYŁA SPRAWNIE PIE-
NIADZE NA KONTA, OWOCE CYTRUSOWE,
LEKARSTWA, PACZKI ŻYWNOŚCIOWE, SAMO-
CHODY, MASZYNY ROLNICZE, ITP.

- ☆ BILETY LOTNICZE DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW
- ☆ PRZELOTY CZARTEROWE DO POLSKI SAMOLOTAMI LOT
- ☆ ZAPROSZENIA I NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA DLA OSÓB
ODWIEDZAJĄCYCH KANADĘ
- ☆ KUPONY ORBISU I PRZYGOTOWANIE DOKUMENTÓW PODRÓŻY
- ☆ SŁONECZNE WAKACJE W CIEPŁYCH KRAJACH

PACZKI DO POLSKI

LISTA TERENOWYCH PRZEDSTAWICIELI SAVE-O-WAY

Scarborough, Ont. Stan's Meat Products & Deli 2357 Eglinton Ave. E. (Kennedy Plaza) Tel. 757-5752	Thunder Bay, Ont. Frank Customs 519 Simson St. Tel. 622-3885	Oshawa, Ont. Barbara Rzeźniczek 869 Capri Court Tel. 435-0600	St. Catharines, Ont. St. Joseph's Bakery 53 Facer St. Tel. 937-4411
Brantford, Ont. Polonaise Deli 24 Dalhousie St. Tel. 753-7550	Hamilton, Ont. Save-O-Way 747 Barton St. E. Tel. 545-6788	Kitchener, Ont. Kazan Overseas Parcels 83 Shanley St. Tel. 743-7653	Woodstock, Ont. Holly Cross Church 169 Ingersoll Rd. Tel. 539-1050
Sault Ste Marie, Ont. Edward Glowik 324 Whitney Ave. Tel. (705) 253-7240	Delhi, Ont. Aleksander Bozek R.R. 1, Delhi Tel. 582-1058	London, Ont. Jerzy Kostrzewa 740 Kippislane, apt. 802, Tel. 673-5660	London, Ont. Balaton Travel 205 Wellington St. Tel. 672-6390

PeKao
AUTORYZOWANY DEALER

POLMAR TRAVEL INC.
3615 DIXIE RD. UNIT 11
Mississauga Ont. L4Y-4H4
Tel. 238-6683
Fax 238-6763

JEDYNIE SAVE-O-WAY WYSYŁA CO TYDZIEŃ KONTENERY Z PACZKAMI DO POLSKI

ECHO

NIEZALEZNY TYGODNIK POLSKI

WYDAWCY: Grażyna i Zbigniew Farmus

redaktor naczelny: Grażyna Farmus

REDAKTORZY:

Zbigniew Farmus
Leszek Szaruga
Rafał Marszałek
Karolina Jankowska

- Świat, Kanada
- Z dystansu
- Listy z Piasków
- Czytane między ...
- Lektury nieobojętne
- Poradnia zaufania
- Pokochać kapitalizm
- Zdrowie
- Życie nie umierać
- Echo poleca, brydż
- Polak nie zginie

dr Zofia Bończa

dr Krzysztof Ostaszewski

dr Lidia Dobosz

Halina Baranowska

Ewa Rewkowska

Elżbieta Wolska

WSPÓŁPRACUJĄ:

Wiesława Czapińska (Polska)
prof. dr Ewa Brantley
dr Tadeusz Prus
Wacław Liebert
Adam Tomaszewski
Iwona Majewska
Wojciech Wojnarowicz
Janusz Pietrus
S.Cech
Krzysztof Krzysztoforski
Andrzej Stawicki
Nina Geysztor-Zawirska
Maciej Kurowicki
Bogusław Rzepecki
Lech Jamka (RFN)
Marek Gaszyński (Polska)
Jan Rulewski (Polska)
Andrzej Kobos
Typesetting: Olimpia Orlewicz
Przedstawiciel działu reklamy Krzysztof Drożdż
Druk: Związkowiec, okładka Futura Graphics

SPIS TREŚCI

	Naszim zdaniem.....	2
	PZPR w rozsypce	3
	Świat	4
	Kanada	6
	Polska	8
	Z dystansu	14
L.Szaruga	Lektury nieobojętne	
K.Jankowska	Andrzeja Drawicza	
	spór o Rosję	16
	Komunikaty	18
N.Geysztor-Zawirska	Felieton praktyczny	
	Handel żywym	
	towarem	19
Guy Vanderhaeghe	Współczesna	
Tłum. A.Żurek	literatura kanadyjska	
	"Reunion" opowiadanie	20
	Sport	22
E.Wolska	Polak nie zginie.....	26
	Pigułki PCAG	27
	Spod paragrafu	28
L.Dobosz	Zdrowie	29
	Krzyżówka	30
	Kto się urodził	32
	Kalendarzyk	33
	Weź się w garść	34
	Bajka dla dzieci.....	35
H.Baranowska	Kartka do wycięcia	36
	Życie nie umierać -	
	R.R.S.P.	37

OKŁADKA I:
Pogląd

Komitet Centralny
w nowej roli - grafika

Wiadomości z Polski podajemy głównie za agencją "Donosy",
RWE, RFI, agencjami zachodnimi, Gazetą Wyborczą,
wydawnictwami drugiego obiegu, prasą polską i emigracyjną
oraz własnymi korespondentami w kraju.

ADRES

51A Thistle Down Blvd. Rexdale, Ont. M9V 4A6, Canada

POCZTOWY:

TEL. (416) 747-6034, FAX: (416) 748 8046

ADVERTISMENT:

\$7 per column, Special: minimum 3 months' display (12 issues) 1 col. 1 1/2 inch
\$75.00, 2 col. - 1 1/2 inches \$ 150.00, 2 col. - 3 inches: \$ 290.00, photo extra \$ 5.00,
Full page special rate \$ 200.00, half page \$130.00, back cover \$450, in. cover \$250
Special: ALL SMALL ADS FREE

SUBSCRIPTION

półroczna \$ 25.00, roczna \$ 50.00, dla nowo przybyłych bezpłatnych 12 numerów,
zagraniczna półroczna 25.00 \$US, roczna 50.00 \$US, lotnicza 100% więcej.

PRENUMERATA:

Prenumerata dostarczana na pocztę w każdy czwartek.

Second class registration number 7631 Postage Paid At Toronto

TONIE CZY WYPLÝWA?

Amerykańska stacja telewizyjna CNN podała 30 stycznia - powołując się na wiarygodne źródło moskiewskie - iż w trakcie posiedzenia plenarnego komitetu centralnego sowieckiej partii komunistycznej przewidzianego na przyszły tydzień, Gorbaczow złoży rezygnację ze stanowiska sekretarza generalnego partii, zachowując jednakże pozycję prezydenta ZSSR, a na opuszczone przez siebie stanowisko zaproponuje członka biura politycznego Aleksandra Jakowlewa. Jakowlew oświadczył reporterowi CNN, że nic mu na ten temat nie wiadomo. Tak samo odpowiadali inni indygowani przez dziennikarzy sowieccy oficjele.

Pogłoska o prawdopodobnym ustąpieniu Gorbaczowa z szefostwa partii sowieckiej obiegła lotem błyskawicy świat, stając się kolejną sensacją w stylu Michaił Gorbaczow - Super Star.

W związku z tym, że panuje światowa opinia, iż to, co robi Gorbaczow i to, co się z nim dzieje, jest niezmiernie ważne dla tego, jak i gdzie będzie toczył się bieg wielu głównych wydarzeń światowych, specjaliści z najróżniejszych dziedzin, nie zabrakło oczywiście sowietologów, politologów, gorbaczologów, itp. - zaczęli się zastanawiać co to wszystko znaczy.

Dominowały dwa tłumaczenia: pierwsze, iż Gorbaczow wie, że będzie musiał ustąpić, gdyż beton jest niezadwolony, że obszedł się z Azerbejdżanem i Armenią za łagodnie, a reformatorzy są niezadowoleni, że w ogóle odwołał się do siły i posłał tam Armie Czerwoną. Dlatego postanowił usunąć się z gracją; drugie, że zorientował się, iż partia komunistyczna w ZSSR tonie i zawczasu próbuje się w miarę dobrze od niej odseparować, skazując ją jednocześnie tym samym na jeszcze szybsze zanikanie.

Jakby nie było, niektórzy ważni politycy na Zachodzie pospieszyli natychmiast - w swym mniemaniu - na pomoc, zapewniając że ZSSR z Gor-

baczowem jest na pewno o wiele lepszy.

Naszym zdaniem, to czy Gorbaczow będzie szefem państwa i partii, czy też tylko szefem państwa - jak głosi pogłoska - jest w tej chwili już bez większego znaczenia. Widać bowiem jak na dłoni, że reformy w Związku Sowieckim nie powiodły się i w najbliższych kilku latach nie powiodą się. Produkcja przemysłowa i rolna, stopa życiowa, zapatrzenie sklepów, itp. wbrew temu co zapowiadał Gorbaczow leci z miesiąca na miesiąc na łeb i szyję.

Związek Sowiecki stoi przed dwiema możliwościami: albo się rozpaść, co przyniesie milionom ludzi nowe nieszczęścia, albo powrócić do wypró-

bowanych metod rządzenia przy pomocy terroru, co też wróży niedobrze. Jak się sprawa potoczy - na to Gorbaczow nie będzie miał generalnie wpływu. W praktyce zresztą obydwie możliwości mogą wystąpić w pewnych proporcjach wspólnie.

Z tego punktu widzenia widoczny pośpiech w krajach wschodnioeuropejskich, aby odskoczyć jak najdalej w jak najkrótszym terminie, jest całkowicie zrozumiały. Nawet Niemcy z NRD, którym 30 stycznia Gorbaczow na spotkaniu z premierem Modrowem na Kremlu nie odmówił prawa do pełnego zjednoczenia z RFN nie mogą czuć się jeszcze bezpieczni.

ŚWIATOWIT

Z OSTATNIEJ CHWILI:



PRYMAS POWAŻNIE CHORY

Z Warszawy nadeszła wiadomość, że Jego Em.Ks. Józef Kardynał Glemp, Prymas Polski, przeszedł kilkugodzinną operację przewodu pokarmowego w jednym z warszawskich szpitali. Pooperacyjny stan chorego lekarze określili

jako poważny. Jeszcze niedawno brał czynny udział w życiu religijnym i politycznym.

W grudniu ub. roku Prymas Polski wystosował apel o stworzenie Funduszu Daru Narodowego.

PZPR W ROZSYPCE

W Warszawie odbył się w dniach 27-29 stycznia ostatni zjazd PZPR. W pierwszym dniu doszło do walk przed Pałacem Kultury pomiędzy milicją a grupą około 1000 demonstrantów, którzy chcieli się dostać na zjazd, aby rozpedzić komunistów. Nikt nie został zaaresztowany. I sekretarz PZPR M.F. Rakowski otwierając zjazd uspokoił 1600 delegatów, iż nie będzie kandydował do

stanowiska szefa nowej partii. Zarazem podkreślił wagę powstania w Polsce nowej partii polskich sił lewicowych, która może odegrać czołową rolę w reformach i przyszłości kraju. Rakowski przyznał, że partia PZPR była zbyt często narzędziem Moskwy. Dodał, że sam również ponosi odpowiedzialność. Zjazd był terenem ostrych walk pomiędzy frakcją twardogłowych, chcą-

cych, aby nowa partia w sposób wyraźny nawiązywała do dobrych tradycji PZPR i liberałów, którzy domagali się całkowitego odcięcia się nowej partii od PZPR. Na tym tle około 200-osobowa grupa delegatów na czele z Tadeuszem Fiszbachem opuściła zjazd w pierwszym dniu, oznajmiając, iż tworzy nową partię lewicową całkowicie zapoznającą

Ciąg dalszy na str. 13



Czy nowe partie odziedziczą po spółce? Zdjęcia archiwalne: Manifestacja SW, Gdańsk, sierpień 89. Foto: Maciej Kurowicki



ŚWIAT

• Armia sowiecka w krwawy sposób opanowała sytuację w Azerbejdżanie. Ormiański Ruch Narodowy i Azerbejdżański Front Narodowy zgodzili się podjąć rozmowy w stolicy Łotwy, Rydze bez udziału władz centralnych ZSSR. Azerbejdżanie przystąpili do rozmów pod warunkiem, iż nie będzie dyskutowany problem Górnego Karabachu. Azerbejdżan pozostaje nadal republiką zamkniętą dla zagranicznych korespondentów. Według informacji Azerbejdżańskiego Frontu Narodowego, KGB dokonuje masowych aresztowań. W Baku zostało zaaresztowanych kilkuset członków AFN. Liczba ofiar sowieckiej interwencji w republice według Kremla nie jest wyższa niż 200 osób, według AFN przekroczyła 1000 osób. W różnych regionach Azerbejdżanu mają miejsce sporadyczne ataki ludności na żołnierzy sowieckich.

• Co najmniej 16 osób zostało zabitych przez milicję jugosłowiańską podczas demonstracji w prowincji Kosowo. Etniczni Albańczycy domagali się niepodległości dla Kosowa. W autonomicznej prowincji mieszka 1,7 mln Albańczyków - muzułmanów i 200 tys. Serbów - chrześcijan.

• 20 tys. Czechosłowaków demonstrowało w Ołomuńcu przed garnizorem wojsk sowieckich domagając się natychmiastowego wycofania Armii Czerwonej.

• Ponad 30 tysięcy Rumunów demonstrowało w Bukareszcie domagając się ustąpienia Frontu Ocalenia Narodowego. Narodowa Partia Chłopska i Narodowa Partia Liberalna, które zorganizowały demonstrację oświadczyły, że Front jest zdominowany przez komunistów, należących całkowicie do

byłego reżymu komunistycznego Ceasescu, a obecnie próbujących odebrać zwycięstwo ludowi rumuńskiemu. 18 nowo powstałych partii opozycyjnych wezwało do utworzenia rządu tymczasowego złożonego z przedstawicieli wszystkich partii z zadaniem zorganizowania demokratycznych i wolnych wyborów zaplanowanych na 20 maja.

• Wiceprezydent USA Dan Quayle został owacyjnie powitany przez ludność Panamy i przez nowy rząd na czele z prezydentem G. Endarą. Ludność domagała się aby wojska amerykańskie nie opuszczały kraju. Quayle omówił z rządem problem jak najszybszego zredukowania liczby żołnierzy amerykańskich do poziomu sprzed interwencji, która obaliła generała Noriegę. W podróży do Ameryki Łacińskiej Quayle odwiedził także Honduras, Wenezuelę, Kostarykę, Belize, Salwador i Gwatemalę.



Dan Quayle

• W Nowym Jorku rozbił się samolot kolumbijskich linii lotniczych Avianca. Zginęło 73 ludzi, 86 przeżyło (20 znajduje się w stanie krytycznym). Samolot rozbił się, gdyż zabrakło paliwa. Z powodu złych warunków pogodowych samolot lecący z Bogoty przez Medellin do Nowego Jorku był w powietrzu dłużej niż normalnie o 89 minut. Pilot rzekomo podał wieży kontrolnej na lotnisku Kennedy'ego, że ma mało paliwa i powinien jak najszybciej

wylądować. Kontrolerzy lotów na lotnisku twierdzą, że nigdy nie dotarła do nich ta wiadomość. Trwa śledztwo.

• Papież Jan Paweł II przebywał z 8-dniową pielgrzymką w Afryce. Po odwiedzeniu Zielonego Przylądka i Gwinei Bissau Papież przybył do Mali, gdzie w stolicy kraju Bamako powiedział podczas mszy, iż ubóstwo stanowi takie samo zagrożenie dla wolności jak polityczna tyrania. Wezwał także chrześcijan do kontynuowania prób podejmowania dialogu z muzułmanami nawet jeśli spotykają się z nietolerancją. W Gwinei Bissau Jan Paweł II odwiedził szpital dla trędowatych dotykając głów i wyciągniętych rąk pacjentów oraz całując ich dzieci. Z Mali Papież udał się do Burkiny Faso oraz Czadu. Rzecznik Watykanu Joaquin Navarro-Valls powiedział, że pielgrzymka Ojca Świętego do pięciu afrykańskich krajów miała na celu zwrócenie uwagi Zachodu na Wschodnią Europę, iż kraje III Świata nie mogą być zapomniane.

• Bułgarska partia komunistyczna podała, że rezygnuje z kontroli sił zbrojnych, milicji oraz innych organizacji mających prawo do broni. Stwierdziła, że ciała te powinny mieć charakter bezpartyjny i apolityczny.

• Huragan o sile wiatru przekraczającej miejscami 160 km/godz. spowodował w północno-zachodniej Europie śmierć co najmniej 93 osób i straty w wysokości ponad 1 mld dol. Najbardziej dotknięta została W. Brytania, gdzie poniosło śmierć ok. 50 ludzi. Huragan przeszedł także nad Francją, Belgią, Holandią, RFN i Danią.

• Przebywający z wizytą w Rumunii minister spraw zagranicznych RFN Hans-Dietrich Genscher powiedział, że ponad połowa społeczności niemieckiej w Rumunii chce wyemigrować do Niemiec Zachodnich, gdzie będzie przyjęta z otwartymi rękami. Genscher dodał, że z 200-tysięcznej mniejszości niemieckiej w Rumunii chce emigrować 60-80% i wszyscy chcący osiedlić się w RFN mogą to uczynić, aczkolwiek rząd RFN nie będzie ich do tego zachęcał. Od 1978 roku kolejne rządy RFN zdołały - za twardą walutę - sprowadzić do kraju co najmniej 130 tys. etnicznych Niemców, którzy chcieli wydostać się spod reżymu

Ceasescu. Według wiarygodnych źródeł, RFN zapłacił przeciętnie 6 tys. dol. za każdego rumuńskiego Niemca, któremu pozwolono wyemigrować.

• Kilka tysięcy Kuwejczyków demonstrowało w stolicy kraju na rzecz przywrócenia demokratycznego parlamentu, rozwiązanego w 1986 roku w okresie najostrzejszych walk w wojnie iracko-irańskiej. Policja rozbiła demonstrację. Rząd zapowiedział wprowadzenie innych form demokratycznego współudziału obywateli w zarządzaniu.

• ZSSR zgodził się na podniesienie przedstawicielstwa Organizacji Wyzwolenia Palestyny w Moskwie do rangi ambasady państwa Palestyny. Ambasada ZSSR została otworzona przy Komitecie Wykonawczym OWP w Tunisie.

• Kuba wydalila korespondenta radia czechosłowackiego M. Czermaka za przedstawianie politycznej sytuacji Kuby "w sposób - stwierdził komunikat kubański - całkowicie zniekształcony, niemal prowokacyjny".

• Rząd RFN podał, że dalszy rozwój sytuacji w NRD w demokratycznym kierunku daje NRD szanse na wstąpienie do EWG w charakterze oddzielnego państwa bądź w ramach zjednoczonych Niemiec. Minister spraw zagranicznych RFN Hans-Dietrich Genscher wyraził przypuszczenie, że już około roku 1993 Niemcy Wschodnie mogą zostać członkiem Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej. EWG już zezwoliła na podjęcie negocjacji z NRD na temat układu o szerokiej wymianie handlowej i współpracy ekonomicznej.

• W Pradze odbyły się rozmowy z przedstawicielami władz sowieckich na temat wycofania z Czechosłowacji wszystkich żołnierzy sowieckich. Szacuje się, że od 1968 roku jest ich w Czechosłowacji od 75 do 100 tys. Czechosłowacja chce, aby wojska sowieckie wycofały się całkowicie do końca br.

• Minister spraw wewnętrznych RFN W. Schaeuble podał, że w roku ubiegłym przybyło na stałe do RFN 344 tys. Niemców z NRD oraz 377 tys. etnicznych Niemców z innych państw

Europy Wschodniej. W roku bieżącym z samego NRD nadal przybywa około 2000 Niemców dziennie na stałe do RFN. Minister dodał, że RFN wkrótce ogłosi plan obliczony na zahamowanie napływu wschodnioniemieckich imigrantów m.in. poprzez drastyczne cięcia pomocy finansowej. Zdaniem ministra przemieszczanie się ludności na taką skalę jak w r. ub. nie leży w interesie, ani nie gwarantuje stabilizacji Niemiec i całej Europy.

• Światowej sławy skrzypek i dyrygent Mściśław Rostropowicz oraz jego żona śpiewaczka operowa Galina Wiszniewska odzyskali po 12 latach obywatelstwo sowieckie. Rada Najwyższa ZSSR, która przywróciła im obywatelstwo unieważniła również dekret pozbawiający małżeństwo wszystkich nagród, medali i tytułów przyznanych im przez ZSSR. Rostropowiczowie utracili obywatelstwo sowieckie w 1978 roku za udzielenie schronienia dysydentowi Aleksandrowi Sołżenicynowi.

• Japonia oznajmiła, że eksport samochodów japońskich do USA zostanie objęty specjalną kontrolą, pozostanie jednak na dotychczasowym poziomie 2,3 mln sztuk rocznie. Amerykański przemysł samochodowy domaga się, aby eksport nie był wyższy niż 1,5 mln samochodów rocznie.

• Rządy Jemenu Południowego i Północnego odbyły wspólne posiedzenie, na którym omówiono warunki zjednoczenia zgodnie z porozumieniem w sprawie zjednoczenia podpisanym w grudniu ub.r. Prosowiecki reżym komunistyczny w Jemenie Południowym uznał, że nadeszła pora na demokratyczne reformy.

• Nacjonaliści w sowieckim i irańskim Azerbejdżanie wydali odezwę nawołującą do utworzenia "Wielkiego Azerbejdżanu", który połączyłby około 20 mln ludzi po obu stronach granicy w niepodległy, bogaty w ropę naftową kraj.

• Japońska firma samochodowa Suzuki podpisała wstępne porozumienie joint ventures do produkcji samochodów na Węgrzech.

• W Bukareszcie zmarła w wieku 103 lat Elena Ceasescu, matka stra-

conego niedawno dyktatora Rumunii Nicolae Ceasescu.

• Prezydent Czechosłowacji Vaclav Havel powołuje Radę Doradczą prezydenta spośród uchodźców czechosłowackich, która będzie łącznikiem pomiędzy Pragą a krajami ich osiedlenia. Sekretarz prasowy prezydenta M. Zantovsky podał, że na czele Rady stanie książę J.K. von Schwarzenberg, przewodniczący Helsińskiej Komisji Praw Człowieka, mieszkający w Wiedniu. Rada będzie miała swego przedstawiciela w każdym z większych państw, zapewniając łączność w sferze politycznej, kulturalnej i byznesowej.

• Komuniści chińscy zaaresztowali w ubiegłym tygodniu 12 biskupów katolickich. Kościół katolicki w ChRL jest nielegalny. Ostatnio władze zdecydowały się na wzmożenie prześladowań hierarchii katolickiej i katolików w ramach wznowionej akcji wytępienia feudalnych przesądów. Obok Kościoła katolickiego uznającego Watykan istnieje w ChRL 3,5 mln organizacja katolików-patriotów chińskich, uznawana przez rząd. Władze prześladowając Kościół wywierają zarazem naciski na wiernych, aby wstępowali do kontrolowanej przez komunistów organizacji.

• Norwegia oskarżyła ZSSR o kłamstwo w sprawie pocisków nuklearnych na półwyspie Kolskim. ZSSR podał, że pociski nuklearne zostały z półwyspu usunięte. Generał B. Nygaard przedstawił w Oslo dowody, że pociski te pozostają tam nadal.

• Węgry i ZSSR zawarły porozumienie, iż wojska sowieckie opuszczą Węgry w przeciągu najkrótszego możliwego czasu. Według premiera Węgier Nemetha na Węgrzech jest około 52 tys. żołnierzy sowieckich.

• Dyrektor CIA W. Webster powiedział, iż militarne niebezpieczeństwo dla USA i NATO ze strony ZSSR i Układu Warszawskiego zmniejszyło się. Według niego znacznie wzrósł czas mobilizacji sił zbrojnych ZSSR i Układu Warszawskiego wymagany dla przeprowadzenia ataku na pełną skalę. Jednocześnie jednakże ZSSR, dodał Webster, kontynuuje gruntowną modernizację swych nuklearnych sił strategicznych.

ŚWIAT

KRÓTKO:

- Minister finansów Michael Wilson powiedział w parlamencie, że 7% federalny podatek od sprzedaży jest potrzebny dla realizacji programów opieki socjalnej w kraju.
- Rada Miejska Toronto stosunkiem głosów 12 do 5 postanowiła zgłosić kandydaturę Toronto do zorganizowania letnich igrzysk olimpijskich w 1996 roku. Radny polskiego pochodzenia Chris Korwin-Kuczyński głosował za olimpiadą w Toronto. Przeciwno byli radni z NDP. Kandydatura Toronto zostanie oficjalnie zgłoszona w MKOL w Lozannie w przyszłym tygodniu przez burmistrza miasta Art Eggletona. Podczas debaty burmistrz stwierdził, że igrzyska w Toronto będą samowystarczalne, a mogą jeszcze przynieść wpływy do kasy miejskiej. Radni z NDP twierdzili, że miasto powinno się przede wszystkim skoncentrować na walce z biedą, przeznaczając pieniądze na pomoc dla bezdomnych, głodnych i ubogich.
- Premier Quebecu Rober Bourassa przebywający z oficjalną wizytą w RFN powiedział na spotkaniu w Bonn z biznesmenami zachodni Niemcami, że nawet jeśli nie dojdzie do zawarcia układu Meech Lake Quebec nadal będzie dobrym miejscem do inwestowania zagranicznych kapitałów. Bourassa odpowiedział na pytanie biznesmenów, którzy chcieli się zorientować o co chodzi z układem i z całym hałasem wokół niego.
- Jean Chretien był poseł federalny i wieloletni minister w rządzie Trudeau oficjalnie zgłosił swą kandydaturę na stanowisko przywódcy Partii Liberalnej. Chretien przegrał w 1984 roku walkę o to stanowisko z Johnem Turnerem. Z publicznym poparciem jego kandydatury wystąpiło 30 posłów federalnych i 24 senatorów.
- 31-letni Jean Charest zrezygnował ze stanowiska ministra sportu. Był on ostro krytykowany za wykonanie telefonu do sędziego, który miał wydać orzeczenie w sprawie trenera lekko-

atletycznego z Quebecu, który został pominięty w składzie trenerów do wyjazdu na Igrzyska Wspólnoty Brytyjskiej w Nowej Zelandii i złożył odwołanie do sądu twierdząc, że pominięto go dlatego, iż jest z Quebecu. Mulroney (który faktycznie zdecydował o rezygnacji Charesta) powiedział w parlamencie, że przyjął jego rezygnację, ale nadal uważa go za człowieka honorowego, który popełnił błąd. Powszechnie uważa się, że Charest po pewnym czasie powróci do gabinetu. Mulroney przypomniał w parlamencie podczas ataków opozycji na Charesta, że w przeciagu kilkunastu ostatnich lat wielu członków rządu Trudeau kontaktowało się z sędziami i nie zrezygnowało. Jean Charest jest 10 ministrem, który zrezygnował od czasu, gdy Partia Postępowo-Konserwatywna zdobyła władzę we wrześniu 1984 roku.

• Tylko 22% Kanadyjczyków głosowałoby na konserwatystów, gdyby wybory odbyły się obecnie. Jest to tak samo rekordowo niski procent dla konserwatystów jak w lutym 1987. Na Partię Liberalną głosowałoby obecnie 48%, a na NDP 23%.

• Senator liberalny Hazen Argue został oskarżony o defraudację funduszy państwowych i fałszowanie rachunków dotyczących jego, finansowanych przez Senat, podróży. Wcześniej był oskarżony m.in. o przekazanie funduszy państwowych na kampanię wyborczą swej żony. Grozi mu kara 14 lat więzienia.

• Kanada postanowiła udzielić azylu politycznego studentce chińskiej przetrzymywanej przez władze japońskie od siedmiu miesięcy w pokoju rekreacyjnym na tokijskim lotnisku Norita. Studentka uciekła z Pekinu w czerwcu ub.r., aby uniknąć zaarrestowania po masakrze pekińskiej. Koszty jej utrzymania pokrywają Japońskie Linie Lotnicze, za pomocą których znalazła się w Japonii. ChRL domaga się kategorycznie odesłania studentki do Pekinu.

• W styczniu USA przeprowadziły dwa testy z raketą cruise w Kanadzie - nad prowincjami Albertą i Sas-

katchewan. Były to 14 i 15 loty rakiety cruise nad Kanadą od kiedy w 1983 roku USA i Kanada podpisały odpowiednie porozumienie. Porozumienie to dopuszcza do 6 testów rakiety cruise rocznie w okresie styczeń-marzec. Postawie opozycji w Ottawie skrytykowali kontynuowanie testów. Poseł NDP D.Blackburn stwierdził, że Kanadzie brakuje odwagi, aby zerwać z zimną wojną i wypowiedzieć porozumienie o testach. Poseł polskiego pochodzenia, liberał Jesse Fliss z okręgu Parkdale-High Park w Toronto, skrytykował rząd za to, że hołduje wstecznej polityce, a w sprawach zagranicznych i obrony zajmuje sprzeczne, niespójne i hipokrytyczne stanowisko.

• Minister sprawiedliwości D.Lewis powiedział w Ottawie, że rząd bada kanadyjskie prawo o ekstradycji z powodu narastającego wrażenia, iż Kanada staje się w pewnych przypadkach schronieniem dla ewidentnych zagranicznych kryminalistów.

• Komisja królewska w Nowej Szkocji stwierdziła, że system prawny w prowincji zawiódł na każdym swym szczeblu, gdy Indianin ze szczepu Micmac Donald Marshall został skazany za morderstwo, którego nie popełnił i spędził 11 lat w więzieniu. Raport mówi m.in. o motywach rasistowskich kierujących śledztwem i sądem oraz niekompetencji organów prawa. Poseł NDP R.Skelly zwrócił się w parlamencie w Ottawie do ministra sprawiedliwości Lewisa, aby wprowadził jak najszybciej, zgodnie z propozycją raportu, odrębny system prawny w Nowej Szkocji dla Indian, Eskimosów i Metysów.

• Ostatecznie o stanowisko przywódcy Partii Liberalnej na konwencji w czerwcu br. w Calgary ubiegać się będzie 6 kandydatów. Wszyscy oni - z Quebecu: Clifford Lincoln, Jean Chretien i Paul Martin oraz z Ontario: Tom Wappel, John Nunziata i Sheila Copps - wystąpili razem w Toronto na spotkaniu z liberałami otwierając debatę wyścigu o głosy delegatów na konwencję.

HNATYSHYN
GUBERNATOREM GENERALNYM

Ray Hnatyshyn

29 stycznia Ray Hnatyshyn został zaprzysiężony w Senacie przez sędziego Sądu Najwyższego Antonio Lamera jako gubernator generalny. Obok premiera Mulroney'ego, obecni byli m.in. wszyscy sędziowie Sądu Najwyższego (9), dwaj byli gubernatorzy generalni R.Michener i Ed Schreyer, byli premierzy Joe Clark i John Turner, gubernatorzy prowincjonalni, czterech premierów prowincjonalnych - Grant Devine z Saskatchewan, John Buchanan z Nowej Szkocji, Gary Filmon z Manitoby, Frank McKenna z Nowego Brunswiku, wielu ministrów, posłów i senatorów. Zgodnie z tradycją nieobecny był ustępujący gubernator - pani Jeanne Sauve. Nie przybył były premier Kanady Pierre Trudeau.

55-letni Hnatyshyn jest z pochodzenia Ukraincem. Po zaprzysiężeniu wygłosił przemówienie po angielsku, francusku i ukraińsku, podkreślając, że wszyscy powinniśmy jeszcze bardziej starać się, aby jak najmniej nas dzieliło, a jak najwięcej łączyło. Należy stale potwierdzać - dodał - naszą szczodrość i życzliwość - to co jest w nas najlepsze, zarówno w sensie jednostkowym, jak i narodowym.

Ojciec Hnatyshyna John został pierwszym senatorem kanadyjskim urodzonym na Ukrainie. Sam Hnatyshyn urodził się w Kanadzie. Jest żonaty, ma dwóch synów - 19-letniego Johna i 15-letniego Carla. 14 lat był posłem do federalnego parlamentu, był w rządzie

Clarke'a ministrem energetyki, a w rządzie Mulroney'ego ministrem sprawiedliwości. Przegrał ostatnie wybory federalne w 1988 roku w Saskatoon. Mulroney określił Hnatyshyna jako stojącego mocno na ziemi Kanadyjczyka.

Gubernator generalny formalnie jest głową państwa kanadyjskiego oraz głównodowodzącym kanadyjskich sił zbrojnych.

W tym roku gubernator generalny będzie kosztował kanadyjskich podatników 9,3 mln dol. Jego pensja wynosi 83 tys. dol. Dysponuje dwoma oficjalnymi rezydencjami: Rideau Hall w Ottawie i Citadelle w Quebec City. Willa Rideau Hall wybudowana w 1838 roku znajduje się na terenie 36 hektarowego, gęsto zadrzewionego parku. Są na niej obiekty sportowe i rekreacyjne jak kort tenisowy, lodowisko, pole krykietowe. Gubernator generalny ma także do swej dyspozycji limuzynę, rządowy samolot oraz ochronę osobistą. Aczkolwiek Rideau Hall nie jest na sprzedaż, według biur sprzedaży nieruchomości w Ottawie, posiadłość jest warta co najmniej 20 mln dol. Do dyspozycji gubernatora generalnego jest także jego 129-osobowy personel.

Kadencja gubernatora generalnego trwa 5 lat. Jest on mianowany przez premiera Kanady w porozumieniu z królem bądź królową W.Brytanii.

Powszechnie oczekuje się, że Hnatyshyn, mający opinię życzliwego i równego człowieka o niespotykanym po-

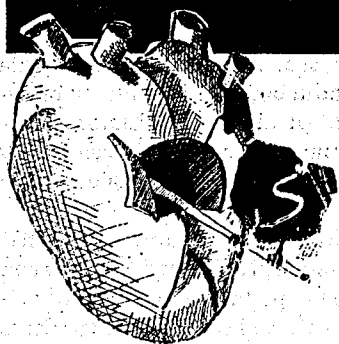
czuciu humoru, człowieka z którym może się identyfikować przeciętny Kanadyjczyk, ponownie otworzy Rideau Hall dla publiczności. Poprzedni gubernator Jeanne Sauve uczyniła niezgodnie z tradycją z Rideau Hall teren niedostępny dla Kanadyjczyków, co zostało przez społeczeństwo źle przyjęte.

Przyjaciele i koledzy oraz dziennikarze twierdzą, że Hnatyshyn faktycznie nie miał wrogów. Był słynny z tego, że najlepiej z wszystkich członków gabinetu Mulroney'ego zbywał wścibskich bądź próbujących dotrzeć do sedna rzeczy dziennikarzy półśłówkami, metaforami i żartami, ale jednocześnie nigdy nikogo nie obrażał. Jego dom w Saskatoon był domem otwartym. Razem z żoną Gerda, którą poślubił przed 30 laty, wydawał przyjęcia dosłownie dla wszystkich, na których członkowie rządu byli tak samo przyjmowani jak prości Kanadyjczycy. Niektórzy jego przyjaciele podkreślają, że są ciekawi jak Hnatyshyn, który szybko bratał się z ludźmi proponując każdemu by odzywał się do niego po prostu per Ray przyzwyczajai się obecnie do zwrotu Jego Ekscelencjo.

Warto na zakończenie dodać, że są w Kanadzie oczywiście opinie, że cały ten ceremonialny urząd gubernatora generalnego (jak i gubernatorów prowincjonalnych) powinien być po prostu zniesiony, ażeby zaoszczędzić niepotrzebnego zupełnie wydatku z budżetu państwa.



Ray Hnatyshyn i premier Kanady Brian Mulroney wchodzą do parlamentu w Ottawie na ceremonię zaprzysiężenia Hnatyshyna jako 24 gubernatora generalnego - przedstawiciela korony brytyjskiej w Kanadzie.



POLITYKA

Sejm odrzucił poprawki Senatu do ustaw: o prawach i obowiązkach posłów (Senat chciał wprowadzić zasadę, że klub poselski musi liczyć co najmniej 20 posłów) i o Funduszu Socjalnym Wsi. Debatowano nad Żarnowcem - zaczął prof. Żelazny, zaproponował powołanie zespołu ekspertów, potem kilka głosów bardzo przeciw i bardzo za. Z braku kworum nie dało się zamknąć dyskusji ani przyjąć uchwały. Zakończył prace zespół do spraw korony orla.

Senat zatwierdził ustawę o spółdzielczości, swoje uwagi przedstawiając w formie uchwały. Nie chciał opóźniać ustawy poprawkami.

W Poznaniu "Solidarność Walcząca" zaatakowała budynek Wojewódzkiego Urzędu Spraw Wewnętrznych (czyli komendę milicji). Atak (kamienie i koktajle Mołotowa) odparty został armatkami wodnymi.

Sami z siebie. Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Łomży nikt nie okupował, nie piketował, nie wybijał szyb i nie demontował tablic. Mimo to Komitet postanowił się przekazać Wyższej Szkole Pedagogicznej.

Minister Hall (kontakty z partiami) jest za zrównaniem praw wszystkich partii i porządkowaniem ich spraw własnościowych. Jest przeciw akcjom ekspropriacyjnym, a zwłaszcza przeciwko łamaniu prawa.

Minister Kuroń prosił wszystkich o kilka rzeczy. Po pierwsze, nie wykorzystywać sytuacji biednych do własnych celów politycznych - miał na myśli

OPZZ ze sprawą deputatów i "określone siły" wykorzystujące protest głodnych emerytów. Po drugie, żeby listonosze nie wywierali nacisku na emerytów (metoda nie przynosiła im pieniędzy), tylko na rząd. Po trzecie (uprzejmie), żeby mu nie zawracać głowy osobistym przychodzeniem po pomoc. Po czwarte (po raz kolejny), żeby się samoorganizować, to wtedy pomoże - tym razem chodziło mu głównie o stołówki szkolne. Był bardziej zachrypnięty i zmęczony niż zwykle.

Miodowicz chce współpracować z Mazowieckim, bo "alternatywą tego rządu może być realna, twarda dyktatura i rządu prawicy".

Posłowie z OKP proponują nowe ustawy o resorcie spraw wewnętrznych. Projekt przewiduje utworzenie (całkowicie rozdzielonych od siebie) Policji i Urzędu Ochrony Państwa, skreślenie z ustaw wszystkich "elementów partyjno-socjalistycznych", przeniesienie kolegów do spraw wykroczeń pod nadzór ministra sprawiedliwości, likwidację wojsk MSW (z wyjątkiem WOP). Sygnatariusze projektu ustawy o konfiskacie majątku PZPR nie dali się przekonać do jego wycofania.

Przemiany w SD. Grupa posłów z SD wzywa do reformy stronnictwa. Powołali ruch "SD-90". Nowym przewodniczącym klubu poselskiego SD został jeden z nich - Tadeusz Bieni.

Rząd złamał się i powołał specjalną komisję do zbadania stanu prawnego majątku partii politycznych (wcześniej w Sejmie przedstawiciel powiedział, że nie leży to w kompetencjach rządu). Przyjął projekt zmiany ustawy o cenzurze - już bez pomysłu chodzenia z gazetą do prokuratora.

Minister Kuroń powiedział, że dyrektorzy przedsiębiorstw będą musieli zaryzykować obliczając płace za styczeń. Wywołało to takie zaniepokojenie, że musiał się pokazać jeszcze raz wczoraj wyjaśnić o co mu chodziło. Chodziło o to, że wskaźnik inflacji jest wyraźnie wyższy niż planowany, i dyrektorzy obliczając indeksację styczniową muszą

jakiś założyć, nie czekając na oficjalny komunikat. Jak ktoś założy za dużo, to zapłaci podatek.

Minister Hall (jego urząd się nie nazywa) wystąpił w programie "Interpelacje". Długo tłumaczył, dlaczego nie należy nacjonalizować natychmiast całego majątku PZPR. Oganiał się od atakujących go przedstawicieli nowo powstałych partii, tłumacząc, że wolność głosu poglądów politycznych nie polega na tym, że robi się to za państwowe pieniądze. Sugerował, że PPSRD, WiP, KPN itp. nie dlatego nie występują w telewizji, że są dyskryminowane, tylko dlatego, że nie potrafią nic rozsądnego powiedzieć.

Na razie nie. Poselski projekt ustawy o nacjonalizacji majątku PZPR ("projekt Łopuszańskiego") został wycofany w celu wniesienia autopoprawek. Niektórzy posłowie wycofali swoje podpisy pod nim.

W Krakowie kilka organizacji (głównie KPN) opanowało przy użyciu broni gazowej gmach Komitetu. Pierwszy sekretarz KK przekazał budynek do dyspozycji prezydenta miasta.

Rzecznik prasowy prezydenta RP wydał kilometrowe oświadczenie. Prezydent ("...") stoi na gruncie konstytucji ("...") jest rzecznikiem pluralizmu ("...") uważa, że projekty ustaw powinny być rozpatrywane z rozwagą ("..."). Pod koniec widać, o co chodzi: ("...") dotyczy to w szczególności debaty w zakresie majątku partii politycznych.

Premier Mazowiecki z delegacją pojechał na dzień do Czechosłowacji. Rozmawiał z Havlem, Calfą, Dubczkiem, kardynałem Tomaskiem, odwiedził grób Palacha.

Minister Skubiszewski przyjął ministra spraw zagranicznych Irlandii, Gerarda Collinsa (jest on obecnie także przewodniczącym Rady Ministerialnej EWG). Rozmawiali o rozszerzeniu kontaktów z EWG i spłatach długów.

Minister Kuroń utworzył komitet d/s współpracy z Międzynarodową Orga-

nizacją Pracy - na inauguracyjne posiedzenie przyjechał dyrektor generalny Międzynarodowego Biura Pracy.

Minister Niezabitowska pojechała na praktykę do Paryża, odwiedza biuro prasowe rządu i prezydenta Francji.

Głodówka przeciwko Żarnowcowi skończyła się. Miejscowe organizacje społeczne (KiK, Komitet Obywatelski) obiecały, że zrobią lokalne referendum przy okazji wyborów samorządowych, bez pytania rządu.

Sejm uchwalił kilka ustaw, w tym o spółdzielczości. Przeszedł projekt rządowy prawie bez zmian. Prawie sukces. Sejm rozpatrzy na następnym posiedzeniu dwa projekty uchwały dotyczącej majątku starych partii. Jeden projekt proponuje, aby wyjaśnić tytuły własności i w przypadku stwierdzenia, że użytkownik nie posiada takiego tytułu, majątek przekazać prawowitemu właścicielowi. Osobny projekt, zgłoszony przez posła Łopuszańskiego (OKP) i podpisany przez 93 posłów proponuje po prostu przejęcie majątku PZPR na rzecz Skarbu Państwa. Nie przewiduje nacjonalizacji majątku SD i PSL "O". Nie udało się wybrać składu Krajowej Rady Sądownictwa.

Lech Falandysz (w GW) skrytykował projekt likwidacji cenzury - jej funkcję przejmowałaby prokuratura. Wzywa posłów do opamiętania się i zniesienia wszelkiej cenzury - pozostawienia jedynie odpowiedzialności karnej i cywilnej za niezgodne z prawem użycie druku.

W TV wystąpił Jan Nowak Jeziorański. Ze zwykłą sobie swadą wygłosił krótki komentarz polityczny o sytuacji w Polsce. Ostrzegł nas przed Miodowiczem i zapowiedział swój następny komentarz wkrótce.

Lider KPN Leszek Moczulski ogłosił, że kierowana przez niego partia przechodzi do opozycji wobec rządu premiera Mazowieckiego. KPN jest rozczarowana stanowiskiem i polityką rządu wobec ZSSR, Układu Warszawskiego, RFN,

RWPG, Banku Światowego, a także rozczarowana jest programem Balcerowicza.

W Sejmie nastąpiło spotkanie przedstawicieli trzech partii ludowych. PSL, PSL "Odrodzenie" i PSL "Solidarność". Rozmowy, które odbyły się przy drzwiach zamkniętych, dotyczyły przypuszczalnie zjednoczenia ruchu ludowego.

Zjednoczenie Chrześcijańsko-Narodowe wydało oświadczenie podpisane przez prezesa, prof. Wiesława Chrzastowskiego, w którym wyrażany jest pogląd, że Polsce potrzebna jest silna armia, zdolna obronić nienaruszalność granic terytorium narodowego. Naród pragnący rzeczywistej suwerenności i niepodległości musi mieć siły zbrojne budzące respekt u przeciwników i szacunek u sojuszników. Dlatego też Zjednoczenie za niedopuszczalne uważa redukcję polskich sił zbrojnych, przeciwstawia się także ideologicznemu pacyfizmowi głoszonymu przez niektóre orientacje lewicowo-liberalne.

Stronnictwo Pracy wydało oświadczenie, w którym wyraża zaniepokojenie polityką społeczną i gospodarczą rządu, a jednocześnie obawę, że zbyt wysokie koszty społeczne reformowania polskiej gospodarki mogą okazać się zagrożeniem dla dotychczasowych osiągnięć społeczeństwa. Jednocześnie oświadczenie wyraża dezaprobatę wobec trybu prac Sejmu, który w ciągu kilku dni zaakceptował kilkanaście fundamentalnych aktów prawnych bez rzetelnego przedyskutowania zawartych w nich propozycji i bez zapoznania społeczeństwa z treścią tych projektów.

GOSPODARKA

Finanse. Wpływy eksportowe są wyższe od wydatków dewizowych państwa. Pożyczka z Funduszu Stabilizacyjnego \$4 mln (pisaaliśmy parę dni temu) została już spłacona. Czujemy się zwolnieni z obowiązku zamieszczenia dobrej wiadomości dnia.

ZSSR-Polska. Uzgodniono, że na razie 15% handlu będzie rozliczane w prawdziwych pieniądzach. Ustalono harmonogram zmian w rozliczeniach w przyszłej pięcioletce. Nie ustalono, co to jest "cena światowa".

ZSSR domaga się znacznej (1.4 mld rubla) przewagi polskiego eksportu nad importem i przyspieszonej spłaty polskiego zadłużenia. Polska nie zamierza się na to zgodzić. Negocjowana jest nowa umowa o rozliczaniu dostaw żywności dla wojsk ZSSR w Polsce. Zmniejszone w pierwszym kwartale dostawy ropy z ZSSR mają być do końca roku wyrównane. Minister Świątek: "To były trudne rozmowy. Będziemy je kontynuować".

Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów powołał zespół do opracowania reformy w resorcie łączności. Proponuje zniesienie dotacji do "Konsumów", podniesienie składek ubezpieczeniowych ZUS z 38% do 43%, demonopolizację w cukrowniach.

Czy i jakie płacą odsetki? Jak się dowiadujemy z komisji sejmowej, PZPR jest winna Skarbowi Państwa 16 mld zł za kampanię wyborczą. Kredyt był na 3% w 1989 r., za ten rok już mają płacić jak wszyscy, ale podżyrował im ówczesny rząd, więc jak nie zapłacą... PSL "O" przejęło majątek ZSL i też jest coś winne.

PPS domaga się od PZPR zwrotu zagarniętego przy "zjednoczeniu" majątku.

Minister Paszyński (budownictwo) po obradach rządu zapowiedział dużą podwyżkę czynszów od października. Jeżeli czynsz przekroczy 7% dochodów rodziny, to będą dodatki.

Pałac Kultury i Nauki (dawniej im. Józefa Wisarionowicza) wyrzuca kogo się da metodą ogromnych czynszów. Wydział Matematyki, Informatyki i Mechaniki Uniwersytetu Warszawskiego ma się wynieść od marca. Poza tym Instytut Podstaw Informatyki PAN, dwa teatry, Towarzystwo Wiedzy Powszechnej. Konkurs: co będzie w Pałacu?

Ciągle dużej różnicy cen pomiędzy poszczególnymi sklepami: np. masło od 2300 do 5180/kostka 250 g, 7200/kg solonego z darów, kefir 480/butelka 0.5l, 1100/kubeczek 0.25l.

Grobelny (polski, rodzimy bankier) nadal robi jakieś podejrzone interesy w swoim kantorze. Skupuje dolary po 9300 (wszyscy inni po 9200-9250). Ale kupował tylko sumy do \$100. Jednocześnie sprzedaje taniej niż inni (9400, inni 9450-9600), ale tylko do \$50. Robi wrażenie, że brak mu kapitału. Jego niby-bank zamarł, wypłaca jednak pieniądze.

Protesty. Rolnik Józef Groch przykuł się łańcuchem do kolumny przed wejściem do Sejmu. Protestuje w ten sposób przeciwko wysokim odsetkom od kredytu, których nie może spłacić.

W 1989 roku, jak wynika z danych statystycznych, budownictwo społeczne przekazało 92,9 tysięcy mieszkań. Do wykonania planu budownictwa zabrakło zatem około 37 tys. mieszkań. Tak mierne wyniki w budownictwie odnotowane zostały ostatnio w roku 1961. Niestety nic nie wskazuje na to, aby sytuacja w roku bieżącym poprawiła się, bowiem ani inwestorzy, ani przedsiębiorstwa budowlane, nie biorą z banku kredytów ze względu na obciążenie ich wysoką stopą procentową, a to grozi dalszym spadkiem produkcji budowlanej.

Minister Syryjczyk (przemysł) wystąpił do ministra finansów o wyłączenie z podatku wyrównawczego w 1990 r. wynagrodzeń wypłacanych górnikom za pracę w niedzielę i święta. Jest to wynik rozmów z federacją związków zawodowych górników. Redakcja też czasem pracuje w niedzielę i święta i też chciałaby być zwolniona z podatków.

Wicepremier Balcerowicz powinien wystawić pomnik Polskiej Kury. Nieśie się jak oszałała, na targu jajka kosztują

400-500 zł. W sklepach "Społem" po 800-870, życzliwe ekspedientki radzą nie kupować ("za bramą taniej").

Rządowy Zespół Obserwatorów przedstawił mini-raport o gospodarce RP w pierwszej połowie stycznia:

- poziom inflacji najprawdopodobniej przekroczy zakładany poziom 40%,
- kurs dolara się ustabilizował, w kantorach jest niższy niż oficjalny, więcej dolarów jest sprzedawanych państwu niż kupowanych,
- sytuacja gospodarcza przedsiębiorstw istotnie się pogorszyła - głównie na skutek bardzo drogiego kredytu. Z braku pieniędzy handel zrywa umowy z przemysłem, co może doprowadzić do załamania produkcji,
- spadła produkcja w zasadzie wszystkiego, ale spadło też i zużycie. Rosną zapasy paliw. Z racji cieplej zimy jest niewielkie zużycie opału.

Rząd jako całość obradował. Przyjął projekty zmian w prawie lokalowym, utworzył Agencję Rynku Rolnego (mającą na celu tworzenie rezerw żywnościowych i dokonywanie interwencyjnych zakupów w celu utrzymania cen skupu na opłacalnym dla rolników poziomie), dyskutował nad reformą systemu opieki społecznej.

Banki zauważyły, że jest inflacja. Z książeczek oszczędnościowych i kont osobistych można będzie wziąć: 1 mln zł w oddziałach PKO, 500 tys. zł w bankach spółdzielczych, 350 tys. zł na głównych pocztach, 200 tys. zł na wszystkich pocztach, w sklepach czeka bez potwierdzenia będą honorowane do wysokości 3.2 mln zł.

Ministerstwo Finansów ogłosiło nowy, szcuplejszy koszyk towarów objętych obowiązkiem informowania Izb Skarbowych o zamiarze podwyżki ceny. Jest w nim m.in.: chleb, energia cieplna, papier, leki, trumny.

Dobra wiadomość. W niektórych sklepach można kupić wędlinę pokrojoną w plasterki.

KULTURA

Trzem warszawskim teatrom mającym swe siedziby w Pałacu Kultury i Nauki grozi eksmisja. Za wynajem pomieszczeń teatry: "Lalka", "Dramatyczny" i "Studio" powinny zapłacić w tym roku dyrekcji Pałacu 6 miliardów złotych, co jest dla tych placówek kwotą zupełnie nierealną.

Wspólnie. Polskie Radio i Głos Ameryki będą nadawać wspólny dziennik radiowy (jednocześnie na falach obydwu rozgłośni).

"Gazeta" w Krakowie to nowy dodatek Gazety Wyborczej, który ma się ukazywać co tydzień, jak sama nazwa wskazuje w Krakowie.

Opinia publiczna: 62% słyszało, co mówił premier, z tego 93% zrozumiało, a 86% pochwaliło. 74% deklaruje zaufanie do Balcerowicza. Czy będą strajki? Nie - 20%, tak, masowe - 14%, sporadyczne - 58%.

Warszawskie Wydawnictwo "Zebra" opublikowało książkę Andrzeja Wajdy pt. "Powtórka z całosci". Pierwsze krajowe wydanie tych tekstów ukazało się w drugim obiegu w r. 1986 ("Oficyna Literacka"). "Powtórka z całosci" ma już przekłady na francuski, niemiecki, serbsko-chorwacki, bułgarski. W przygotowaniu wydanie amerykańskie. Jest to bardzo interesująca publikacja, zawierająca osobiste zwierzenia i refleksje Wajdy na temat sztuki teatralnej i filmowej, pracy reżysera z aktorami, postawy artysty wobec władzy.

W zamykającym książkę tekście czytamy: "Przez całą moją młodość towarzyszyła mi nadzieja, że świat można zmienić i to na lepsze. Kino - Sztuka XX wieku - właśnie miało najskuteczniej służyć tej sprawie. Wierzyliśmy, że ludzie różnych krajów, różnych ras i kontynentów, którzy poznają się wzajemnie poprzez kino, trafiające przecież do każdego, staną się przyjaciółmi, sojusznikami. Tymczasem świat jest głęboko chory i choćby mu dostarczył jak dziecku coraz to nowych zabawek - nie uzdrowi się nimi (...)

HAVEL W POLSCE

25 stycznia oficjalną wizytę w Polsce złożył prezydent Czechosłowacji Vaclav Havel. Spotkał się z Jaruzelskim, Mazowieckim, Geremkiem i przyjaciółmi (Kuronem, Michnikiem, Janasem). Najważniejszym punktem wizyty było przemówienie w Sejmie i Senacie. Pierwszy mówił prezydent RP Jaruzelski - przeprosił za inwazję Czechosłowacji. Havel powiedział m.in. "(...) pierwszym parlamentem, w którym mam zaszczyt wystąpić, jest polski parlament. (...) To coś znaczy i mam nadzieję, że wiecie co". Zaproponował "powrót do Europy" wspólnie z Węgrami - zaprosił w tym celu do Bratysławy. Uważa, że zjednoczenie Niemiec i zjednoczenie Europy to ten sam proces - nie da się zrobić jednego bez drugiego.

Wypowiedział się stanowczo za granicą na Odrze i Nysie. Poza tym powspominał trochę dawne dysydenckie czasy, często wywołując radość wśród posłów OKP.

Havel nie zobaczył się z Wałęsą, który nie przyjechał do Warszawy, twierdząc, że samo potrząśnięcie rąk nic nie da, a prezydent Havel nie traktuje stosunków z Polską za najważniejsze, skoro pierwszą wizytę zagraniczną odbył do Niemiec. Niektóre źródła podały, że Wałęsa faktycznie obraził się dlatego, iż prezydent Czechosłowacji nie znalazł czasu, aby przyjechać do niego do Gdańska, tak jak np. prezydent USA G. Bush, bądź premier W. Brytanii M. Thatcher. Inne, że Wałęsa jest zazdrosny o kontakty grupy Michnika.



Prezydent Czechosłowacji Vaclav Havel i prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Wojciech Jaruzelski na lotnisku w Warszawie. Pierwszy był wieloletni więzień polityczny komunistów, drugi - wieloletni komunistyczny oprawca. Według niektórych opinii świetnie to ilustruje fakt, iż Polacy którzy wystartowali z reformami o wiele wcześniej i pierwsi, znaleźli się obecnie w tyle za NRD, Czechosłowacją i Węgrami. Natomiast członek Czechosłowackiego Forum Obywatelskiego widząc Havela obok Jaruzelskiego zauważył, iż żyjemy we Wschodniej Europie w fazie takiego Absurdistanu, iż ani Hasek ani Kafka nie byłiby go w stanie wymyślić.

KOMUNIKAT
KONSULATU GENERALNEGO R.P.
(BYŁEGO PRL) W TORONTO

Upzejmnie informujemy, iż od dnia 5 lutego 1990 r. Konsulat przenosi swoją działalność do nowych - tymczasowych pomieszczeń w budynku przy 2970 Lakeshore Blvd. West (1 piętro nad Royal Bank). Godziny przyjmowania interesantów takie, jak dotychczas, tj. od 10:00 do 13:00 codziennie od poniedziałku do piątku. W soboty wydajemy wizy i wykonujemy czynności paszportowe tylko w przypadkach losowych wymagających natychmiastowego wyjazdu do Polski. Numer telefonu do Konsulatu - taki jak dotychczas - (416) 252-5471. Numer telefaksu - 252-0509.

Konsul Generalny R.P.
JERZY PAŁASZ

ZAŁOGA KRZYWOUSTEGO JUŻ W DOMU

29 marynarzy i 1 kobieta z "Bolesława Krzywoustego" wrócili 24 stycznia do Polski. Wysłannik MSZ odmówił odpowiedzi na pytanie, co partyzanci dostali w zamian. Marynarze podobno byli traktowani dobrze, naprawdę bali się tylko na początku, gdy do nich strzelano z działek bezodrzutowych.

22 stycznia nad ranem na granicy Sudanu i Etiopii Ludowy Front Wyzwolenia Erytrei przekazał załogę statku "Bolesław Krzywousty" delegacji amerykańskiej, do której - po kilkudziesięciu kilometrach - dołączyła się eskorta Armii Sudańskiej. Załogę statku na lotnisku w Port Sudanie witali, obok delegacji z Polski, dziennikarze i ambasador USA w Sudanie.

Sami partyzanci przyznali, że atak na polski statek był pomyłką. Żadnej broni na nim nie było. "Krzywousty" został zaatakowany przez trzy łodzie motorowe. Po dwóch godzinach ostrzału załoga musiała opuścić pokład i wtedy wpadła w ręce partyzantów, którzy byli przekonani, że w ładowniach znajduje się broń przeznaczona dla wojsk etiopskich, które zajęły port Massawa.

Partyzanci bardzo szybko zgodzili się uwolnić Polaków. W rozmowach z wysłannikiem Jerzym Vonau, nie stawiali żadnych warunków.

Podróż do granicy Sudanu trwała długo, gdyż ze względu na bezpieczeństwo podróżowano głównie nocą - na łodziach, samochodami i pieszo - a do przebycia było blisko 1000 kilometrów.

Partyzanci zachowywali się w stosunku do Polaków bardzo dobrze, a na drogę dali im jeszcze kocy: "Tam jest zimno", tłumaczyli.

W dzień po przybyciu załogi "Krzywoustego" do Gdańska w "Gazecie Wyborczej" zamieszczono artykuł o sprzedaży polskiej broni do Etiopii. Dwa ostatnie transporty - ogromne samoloty z napisem "Ethiopian" - odeszły z Polski 5 i 12 stycznia, a więc w czasie, gdy polscy marynarze znajdowali się w

rękach partyzantów erytrejskich. Na spotkaniach z rodzinami przedstawiciel ministerstwa transportu zapewniał, że Polska nie sprzedaje broni do tego regionu.

Przedstawiciel ministerstwa współpracy gospodarczej z zagranicą powiedział "Gazecie", że nie można zaprzestać sprzedaży broni, bo "to się opłaca". Podobne stanowisko zajął jeden z dyrektorów ministerstwa spraw zagranicznych, który uważa, że jest to najlepsze rozwiązanie, bo Polska się rozbraja, a broń nie nadaje się do wykorzystania w gospodarce cywilnej. "Mamy więc kłopot z głowy i godziwą zapłatę".

W ciągu ostatnich dwóch lat Polska sprzedała Etiopii broń wartości 8,3 mln dolarów, a za zawartość dwóch ostatnich samolotów otrzyma, zapewne, 2,5 mln dol. "Gazeta Wyborcza" - czekała z

opublikowaniem tych wiadomości do czasu kiedy już było wiadomo, że polskim marynarzom nic nie grozi.

Rzecznik Polskich Linii Oceanicznych przyznał, że na pokładzie jednostki znajdowała się myśliwska broń i amunicja przeznaczona dla kontrahenta z Południowego Jemenu, zaprzeczył jednak jakoby "Bolesław Krzywousty" przewoził inne rodzaje broni czy wojskowego sprzętu. Winę za incydent zważył na... USA.

"Krzywousty", niezdolny do dalszej podróży i spalony, nadal znajduje się na mieliźnie. Statek chyba zostanie na mieliźnie, bo nikt się nie podejmuje ściągnięcia go pod ostrzałem z brzegu - ubezpieczenie zapłaci.

Ludowy Front Wyzwolenia Erytrei przekazał na ręce Lecha Wałęsy wyrazy ubolewania.

Członkowie Polish Canadian Community Services mogą korzystać z:

PORADNI RODZINNEJ

PORADNI PRAWNEJ

PORADNI DLA KOBIET.

Prowadzimy również kursy przygotowawcze do egzaminów na obywatelstwo kanadyjskie.

Zgłoszenia telefoniczne: 533-9471.

Tłumaczymy dokumenty osobom starającym się o stały pobyt w Kanadzie. Opłaty bardzo niskie, legalizacja bezpłatna.

ELŻBIETA WOLSKA

BIAŁE SZALEŃSTWO MAĆKA MURANA w tym tygodniu nie doszło do skutku, bowiem klub narciarski, z małymi wyjątkami, bawił się na balu przebierańców w SPK. ECHO było obecne pod postacią lawiny śnieżnej i jako takie zostało jurorem konkursu na najlepszy kostium. Rozdawano prenumery i cenne nagrody.

KONKURS RECYTATORSKI

Federacja Polek, Ogniwo Nr 11, urządza KONKURS RECYTATORSKI POEZJI POLSKIEJ DLA MŁODZIEŻY SZKÓŁ ŚREDNICH, WYŻSZYCH ORAZ MŁODZIEŻY DO LAT 25.

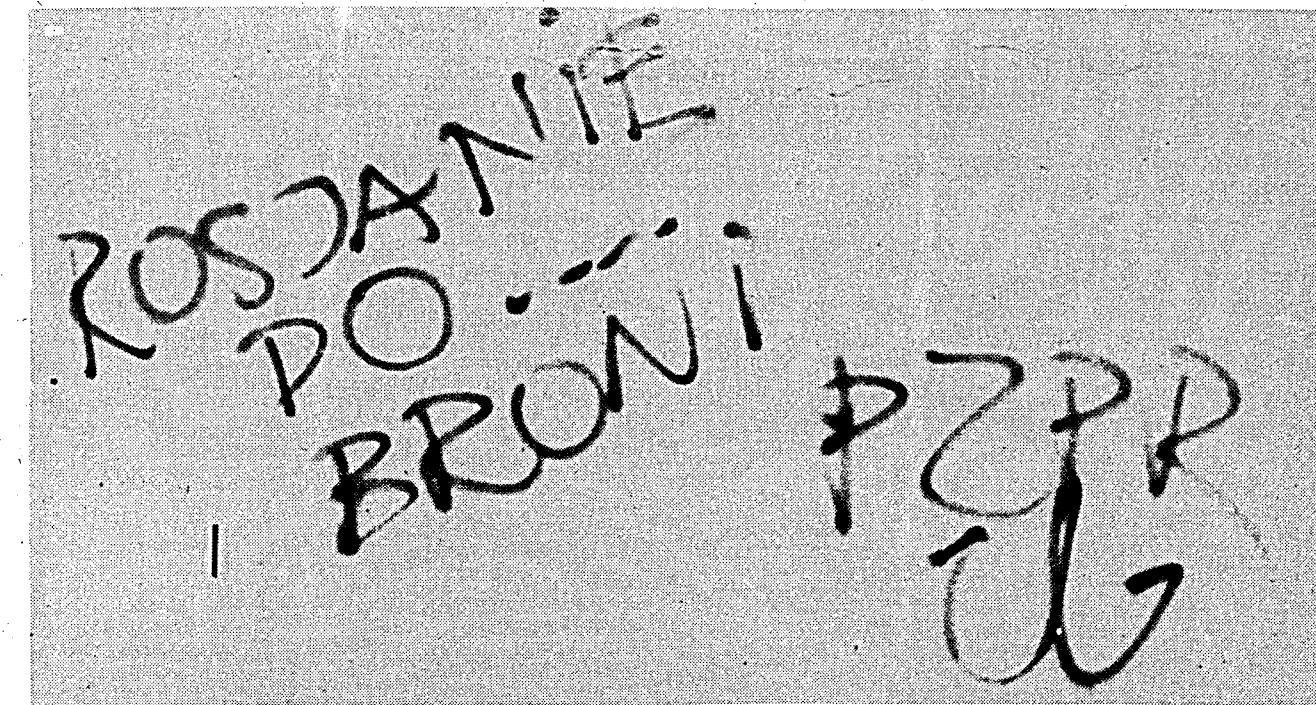
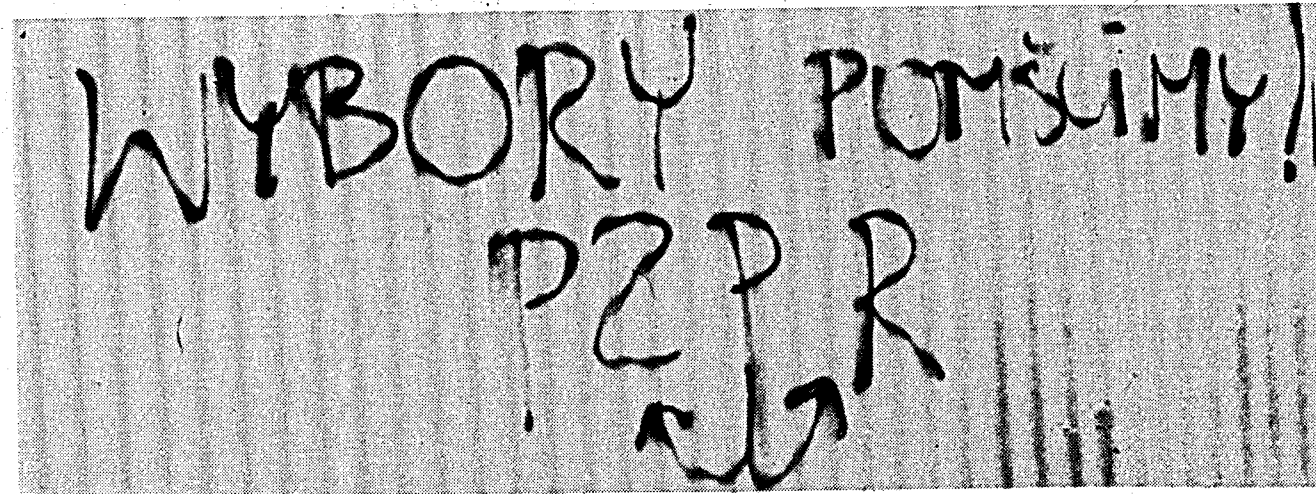
Czas trwania recytacji dowolnie wybranego wiersza 5 - 10 minut.

KONKURS odbędzie się w dniu 17 marca o godzinie 3 po poł. w sali Credit Union przy 220 Roncesvalles Ave., Toronto.

Dla zdobywców pierwszych trzech miejsc zostały ufundowane wysokie nagrody im. Lecha Wałęsy.

Młodzież zainteresowaną KONKURSEM prosimy o przesłanie zgłoszenia do dnia 30 stycznia 1990 r. na adres Ogniwa - 75 Emmett Ave., apt. 904, Toronto, Ont. M6M 5A7. TEL. 243-7594.

Za Zarząd Ogniwa
JADWIGA SZTRUMF



Dowcipy z długą brodą na ścianach Wrocławia. Zdjęcie archiwalne, sierpień 89. Foto: Maciej Kurowicki

Dokończenie ze str. 3

ŻPR. Fiszbach przed zjazdem spotkał się z Wałęsą. Na zjeździe delegaci betonu partyjnego stwierdzili, że jest nieopuszczalne, aby Wałęsa popierając Fiszbacha wyznaczał nam nowego sekretarza. Rozwiązanie PZPR nastąpiło w ostatnim dniu. Delegaci powołali nową partię Socjaldemokrację Rzeczy-

pospolitej Polskiej. Szefem nowej partii został Aleksander Kwaśniewski, który podkreślił, że partia powinna pozostać tak zjednoczona, jak to tylko jest możliwe. Nie oznacza to jedności za wszelką cenę. Ale nawet jeśli wyłonią się trzy bądź cztery partie lewicowe powinny ze sobą współpracować. Fiszbach utworzył partię socjaldemokratyczną odcinając się całkowicie od betonu i

domagając się rozliczenia komunistów z ponad 40 lat władzy. Nie zrobienie tego - dodał Fiszbach - będzie dla lewicy polskiej tożsame z politycznym samobójstwem.

Niektóre źródła podają, że beton partyjny chce utworzyć swoją partię pod przewodnictwem albo Miodowicza, albo reżysera filmowego Poręby.

AMATORSZCZYZNA

Polska na skutek kuracji wicepremiera Leszka Balcerowicza stała się krajem, w którym przeciętna pensja wynosi ok. 60 dolarów, litr benzyny 0,25 dol., a kilo papieru dolarów 1,5. Ceny raczej będą szły w górę, płace, jeżeli już, to w każdym razie w tempie nieco wolniejszym. Nawet dla kogoś kto, jak ja, daleki jest od ekonomii, te dane wyznaczają dramatyzm krajowej sytuacji. Być może ten skok w przepaść się uda, lecz wielu poważnie myślących znawców problemu twierdzi, że władze czeka okres ruchawek, a być może i obalenia obecnego gabinetu. Szkoda by było, gdyż jest to pierwszy post-komunistyczny (nie w pełni, nie w pełni!) gabinet: udało mu się już przywrócić orłowi koronę i pozbawić nazwę kraju nieprzyjemnego przymiotnika. Ale należy się obawiać, że wszystkie piękne gesty, które jeszcze były do zrobienia, zostały właśnie zrobione, a teraz czekają nas schody czyli samo życie, którego do gestów sprowadzić się nie da, choćby to były gesty nawet istotne.

Na razie największy przewodniczący, a za nim, jak za panią matką, nasz parlament i rząd, wpadli na pomysł zapędzenia narodu ponownie do urn wyborczych, tym razem w celu obalenia czerwonego na dole, gdyż na górze, przynajmniej częściowo, zrobiliśmy to w czerwcu. Wybory do samorządów to wcale nie taki najgłupszy na świecie pomysł, tym bardziej, że w tych wyborach po raz pierwszy staną rozliczne utworzone w ostatnim okresie partii, którym dotąd nie dane było sprawdzić swej społecznej popularności. Bo mam nadzieję, że nie powtórzy się znowu chwytu pt. "Drużyna Lecha". Przy całym szacunku dla Wałęsy, który - w co nie wątpię - będzie naszym następnym prezydentem, gdyż to się po prostu nie godzi, by przyjeżdżający do Polski Vaclav Havel musiał mieć za kolegę akurat Wojciecha Jaruzelskiego, kumpła raczej tych panów, których obecnie sadza się po więzieniach, otóż przy całym szacunku dla przewodniczącego Związku, jego obecność wszędzie tam, gdzie można, a nawet tam, gdzie nie można, trochę zaczyna już nudzić. I to, na całe szczęście, nie tylko mnie. Znam takich, którzy się boją otworzyć puszkę

z konserwą, żeby przypadkiem znów nie zobaczyć znajomego oblicza z wąsami. A słowo daję, że są to ludzie, którzy, podobnie jak ja, dalecy są od niedoceniania Wałęsy.

Wybory samorządowe są rzeczywiście szansą na wycięcie nomenklatury u samych podstaw. Obawiam się jednak, że władze wymyśliły je głównie jako coś "zamiast", coś co ma skierować aktywność ludzi na bardziej niż głodowe protesty konstruktywne tory. Pomysł nie jest głupi, ale też na długo nie wystarczy. Wybory można robić tylko raz na pewien raczej długi okres. Ponadto, o ile rzeczywiście cieszyć się należy z eliminowania naszych nomenklaturowych pieszczochów, to z drugiej strony obawiać się należy dalszego wzrostu amatorszczyzny, co z tego, że nawet i szlachetnej, ale przecież w sumie też utrudniającej życie. Bać się trzeba sytuacji opisanej kiedyś w jednym z wierszy Stanisława Barańczaka, gdzie opisywał on kraj, w którym chemik zajmuje się wydawaniem książek, zaś poeta poradami prawnymi. Jeżeli to przekleństwo nadal ciążyć będzie nad krajem, to chyba daleko nie zajdziemy.

Na razie obserwuję to wszystko na dość wąskim odcinku, jakim jest program I Polskiego Radia. Oto jakaś panienka, niewątpliwie pełna dobrych chęci, zainstalowała się jako spikerka od odczytywania wiadomości i robi to, a owszem, z pełnym entuzjazmem akcentując słowa na ostatniej sylabie, co jako żywo w języku polskim jest jakimś kuriozum. Później jakiś niewątpliwie dbający o słuszność przekazu mężczyzna powiada, że w swym wystąpieniu sejmowym "premier Mazowiecki poruszył polską politykę zagraniczną". Chyba że posad ją poruszył. A czas po temu najwyższy, czemu zresztą dał wyraz minister Skubiszewski zapowiadając odwołanie rozlicznych naszych "dyplomatów". Póki co jednak, ci przedstawiciele Polski nadal nieźle się bawią naszym kosztem. Jakiegoś generała policji o nazwisku Ciastoń (zamieszany był w jakąś polityczną aferę, ale już nie pamiętam "czy on ukradł, czy to jemu ukradziono") powołano na ambasadora. Na szczęście w Albanii, lecz

zawsze... Inny polski "przedstawiciel" działa rozkosznie w polskim ośrodku kultury w Berlinie Wschodnim i wśród nielicznych imprez, jakie zdołał zaplanować, by nasz kraj przybliżyć niemieckiej publiczności, znalazł się wykład o nadchodzącym zjeździe PZPR. Wolne żarty! Kogo to dzisiaj, a już zwłaszcza w NRD, obchodzi?

I tak wszędzie, czego nie dotknąć. Wchodząc do księgarni w Warszawie z góry wiem, że co drugi sprzedawca - a i tak staram się być w ocenie delikatny - nie ma zielonego pojęcia o nowościach wydawniczych, co najwyżej usłyszę od niego: "A niech pan no tam popatrz". Brak kompetencji, kierunkowego wykształcenia czy w ogóle jakiegoś, choćby pobieżnego przygotowania do pełnionego zawodu jest jedną ze zmór odziedziczonych po realnym i nie-realnym socjalizmie. W tej chwili ta zmora potęgowana jest przez niewątpliwie szlachetne dobre chęci rozlicznych amatorów biorących się za sprawy, o których mają raczej dość średnie pojęcie, jak na przykład za problem energetyki atomowej. Problem niewątpliwie złożony, lecz nie mogący pozostawać w gestii ludzi kierujących się głównie emocjami, jak to ma miejsce w wypadku głodujących w Gdańsku protestantów przeciw elektrowni w Żarnowcu.

Amatorszczyzna przeradza się nieraz w spotęgowaną głupotę, co miałem wątpliwą przyjemność obserwować w Warszawie 3 stycznia oglądając "Teleekspres", jeden z najbardziej popularnych dzienników telewizyjnych. Tego dnia akurat zjawiła się w Polsce delegacja opozycji z NRD. Przyjechali pełni dobrych chęci, chcąc nawiązać pożyteczne kontakty. Przywitało ich coś niebываłego i mam cichą nadzieję, że nie zdarzyło się im tego akurat oglądać. Oto w dzienniku wystąpił artysta kabaretowy, który do wiersza, a jakże, wypowiedział się na temat stosunków międzynarodowych w tym mniej więcej duchu, że on to boi się Niemca stojącego za Odrą i w związku z tym uważa, że Sowiet w Polsce przebywa słusznie. Żeby było śmiesznie, Sowiet nazywał Niedźwiedziem (Miszką), zaś Niemca Wilkiem, podkreślając, że w razie czego, to ówże

Miszka nałoży Wilkowi po mordzie. Miłość do Miszki zaś wywodził z tego, iż można z nim napić się wódki i z tego, że jego kobieta, owszem, nie jest od tego, by Polakowi seksualnie nie usłużyć. Niemka usługuje mniej chętnie i stąd zapewne niechęć do niej okazywana przez kabaretowego artystę.

Nie, w żadnym wypadku nie jestem przeciw wolności słowa. Ale to nie znaczy, że tego rodzaju polityczny "kabaret" musi koniecznie być, w ramach tolerancji, częścią składową programu informacyjnego. Tym bardziej, że jest dość miejsca na to, by każdy, komu wola, zrobił osobny program "do śmiechu" - jeżeli w tym wypadku jest z czego się śmiać, poza polityczną głupotą. Nie mam nic przeciw rzeczonemu artyście, jego poglądom i formie w jakiej je wypowiada. Ale, na miłość Boską, jeżeli w rządowej telewizji i tym bardziej rządowym dzienniku wystawia się antyniemiecki "kabaret" akurat wtedy, gdy do kraju przyjeżdża propolsko nastawiona grupa Niemców, to przeciw temu nie tylko mogę, ale wręcz muszę coś mieć.

I tak od drobiazgu do drobiazgu, od głupstwa do nieudolności rozwija się ta nasza pokojowa rewolucja, którą, nawiasem mówiąc, zdystansowali już Czesi oraz Węgrzy, a niedługo zrobią to Bułgarzy i Rumuni. Obawiam się, że zastąpienie nomenklatury amatorszczyzną to jednak za dużo jak na jeden kraj. Można, oczywiście, wierzyć, że jakoś to będzie i że Balcerowicz wymyślił polski cud gospodarczy, ale na takiej wierze raczej bym niewiele budował. Tym bardziej, że prymitywizm polityczny społeczeństwa (nie całego, na szczęście) daje o sobie znać w najróżnorodniejszych formach. Ostatnio w telewizyjnym "Studio otwartym" poświęconym mniejszościom narodowym licznie zgromadzeni przedstawiciele chyba już dziewięciu partii postdeckich dali haniebny pokaz narastającej nietolerancji, a nawet nienawiści - tak narodowej, jak religijnej. Jak na końcówkę XX stulecia to, trzeba przyznać, zupełnie wyjątkowe widowisko. Oglądałem je z coraz niżej opadającą szczęką i niewesołymi myślami. Tym bardziej, że "kurs na prawo" w tym właśnie rozumieniu - nietolerancji i zaściankowości - staje się coraz bardziej powszechny i to, niestety,

wśród młodzieży. Z drugiej zaś strony powstają "na lewicy" karkołomne pomysły o sojuszu z "postępowymi siłami w partii". Dziwna to, zaiste, polska demokracja wyłania się w tym postkomunistycznym świecie.

Zaś co do największego przewodniczącego, to przypuszczam, że ma on rację - ze swojego punktu widzenia -

podsuwając wybory do samorządów jako rzecz ważniejszą dziś niż przygotowania do samego zjazdu "Solidarności". Ale to już temat na zupełnie inną piosenkę.

LESZEK SZARUGA



A może jednak to krasnoludki robią? Festiwal Sztuki Obecnej. Happening Pomarańczowej Alternatywy. Foto-Maciej Kurowicki

ANDRZEJA DRAWICZA SPÓR O ROSJĘ

Andrzej Drawicz został w ubiegłym roku szefem Radia i Telewizji, następcą osławionego Urbana. Niedawno wyszła jego książka "Spór o Rosję", z której można się dowiedzieć jakie są poglądy szefa czołowej instytucji informacyjnej w kraju. Drawicz bawi obecnie w USA.

Tę książkę trudno polecać jako lekturę do przewertowania od deski do deski. Szkice literackie - i o literaturze głównie - przyciągać mogą bowiem jedynie grono osób zainteresowanych podobną problematyką. A jednak "Spór o Rosję" Andrzeja Drawicza przedstawić jako lekturę nieobojętą moim zdaniem należy. Jest to książka, która wbrew zmieniającym się koniunktynom politycznym nie traci i nie straci na aktualności, zaś sam temat: spojrzenie na Rosję, Rosjan najlepszych, tych którzy nie dali się wciągnąć do chóru państwowotwórczych literatów i własnym głosem potrafili i potrafią opowiadać o tym, co dostrzegli, to temat dla nas ważny. Nie tylko dla nas, których oczyni, jak ktoś powiedział, nie da się z obszarów nad Wisłą przenieść np. na Madagaskar. Także dla ludzi Zachodu, dla których pojęcie "Rosja" to dziś kulturalny, gładki, liberalny Gorb, no, dla żyjących głębsze ambicje intelektualne - może jeszcze egzotyczny Dostojewski. Dla innych jeszcze cały problem streszcza się w opinii, jaką pewien labourystowski poseł wygłosił wobec Gustawa Herling-Grudzińskiego. Poseł ów wrócił z Polski pełen zachwyty, zaś na pytanie, czy chciałby żyć w Polsce, odpowiedział: "Ja nie, ale dla Polaków to bardzo dobrze!".

Pięknie dziękujemy, spróbujmy

rozmówcom tego typu tłumaczyć, że mamy takie samo jak oni pojęcie o demokracji i wolności i że taka sama demokracja i wolność nam się należy.

Kto chce zrozumieć poetę, musi wejść w jego kraj - powiedział kiedyś Goethe. "Spór o Rosję" to wejście w kraj tych Rosjan co powiedzieli "nie" stalinizmowi, breżniewizmowi i chcą piekarni, i tych którzy mówią "nie" Rosji zwanej komunistyczną. Drawicz nawołuje do dostrzeżenia w narodzie rosyjskim sojusznika, gnębionego przez tę samą przemoc, przedkłada, że to rosyjskie rządy, nie zaś naród, były od przeszło dwustu lat naszym wrogiem i ciemnicą. Trudno nie zgodzić się z tezą, że nie ma nic głupszego i szkodliwszego niż nienawiść do całego narodu in gremio. Ba, trudno nawet o coś bardziej niegodnego. Tylko czy każdy sojusznik w walce to zaraz kandydat - żeby użyć metafory - do wspólnego stołu i łoża?

Ano właśnie. Sacharowowi zdarzyło się napisać przed laty, że oczywiście nacjom żyjącym w ramach Sojuza należałoby kiedyś, po demokratycznych przemianach, zwrócić wolność, jeżeli rzecz jasna będą tego chcieli. Jeżeli będą tego chcieli... Świeże wydarzenia w krajach nadbałtyckich, wydarzenia w azjatyckich republikach, niepodległościowe żądania Gruzynów, zaczątki ruchu narodowego na Ukrainie udowadniają dziś, jak ów tryb warunkowy wygląda. Ja nie pomawiam Sacharowa o złą wolę, nie. Idzie jedynie o ten przerażliwy brak wyobraźni....

Nie mam powodu powątpiewać w prawdziwość autorów reportażu opublikowanego w warszawskim Tygodniku Kulturalnym. Piszą oni, że moskwiźanie pełni są sympatii dla Polaków jako "drożdży" demokracji. Piszą też o dziennikarzu "na świeczniku", serdecznie radym, że może nareszcie pisać to, co czuje i myśli. Zepan ten w roku 1981 jeździł po Polsce i zbierał

materiały mające uzasadnić ewentualne wkroczenie wojsk sowieckich. Och, nie ma w tym nic dziwnego, to tylko "gosudarstwiennost", czyli instynkt państwowy Rosjan? No i właśnie, w tym niestety sedno sprawy.

Drawicz pisze sporo, i to z sympatią o emigracyjnym piśmie Kontynent. Na gruncie rosyjskiej myśli politycznej rodzaj bezpartyjnego centrum stanowi właśnie środowisko Kontynentu. W numerze pierwszym postawę pisma sformułowano w czterech punktach: idealizm religijny, antytotalitaryzm, demokratyzm, bezpartyjność. Z biegiem czasu nacisk kładziony na punkt pierwszy jakby osłabł i pismo dba o zachowanie charakteru możliwie szerokiej platformy. W aspekcie negatywnym charakteryzuje je konsekwentny i dobrze wyargumentowany antykomunizm oraz zdecydowana niechęć do marksowskiich flirtów i umizgów, modnych przez pewien czas wśród zachodniej inteligencji. Wyraz tej niechęci dał też redaktor naczelny, Włodzimierz Maksimow, człowiek ostrych sądów, w pamphlecie "Saga o nosorożcach" i uczynił to według praw gatunku.

Tenże sam Maksimow w wywiadzie dla paryskiej Kultury daje głęboką i trafną ocenę przemian zachodzących obecnie w ZSSR. I, wymyka mu się jednocześnie taki passus: "Gorbaczowowi wystarczy wydrukować dwie - trzy zakazane powieści - powiedzmy dzieś - zliberalizować prasę, a już go pasują na jednego z najwybitniejszych heroldów wolności w dziejach ludzkości, porównują do Piotra I, Aleksandra II". Zaraz, zaraz. Od kiedy to Piotr I, który europeizował Rosję pod groźbą knuta i zesań, w tym jedynie celu, by stworzyć podwaliny pod istnienie imperium (w krótkim artykule nie ma miejsca na zbyt wiele cytatów, zainteresowanych odsyłam do książki Władysława Serczyka "Kultura rosyjska w

XVIII wieku") uchodzić może za herolda wolności? A Aleksander II, któremu, owszem, historycy przypisują liberalne ciągoty na samym początku panowania, wynikające ponoć z młodzieńczego idealizmu, jakimiż to konkretnymi, a trwałymi antysamodzierzawczymi posunięciami się wsławił?

Cóż, Maksimow ma spojrzenie na sprawę od wewnątrz, my - od zewnątrz... To nas różni i musi różnić, niestety. Któż chciałby zaprzeczać wielkości Sołżenicyna, gruntowanej nie tylko na "Archipelagu Gułag", lecz i "Oddziale chorych na raka", na "Kręgu pierwszym"? Lecz oto co Drawicz pisze o sołżenicynowskiej wizji przyszłej Rosji:

"Byłaby to orientacja chrześcijańsko-narodowa. Tu mieści się ognisko obecnych zażartych sporów o wizję przyszłej Rosji. Rozgorzały one jednak tak szeroko, że zasługują chyba, przy okazji, na samodzielne omówienie, zwłaszcza że idzie o rzeczy naprawdę i wysoce dyskusyjne. Teraz wypada tylko powiedzieć, że bezkompromisowy prorok Sołżenicyn propaguje wraz z sojusznikami wizję odrodzenia religijnego, opartego na zasadzie skrucy i wzajemnego wybaczenia win; dalej - autorytarny, odideologizowany model rządzenia, jako odpowiedniejszy dla Rosji, niż - w zasadzie ocenione negatywnie - doświadczenie demokracji parlamentarnej; prawo do samostanowienia narodów Związku - typu "tak, ale...", ograniczone wspólnym interesem; wreszcie żarliwe przekonanie o wyjątkowości doświadczenia, a także posłannictwa Rosji i znaczenia jej tradycji narodowej".

Mój ty dobry Boże! Zgoda na posłannictwa dzisiejsze, jutrzejsze i pojutrzejsze, byleby tylko nasz wielki brat nie chciał ich eksportować poza granice własnego kraju!

Oczywiście z wizją Sołżenicyna polemizują twórcy innych wizji - tzw. dysydenci typu marksistowskiego (bracia Zores i Roj Miedwiediewowie) wierzący w odrodzenie "prawdziwego socjalizmu", czy lewicujący liberałowie sterujący ku modelowi lewicowej socjaldemokracji. No i wspomniany już Kontynent. Czy ma sens mówienie o tych wszystkich prądach dzisiaj, kiedy rzeczywistością jest pieriestrojka, nie zaś przyszłościowe mrzonki najlepszych,

najodważniejszych, najbardziej zbuntowanych? Moim zdaniem ma. Oplaci się poznać lepiej wszelkie ideowe i intelektualne fermenty, wiedzieć, że dziś toczy się rzeczywiście spór o Rosję. Oplaci się wyjść w naszej wiedzy o nim poza gazetowe stereotypy.

Bo jak słusznie pisze Drawicz: "Wiecznych wrogów nie ma... Wrogiem naszym nie była Rosja (jak nie byli nimi Niemcy, Turcja czy Szwecja); były winne i nadal są określone systemy: rosyjski carat i rosyjski bolszewizm. Rosjanie, jak się rzekło, stali się nam wrodzy utożsamieni z władzą. Stopień obecnego utożsamienia jest trudno obliczalny. Nie chcę niczego upiększać, wzywam jedynie do rozsądnej trzeźwości... Tak, choroba której uległa Rosja jest groźna i zaraźliwa... Tylko że znievoleni, żyjący źle i coraz gorzej sowieccy obywatele są naszymi sprzymierzeńcami".

Tak, to prawda. Mówiąc jednak o systemach: czemu to nasz naród do zguby doprowadziła rozbuchana żądza swobody, liberum veto, zaś rosyjski - tołstojowskie niesprzeciwianie się złu i fatalistyczna pokora? Widać, podobnie jak jednostki, także i zbiorowości ludzkie mają swe określone cechy. Ani nam się z racji naszych wynosić nad inne, ani innym nad nasze. W stosunku do Rosjan

sens ma, jak pisze Drawicz, "by nie myśleć urazami". Oczywiście, lecz jednocześnie, widząc naszą inność, powiedzieć śmiało i otwarcie: nie żyć nam razem pod jednym dachem ani nawet w jednych opłotkach. Kiedy zaś solidny, choć niewysoki parkan nas rozdzieli, będziemy sobie ponad nim gwarzyć po przyjacielsku. A i niejedną szklankę herbaty i kieliszek czegoś mocniejszego wspólnie wypijemy. Bo akurat tu upodobania obu naszych nacji są zbieżne.

By zakończyć w duchu 'nie myślmy urazami' - ostatni cytat z książki Drawicza: piękny wiersz natalii Gorbaniewskiej napisany po ogłoszeniu w Polsce stanu wojennego.

Boże, wchłonęła ich noc i mgła

Toną w ciemności...

Boże mój, Boże, coś dałeś nam

Prócz bezsilności?

Prócz tego, że nam wolno skandować

"Polsze - swoboda!"

Widocznie nazbyt polska równina

Miła Ci, Panie,

Gdy nie masz dla niej innego losu

Niżli dla Syna

Skoro Twa miłość jej zgotowała

Ukrzyżowanie.

KAROLINA JANKOWSKA



Polak i Rosjanin na zjeździe solidarnościowców w Paryżu. Po prawej Włodzimierz Maksimow z tłumaczem Aleksandrem Piecykiem FOTO-GRAFA

Ważne! IMIGRACJA i SPONSOROWANIE

Kongres Polonii Kanadyjskiej - Okręg Toronto, zawiadamia, że z dniem 1 stycznia 1990 r. sprawy związane z IMIGRACJĄ i SPONSOROWANIEM załatwiane są na 5 AUGUSTA AVE. pok. 202, TORONTO, ONT. M5V 2V1. Lokacja - róg Queen St. i Augusta Av. pomiędzy Spadina Ave. i Bathurst St.

Godziny przyjęć:
poniedziałki i wtorki - 12:30 pm do 6:30 pm - dla osób spoza Toronto i w wyjątkowych wypadkach np. kończy się wiza turystyczna), środy - czwartki - piątki - 10:30 am do 4:30 pm.

Sponsorzy proszeni są o ustalenie godziny, w której chcą być przyjęci. Brak poczekalni dyktuje taką konieczność, by nie stać na ulicy.

Inne sprawy takie jak odbiór dokumentów i informacje nie wymagają ustalenia godziny przyjęcia.

TEL. 863 - 0126

Dla usprawnienia w załatwianiu spraw imigracji prosimy o dostosowanie się do prośby Kongresu.

KOMUNIKAT

Montreal'ska Grupa Działania na rzecz Solidarności zainicjowała i prowadzi zbiórkę na fundusz wyborczy do rad narodowych.

Wybory te są sprawą niezmiernie wagi. Polska prowincja, wsie, miasteczka, i średnie miasta dławia skumotrzona kliki nomenklaturowych mianowców. Nie tak dawno w warszawskiej tv jakiś partyjny aktywista chełpił się, że partia zachowała siłę, bo ma w ręku administrację terenową. Idzie o to, by tę administrację wytrącić z partyjnych rąk. Inaczej będzie ona mogła skutecznie torpedować wszelkie przemiany.

Na akcję wyborczą potrzeba pieniędzy. Przeciwnik bynajmniej nie zamierza skapitulować. Będzie prowadził szeroką i sprytną propagandę wyborczą, prezentował swoich ludzi pod etykietkami "przebudowy". Polskie siły antykomunistyczne muszą przeprowadzić propagandę zakrojoną na równie szeroko skalę. Musimy im w tym pomóc.

GDS działa na terenie Montrealu i okolic. Gdyby jednak Polacy z innych

rejonów Kanady chcieli wesprzeć naszą zbiórkę, mogą to uczynić, wysyłając czeki na konto GDS nr 2305 ES I w Polonijnej Kasie Kredytowej, Caisse d'Economie Polonaise, 65 Sherbrooke East, suite 103, Montreal, H2X 1C4.

Oto pierwsza lista ofiarodawców: Marian Wojdan - \$300, Marek Przykowski - 100, Mieczysław Sangowicz - 200, Andrzej Mielewicz - 100, Teresa Romer - 100, Władysław Szpik - 100, Pierre de Bellefeuille - 100, Irena Bellert - 100, Tadeusz Goyer - 100, Maria Nowak - 50, dr Lidia Gowor - 100, Aleksandra Góra - 100, Czesław Ochman - 100, Wojtek Sangowicz - 100, Witold Sangowicz - 100, Stanisław Kusek - 100, Helen Purski - 50.

**Nowa książka
Adama Tomaszewskiego**

"WIOSNA

U WIELKICH JEZIOR"

"Jeśli można mówić o wcale znaczącym, kto wie czy nie czołowym w per-

spektywie historycznej, dokonaniu emigracji polskiej po II wojnie światowej w dorobkach naukowych i literackich, jest to skutek heroicznego niemal uporu i ambicji niewielkiej stosunkowo garstki ludzi, wspomaganej i podtrzymywanej przez nieznaczny tylko odłam społeczności. Ten, "nieznaczny odłam" odnotowany jest na kartach niektórych książek polskich wydanych na Zachodzie pod postacią "spisu przedpłacieili".

(Aleksander Janta)

Opowieść o trzydziestu latach pracy w Kanadzie (1948-1978) przedstawiciela kombatancko-dypisowskiego pokolenia. Emigranckie początki, jakże różne od dzisiejszych, trudne były i gorzkie. Cena książki w przedpłacie \$15 (plus \$2.00) przesyłka. Nazwiska przedpłacieili zostaną umieszczone w książce.

Polish Canadian Publishing Fund
P.O. Box 173, Station "B"
Toronto, Ont. M5T 2T3

**STOWARZYSZENIE TECHNIKÓW
POLSKICH, ODDZIAŁ TORONTO**
zaprasza wszystkich Członków
i Sympatyków na doroczny

**BAL
KARNAWAŁOWY**

zorganizowany przy współpracy
ARTEX INTERNATIONAL, INC.

w sobotę, 3 LUTEGO, 1990
w The Old Mill.

W czasie BALU wystąpią z recitalem

WOJCIECH MŁYNARSKI

I JERZY DERFEL

Informacji udzielają i zgłoszenia

przyjmują Teresa i Krzysztof Nowak

TEL. 756-4544

HANDEL ŻYWYM TOWAREM

NINA GEYSZTOR-ZAWIRSKA

Pan Teoś Naiwny przebywa w Kanadzie od niedawna. Co wcale nie oznacza, że nic o niej nie wie, a wprost przeciwnie, wie więcej aniżeli niejeden tubylec. Polega to na tym, że czyta pilnie polskie gazety, skrzętnie zbiera wiadomości, ploteczki i historyjki od przysgodnie nawet poznanych rodaków, podbudowuje to wszystko wiedzą nabytą na Uniwersytecie Normalnym, Ludowym lub po prostu Życiowym w Kraju, i już wszystko jest jasne - pan Teoś jest niebywale rozumny!

Od dzisiaj pan Teoś nie idzie do pracy. Uważa, że nie ma już potrzeby zabijać się dla nich. To "NICH" nie jest wprawdzie dokładnie sprecyzowane, ale do "NICH" ma się jakąś niechęć, prawie pogardę. Od dzisiaj pan Teoś jest człowiekiem bogatym i gwizdże na wszystko. Musi przyznać, że ta Kanada to jest jednak taaaa Kanada!

Pan Teoś trzyma bowiem w ręku list zaadresowany do niego osobiście, w którym jakaś zupełnie nieznana mu firma, pisze do niego w czułych słowach, że ich komputer wybrał sobie akurat jego, właśnie Teofila Naiwnego nazwisko, aby móc mu podarować 10 tysięcy dolarów. Pan Teoś zna się na tych numerach, słyszał już o nich od innych. Wie, że gdyby mu obiecywali milion albo sto tysięcy - to murywany kant. Ale 10 tysięcy? Co to jest dla nich takie 10 tysięcy? Betka! Zesłownikiem w ręku, mozołnie sylabizuje dalej, ale wnet się męczy i zasypia beztrząsco. Pobawiało się wczoraj żdziebaczko. Dojechał jednakże do tego miejsca, w którym usłużna firma prosi go usilnie aby łaskawie wyraził zgodę na przyjęcie tego prezentu i w związku z tym złożył swój podpis na kropkowanej linii. A co on jest? Frajer? Ma nie podpisać, jak sami dają? Acha, piszą jeszcze, że są pewni, że pan Teoś zechce obejrzeć sobie ich produkcję, i że proszą równocześnie o wyrażenie zgody na przysłanie sobie darmowej próbki, absolutnie "FREE". To słowo też już zna. Zapomina tylko, że tak naprawdę, to niczego nie ma za darmo. No, można czasami za darmo

dostać po gębie, jak się ma cholerne szczęście, to dziewczyna da za darmo coś innego (oby tylko zdrowa była) można za darmo napić się wody z kranu i oczywiście pooddychać świeżym powietrzem. Ale nikt nikomu frajerskiego dolara nie podaruje, ponieważ dolar rządzi światem, a berła się nie oddaje bez bicia, nawet rodzonemu dziecku.

Więc pan Teoś radośnie podpisuje wszystkie papierki i leci, jak na skrzydłach, aż na samą pocztę, przecież nie może być skrzynce powierzyć tak cennej przesyłki. Wieczorem, wielce podniekowany, opowiada o tym Ziutkowi. Ale Ziutek (acha, już mu zazdrości) zapatruje się na to mocno sceptycznie. Pyta skąd by oni mieli jego nazwisko, adres i nawet pełny kod. Pan Teoś tego nie wie. Nie ma jeszcze konta bankowego, ani kart kredytowych, nie kupił dotychczas niczego na spłatę, a wie że są to jedyny sposoby na zdobycie "CREDIT RATING", czyli zaufania finansowego na rynku kanadyjskim. Ale, jako się rzekło, w jego przypadku - nic z tych rzeczy. I to go utwierdza jeszcze bardziej w przeświadczeniu, że będąc tutaj nikim, nikomu nieznanym szarakiem, ofiarowany prezent firmy X musi być autentycznym.

BŁĄD!!! Pan Teoś w tym momencie znany jest już co najmniej 12 agencjom reklamowym. I to nie tylko w Kanadzie, ale nawet w USA. Może nawet i w niektórych krajach Ameryki Południowej. To znaczy, nie on sam. Nie. Tylko jego nazwisko i adres. Stał się nie martwą duszą, jak u Gogola, ale żywą statystyką, którą się handluje. Stał się żywym towarem!

Ja sama, kupując coś niedawno w bardzo znanej, popularnej i wielofilowej firmie, zostałam obcyndolona przez nastoletnią smarkulę, że nie wypełniłam rubryki z moim nazwiskiem i adresem, u góry zamówienia. Rozdarłam się jak podarte majtki, że nie pozwolę im handlować moją osobą i że jak już, to handlować będą nią sama (no co, no co - pomarzyć sobie nie można?) że w swoim życiu zakupy czyniłam na pięciu

kontynentach (absolutna prawda) i nigdzie nikt się nie interesował moją osobą, a wyłącznie formą płacenia. W końcu wzięłam się na sposób. Teraz radośnie i dobrowolnie wypełniam rubrykę. Czasami jestem H.M. Queen, 22 Buckingham Palace Rd. London, Ont., niekiedy Mme. Antoinette de Pompadour, 22 Champs-Elysees, Paris, Ont., byłam już Kunegundą Lwowską, 22 Połtew Cr. Mississauga, Ont. i dorzucam gustowny kod. Tylko jeden raz spojrzano na mnie badawczo. Jeden, jedyny raz!

Te firmy, oprócz swego normalnego zarobku ze sprzedaży, handlują naszymi danymi i dlatego pan Teoś nie wie, że chociaż on sam nic z tego nie ma, inni na nim (i na nas też) zarabiają krocie.

Kiedy w ciągu kilku tygodni nie doczekał się upragnionego czeku, był pewny, że to listonosz-skubaniec jego koperty nie doręczył komu trzeba. Uprosił Ziutka, aby napisał do tej firmy i zapytał co się dzieje z jego wygraną. Firma bardzo uprzejmie podziękowała za pamięć o niej i z prawdziwą przykrością zawiadomiła, że ich komputer jednakże nie wylosował tym razem jego nazwiska, ale kto to wie, może w przyszłości.... Ze im jest bardzo przykro, gdyż pan Teoś najwyraźniej nie zwrócił uwagi, lub może nie zrozumiał, że oni nie obiecywali wygranej, a tylko udział w losowaniu. Pan Teoś, zdeglustowany życiem i Kanadą, wrócił do pracy.

Ktoś mu przysłał książkę. Pisaną po angielsku. Nawet ma ładną okładkę, szkoda, że treści nie rozumie. Ale stoi na niej, jak byk, że to jest "FREE GIFT". Odłożył książkę na półkę. Za parę tygodni przyszła następna, razem z rachunkiem na nieźle wygórowaną sumę. Wszystkowiedzący pan Teoś wiedział doskonale, że jeśli książki nie zamawiał, nie ma żadnego obowiązku jej zwracać i jeszcze narażać się na koszt pocztowy. Lecz wnet przyszła następna książka, a wraz z nią następny rachunek, tym razem opiewający na obie książki plus procent od niezapłacenia drugiej. Pan Teoś ciągle nie reagował. Po co? Zareagował dużo później, kiedy po otrzy-

Jechali przez malowniczą okolicę, zieleniącą się dojrzewającym zbożem, z pojawiającymi się tu i ówdzie żółtymi plamami dzikiej gorczycy, niebieską od lnu. Czerwone i czarne krowy o lśniącej, zdrowej sierści, jaką dają dobre pastwiska, podnosiły łby i gapiły się na przejeżdżający samochód ścigany przez chmurę kłębiącego się kurzu. W oddali, w szklistym powietrzu upalnego dnia

kończyła ze złością.

- Smakuje podwójnie, kiedy człowiek widzi, ile męki kosztuje Stilesów postawienie jej na stole.

- A mnie, kiedy widzę, jak ją zło-piesz.

- Kurczę.

Cała trójka prezentowała się ubogo, skazana na tandetę, jak ludzie, którzy - choć niezupełnie biedni - wiedzą aż za

słów, że samochód zarzucił na żwirze szosy, a kamyczki zabębniły o podwozie.

Cały Jack, myślała. Lekkomysłny, narwany, porywczy człowiek. To właśnie pociągało ją w nim na początku. Jego temperament, czarujący sposób bycia, rozbijające zagrania. Tak różniący się od obrazu charakteru męskiego, jaki stworzyła sobie obserwując swoich braci: powolnych, ociężałych mężczyzn

WSPÓŁCZESNA LITERATURA KANADYJSKA

GUY VANDERHAEGHE

Przełożył:
ANDRZEJ ŻUREK

"REUNION" ZJAZD RODZINNY

(Ze zbioru opowiadań zat. Man Descending - 1983)

majaczyły z boczna porośnięte osiką. Wrony leniwie zataczały kręgi na niebie, niczym czarne płatki popiołu unoszące się nad ogniskiem.

Mężczyzna, jego żona oraz ich syn jechali na zjazd rodziny Stilesów. To kobieta była ze Stilesów. Jej mąż nazywał się Cosgrave.

Chłopiec nie był całkowicie pewny, kim jest. Oczywiście na co dzień był Cosgravem. Nazywał się Brian Anthony Cosgrave, miał sześć lat i potrafił już napisać bez błędów swoje imię i nazwisko. Ale w otoczeniu rodziny matki w jakiś sposób stawał się Stilesem. Wszyscy oni widzieli w nim wyłącznie matkę: - włosy, oczy, nos, usta. - Wykapana matka! - zachwycali się. A ponieważ jego ojciec nie miał bliskich (przynajmniej takich, których warto byłoby odwiedzać), Brian Anthony Cosgrave nigdy nie usłyszał innej wersji o sobie.

- Zaklinam cię na Boga, Jack - powiedziała Edith Cosgrave - przynajmniej raz trzymaj się z daleka od whiskey. Jest taki upał. Jeżeli zaproponują ci whiskey, poproś w zamian o piwo. W taki upalny dzień możesz poprosić o piwo zamiast whiskey.

- Tak jest, mamusi - odpowiedział jej mąż, ze wzrokiem utkwionym w linie szosy. - Daj spokój, na Boga.

- Wiesz równie dobrze jak ja, co wyprawiasz po whiskey. Połykasz ją jak wodę i szybko tracisz kontrolę, ile wypijeś. Nie wzbraniam ci przecież piwa. To ta przeklęta whiskey - do-

dobrze jakie roztrząsania poprzedzają decyzję zakupu nowego płaszcza zimowego, okularów czy butów. Marynarka od czarnego ubrania Jacka Cosgrave'a była naciągnięta na brzuchu i piła go pod pachami. Na ramionach przebiły pręgi w kolorze wosku, ślady po drucianym wieszaku, na którym wisiała nie ruszana miesiącami.

Ale żona uznała za stosowne wystroić się na tę okazję. Do swojej plisowanej spódniczki i białej bluzki do-dała dwa zakupy: tani, szkarłatny pas ciasno opinający ją w talii oraz sznur dużych czerwonych koralików.

Chłopiec siedział milcząc na tylnym siedzeniu, ubrany w białą wy-krochmaloną koszulę. Muszka na zatrzask dusiła go w szyję, grube, "dobre" spodnie z wełny gryzły jego nogi.

- Bez whiskey nie można ich strawić - powiedział przez zaciśnięte zęby Cosgrave - tej twojej rodziny.

- A ciebie po whiskey - ostro odpo-wiedziała żona. Ale zaraz złagodniała. Może nie warto było atakować go dzisiaj. - Proszę cię - powiedziała - uprzy-jemnijmy sobie życie choć raz. Nie zrób mi wstydu. Bądź dżentelmenem. Pozwól mi chodzić z podniesioną głową. Okaż trochę szacunku mojej rodzinie.

- O to właśnie mi chodzi - odpo-wiedział, szybko wyrzucając słowa. - O odrobinę szacunku z ich strony. Patrzą na mnie jak na jakiegoś włóczęgę, który przyplątał się pod ich drzwi. Wściekle dodał gazu dla podkreślenia swoich

o okrągłych, rumianych twarzach, ruchach przeziębionych rutyną, serio zajmujących się swoimi obowiązkami.

Spojrzała na twarz męża. Na twarz nabiegłą krwią, w kolorze śliwki. Nie mylił się mówiąc, że jej rodzina nie miała zbyt wysokiego mniemania o nim. Nie mogła temu zaprzeczyć. Człowiek skazany na nędzne wysługiwanie się innym za pensję - jak by to określili jej bracia. Ludziła się tylko, że nie nawali w tym pierwszym biznesie. To była jego jedyna szansa kupiona za pieniądze, które zostawił mu ojciec. Nie potrafił wykonywać poleceń, czego dowodziły kolejne prace. Obecnie był sprzedawcą. Stał za ladą w sklepie z narzędziami i artykułami metalowymi; uprzejmy, szarmancki wobec kobiet, cierpliwy dla dzieci, opryskliwy, niegrzeczny w stosunku do mężczyzn. Wierny swojej koncepcji dumnego mężczyzny.

- Nie jest aż tak źle - powiedziała. - Nie daj się tylko ponieść swojemu irlandzkiemu temperamentowi.

Uśmiechnął się nagle, wykrzywiając twarz i szczerząc zęby. - Jeżeli jednemu z nich, tylko jednemu z nich, zechce się wspomnieć - jak to zawsze robią żłoby - że ten samochód dostał już dobrze po rurach, to, moja droga, taki Stiles spać będzie sztywny tej nocy w ziemi, otulony kołdrą z gliny. Przysięgam. Kto by się tym przejmował, że ten samochód ma już dziewięć lat. Ja nie. Czterdziesty szósty to bardzo dobry rocznik Forda. To był w ogóle dobry rok, no nie?

- Głupi jesteś - odpowiedziała. To był rok, w którym się pobrali. - A czy był dobry, czy nie to zależy, jak na to patrzeć. Ale była zadowolona, że humor mu się poprawił i nie mogła oprzeć się chęci odpowiedzenia na jego uśmiech uśmiechem, w którym mieszały się odprężenie i pobłażliwość. Ten facet potrafił się uśmiechać - musiała (mu) to przyznać.

- Jak długo ta święta, błogosławiona uroczystość, ten zjazd klanu Stilesów potrwa? - zapytał głosem zaprawionym ostrą ironią, która stała się jego drugą naturą, ilekroć mówił o rodzinie żony.

- Nie mam zielonego pojęcia. Po prostu powiedz, kiedy już będziesz miał dosyć.

- Co to, to nie. Nie biorę na siebie tej strasznej odpowiedzialności. Już ich widzę, jak przeszywają mnie tym morderczym wzrokiem Stilesów; takim jakim patrzył na mnie twój ojciec przekonany, że odrywam cię wbrew twojej woli od ciepłego, bezpiecznego łona rodziny. "Biedna Edith".

- Jack...

- Trzeba nam umówionego sygnału - powiedział, jak zwykle ubawiony każdym cudacznym pomysłem wpadającym mu do głowy. - Może tupnę trzy razy, kiedy zechcę wracać do domu? O tak. I trzy razy uderzył lewą piętą o podłogę samochodu, wolno, z rozmysłem, jak koń na jarmarku odpowiadający na arytmetyczną zagadkę na oczach rozdziaławiającej gęby gawiedzi. Brian głośno się zaśmiał.

- Albo nie - zdecydował jego ojciec, spoglądając przez ramię na chłopca, popisując się przed swoją publicznością. - To nie zagra. Jak znam twoją matkę udawałaby tylko, że myśli, że zdrętwiała mi noga i zignorowałaby mnie. Znam sztuczki tego cwaniaka.

- Patrz na drogę, bo nas wszystkich pozabijasz.

- A co by było, gdybym tak zanucił piosenkę? To byłby znak. Kto by się na tym poznał?

- "Dobranoc Ireno" - zaproponowała Edith, podchwytyjąc nastrój zabawy. - Śpiewałeś to zawsze odprowadzając mnie do domu, jeszcze kiedy chodziliśmy ze sobą. Mrugnęła do Briana. Chłopiec z rozpędem oparł się o przednie siedzenie, z głową wciśniętą między ramiona, i zachichotał.

- Uważaj na guziki koszuli, bo



wszystkie poobrywasz - upomniała go matka.

- Moja droga pani, proszę mnie nie mylić z tym tam, jak się nazywał... Arnold Jakiś-czy-inny. To ten typek zawodził pod twoim oknem. Ja byłem o wiele bardziej zaawansowany, o ile pamiętasz.

- Jack, uważaj co mówisz. Szczepniaki mają wielkie uszy.

- Tak czy inaczej - ciągnął Cosgrave - "Dobranoc Ireno" nie załatwia sprawy. Może "God Save the Queen", co? Bardziej stosowne na zakończenie nudnej uroczystości. Standartowy finał każdego zgromadzenia w tym przyzwoitym dominium. Było nie było, to jedna z twoich ulubionych pieśni. Złóżę mały wokalny hołd Jej Wysokości, Miłościwie nam panującej, z Łaski Boga etcetera. Jak to ci pasuje, kochanie?

Wiedział, że ją drażni. Bo chociaż twardy charakter Stilesów był w niej głęboko zakorzeniony, odczuwała romantyczną słabość do rodziny królewskiej. Świadczyły o tym jej tzy dla kapitana Townsenda i księżniczki Małgorzaty i album ze zdjęciami z koronacji. No i najbardziej ze wszystkiego pielegnowana satynowa zakładka do książki z wydrukowaną na niej mową abdykacyjną Edwarda VIII. Była dziewczynką, kiedy zrzekł się korony i było

dla niej oczywiste, że miłość jaką Edward żywił do pani Simpson, tak piękna, wręcz niezmienna, była uczuciem właściwym jedynie królom. Tylko król mógł tak kochać.

- Nie drażnij mnie - powiedziała i zaciśnęła usta.

Brian opadł na tylne siedzenie, bo zrozumiał, że matka naprawdę była zła. Zabawa, żarty były zakończone.

- Na litość Boską - powiedział jego ojciec ze złością - obrażamy się z powodu cholernej królowej.

- Nigdy nie wiesz, kiedy skończyć, co? Zawsze musisz przedobrzyć. No i co z tego, jeżeli odczuwam słabość do królowej? Czy jej rodziny? Czy nie możesz tego uszanować?

Zjechali do małej doliny z potokiem, który wystąpił z brzegów i rozlał się kałużami, połyskującymi jak rtęć, na równym ściernisku. Po chwili Ford zaczął pokonywać przeciwnie wzniesienie. Przeklinając i wysprzęglając podwójnie, Cosgrave musiał, dwukrotnie zrzucić bieg, aby samochód mógł wspiąć się na górę. Kilka mil dalej dostrzegł tablicę drogową. Brian, który na głos odczytywał nawet napisy na opakowaniach płatków owsianych, oznajmił uroczystość: "Witajcie w Manitobie".

Dokończenie
w następnym numerze



Kanadyjka Angela Chalmers ustanowiła czasem 8:38.38 rekord igrzysk i zdobyła niespodziewanie złoty medal w biegu na 3 km podczas igrzysk Wspólnoty Brytyjskiej w Auckland w Nowej Zelandii. Po 97 konkurencjach w 10 dyscyplinach sportowych w klasyfikacji medalowej prowadziła Australia - 87 medali (31 złotych medali, 27 srebrnych i 29 brązowych) przed Kanadą - 57 (23, 18, 16) i Anglią 54 (17, 18, 19).

AŻ 6 ZŁOTYCH MEDALI W WENECJI

Umiemy się bić i kopać - na mistrzostwach świata w kick-boxingu Polska zdobyła 6 złotych i jeden brązowy medal. W poprzednim numerze pisaliśmy o 2 złotych medalach Siegoczyńskiego i 1 złotym Kalety oraz szansach na więcej. Złoto dorzucili jeszcze Siwicki, Wiertel i Faleder.

MIESZANKA AGENCYJNA:

W I lidze koszykówki mężczyzn po 13 kolejkach na pierwszym miejscu znajduje się Stal Bobrek Bytom mająca 23 punkty. Koszykarze Bobrka wyprzedzają o 1 punkt wrocławską Gwardię i o 2 punkty Lech Poznań. Koszykarze Lecha rozegrali jednak o jedno spotkanie mniej. W niedzielę w 13 kolejce mistrz Polski Lech Poznań przegrał na własnym parkiecie ze Śląskiem Wrocław 68:75. Zwycięstwo Śląska trudno jednak określić mianem sensacji, gdyż w jego zespole wystąpił po powrocie z zagranicznego kontraktu Dariusz Zelig. Zelig przyczynił się także walnie do zwycięstwa Śląska 69:79 w sobotę w meczu z Zastalem w Zielonej Górze. Znawczy koszykówki twierdzą, że z Zeligiem ponownie w szeregach Śląsk może włączyć się jeszcze do walki o tytuł mistrza Polski. Po 13 kolejkach Śląsk znajduje się z 21 punktami na czwartym miejscu.

Koszykarze Lecha Poznań przegrali po raz piąty z rzędu w finałowej rundzie Pucharu Europy. Tym razem ulegając drużynie francuskiej CSP Limoges na parkiecie we Francji 90:115. W szóstej kolejce Lech uległ w Holandii mistrzowi tego kraju Helter 71:83. W rozgrywkach prowadzi faworyt Jugoplastica Split, Lech Poznań jest na ostatnim ósmym miejscu.

Siatkarki ŁKS Łódź nadspodziewanie dobrze spisały się w pierwszym półfinałowym pojedynku o Puchar Europy, wygrywając u siebie z mistrzyniami NRD drużyną PSC Berlin 3:0. Trener Łódzianek Makarski powiedział po meczu, że szczęście jest blisko, ale do rewanżu w Berlinie jego zawodniczki przystąpią w pełni skoncentrowane, aby nie zmarnować wielkiej szansy awansu. Nie zmarnowały. Są w finale!

Piłkarska reprezentacja Polski w lutym wybiera się do Azji i Afryki. Na początku lutego rozegra dwa mecze w Iranie, następnie w Egipcie oraz w Kuwejcie.

W I lidze hokeja na lodzie prowadzi Polonią Bytom z 45 punktami. Na drugim miejscu jest Zagłębie Sosnowiec, które w czwartek zremisowało na wyjeździe z liderem tabeli 3:3, a w sobotę w meczu o drugie miejsce pewnie pokonało u siebie 6:0 Podhale Nowy Targ. Przedstawiciele klubów I i II ligi hokeja na lodzie oraz PZHL postanowili, że rozgrywki o tytuł mistrza Polski będą krótsze i zakończą się rozgrywkami play-off nie 29 kwietnia jak planowano, a już 14 lutego. Na decyzję wpłynął brak pieniędzy w kasach klubu i PZHL. Kluby ratują się jak mogą. Piotr Kwasiński z Naprzodu Janów, reprezentant Polski został odstąpiony za 100 tys. marek zachodniemieckiemu klubowi Koelner FC.

W finale zawodowej ligi futbolu amerykańskiego - Super Bowl, drużyna San Francisco 49 rozgromiła na stadionie w Nowym Orleanie 55:10 zespół Denver Broncos. Wspaniały mecz (jak zwykle zresztą) zaliczył rozgrywający 33-letni Joe Montana, uchodzący za najlepszego futbolistę w historii futbolu amerykańskiego. Futbolisci San Francisco zdobyli Super Bowl po raz czwarty, wyrównując dotychczasowy rekord futbolistów Pittsburgh Steelers. XXIV Super Bowl był jak poprzednie wydarzeniem narodowym w USA. Mecz obejrzało na ekranach telewizorów grubo ponad połowę Amerykanów. 30 sekund reklamy w trakcie spotkania kosztowało 700 tys. dol. Zdaniem ekspertów dynastia San Francisco, jeśli nie będzie transferów, może zdobyć jeszcze kilka tytułów zawodowej ligi w nadchodzących latach. Montana zapytany czy uważa siebie za najlepszego futbolistę w historii odpowiedział, że tak długo jak długo gra, pytanie to nie interesuje go, a zamierza jeszcze sporo pograć.

Były reprezentant piłkarskiej jedenastki narodowej Polski Bernard Blaut został trenerem reprezentacji Zjednoczonych Emiratów Arabskich. Poprowadzi on tę drużynę w finale mistrzostw świata Italia 90. Trener brazylijski Mario Zagallo, który wprowadził drużynę do finałów we Włoszech został zwolniony przez szejków, z którymi wszedł w konflikt.

I. Lendl zdobył po raz drugi z rzędu tytuł tenisowego mistrza Australii, wygrywając w finale turnieju w Melbourne 4:6 7:6 (7:3), 5:2 ze Szwedem Edbergiem. W trzecim secie przy stanie 5:2 dla Lendl'a Edberg zrezygnował z dalszej gry z powodu kontuzji mięśni brzucha. Lendl powiedział, że wolałby, aby mecz zakończył się normalnie, ale zwycięstwo jest zwycięstwem i jako takie zostanie odnotowane w kronikach. Edberg powiedział, że miał nadzieję na zwycięstwo w trzech setach, ale kiedy przegrał tie-break w drugim secie ból zaczął coraz bardziej psychicznie do niego docierać i w końcu stał się nie do wytrzymania. Lekarz turnieju powiedział, że Edberg będzie musiał pauzować co najmniej 2 tygodnie. Lendl powiedział, iż nie wystąpi w Paryżu w turnieju Roland Garros, aby ubiegać się ewentualnie o Wielkiego Szlema. Zamiast występów w Paryżu będzie przygotowywał się do turnieju w Wimbledonie - jedynego turnieju Wielkiego Szlema, którego jeszcze nie wygrał.

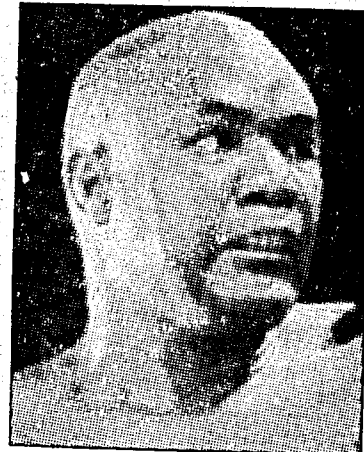
Tytuł mistrza Australii wśród kobiet zdobyła Steffi Graf pokonując w finale Amerykankę Mary Joe Fernandez 6:3, 6:4. Zwycięstwo w Melbourne było dla Graf 48 z rzędu. Graf wygrywając w Australii ponownie stanęła przed szansą zdobycia Wielkiego Szlema, który to tytuł uzyskała w 1988 roku.

Po raz pierwszy w finale turnieju Wielkiego Szlema wystąpiła w Melbourne para kanadyjska. Tenisiści Grant Connell i Glenn Michibata przegrali jednak w finale z deblem południowoafrykańskim Aldrich i Visser 6:4, 4:6, 6:1, 6:4.

Zjazd mężczyzn w Val d'Isère we Francji wygrał Austriak Hoeflehner przed Norwegiem Skaardalem i Szwajcarem Besse. Faworyt Zurbriggen zajął piąte miejsce. W łącznej klasyfikacji Pucharu Świata po 20 konkurencjach prowadzi jednak pewnie Szwajcar Zurbriggen, mający 223 punkty przed Norwegiem Furusethem - 180 i zjazdowcem zachodniemieckim Bittnerem - 144.

W Atlantic City były zawodowy mistrz świata wszechwag (w latach 1973-74)

41-letni George Foreman znokautował w drugiej rundzie 33-letniego Gerry Cooneya. Po walce Foreman oświadczył, że jest gotów stanąć do pojedynku o tytuł mistrza świata z niepokonanym Tysonem. Wyraził również nadzieję, że Tyson spotka się wcześniej z nim niż z Holyfiedem, z którym Tyson ma walczyć 18 czerwca br.



M. Botella z Komitetu Organizacyjnego Olimpiady w Barcelonie powiedział, że stacje telewizyjne na całym świecie nabyły już prawa do transmitowania igrzysk za sumę 610 mln dol., o 50% więcej niż uzyskali organizatorzy igrzysk w Seulu. Botella wyraził opinię, że suma ta może dojść do 650 - 700 mln dol.

W Czechosłowacji strajkują hokeiści. W ubiegłym roku podczas pojedynku ligowego Kosice-Zlin reprezentant Cze-

chosłowacji Ludek Cajka doznał złamania szyi, w stanie nieprzytomnym został przewieziony do szpitala, gdzie po kilku tygodniach odzyskał świadomość, ale okazało się, że do końca życia będzie sparaliżowany. Hokeiści zażądali dożywotniej renty dla Cajki, działacze stwierdzili, że nie ma w tej sprawie przepisów. Hokeiści poszli na strajk. Obecnie nowy rząd pomógł w ustaleniu przepisów zabezpieczających finansowo hokeistów od ciężkich wypadków sportowych. Przepisy obejmą także Cajkę. Liga ma wkrótce wznowić rozgrywki.

Boris Becker powiedział w wywiadzie dla zachodniemieckiego magazynu Sport, że rozumie dlaczego wielu sportowców sięga po środki dopingujące. "Gdyby Lendl - wyjaśnił Becker - wygrywał ze mną dlatego, że zażywa sterydy, ja zażywałbym również". Szanse - dodał Becker - muszą w sporcie być równe. Inaczej sport nie miałby sensu. Becker jednocześnie podkreślił, że w tenisie nie występuje problem dopingu. Tenisiści potrzebują różnorodnych właściwości takich jak siła, kondycja, szybkość i zwrotność. Ponadto tenisiści muszą grać na okrągło i przez wiele lat na stosunkowo wysokim, równym poziomie. Doping temu nie sprzyja. Jednakże Becker wyraził przypuszczenie, że gdyby były środki podnoszące odporność psychiczną, koncentrację wówczas pewnie tenisiści nie oparliby się pokusie.



Samochodowy Rajd Monte Carlo wygrał jadący Lancią Francuz Didier Auriol (całowany przez żonę po zwycięstwie). Auriol wraz z pilotem Ocelli przypieczętował swój sukces zwycięstwem podczas ostatniego etapu jazdy nocnej. Drugie miejsce zajął Hiszpan Sainz na Toyocie (tylko 52 sek. za Auriolem), a dwukrotny zwycięzca Rajdu Włoch Biasio był trzeci na Lanci. Francuski kierowca Malaussene na samochodzie R5 GT wpadł na 2 etapie w poślizg i spadł do 200-metrowego jaru ponosząc śmierć. Jego pilot Bertaudiere odniósł ciężkie obrażenia.

manii (i niezapłaceni) 6 książek, zagrożono mu procesem sądowym. Sprawa nagle nabrała rumieńców, w bardzo brzydkim odcieniu.

Także, mniej więcej w tym samym czasie, przyszła mała paczuska. Znowu "FREE GIFT". Zawierała damskie rajstopy i kupę makulatury. Pan Teos rajstopy wrzucił do szuflady, papieryska wyrzucił. Nie zwrócił, oczywiście, uwagi, że jedna ulotka usilnie prosiła szanownego klienta o przyklejenie na załączonej karteczce jednej z dwóch naklejek. Jednej ze słowem YES, a drugiej ze słowem NO. Pan Teos jeszcze nie wie, że w tym momencie podjął następne zobowiązanie. Teraz do końca roku będzie otrzymywał, regularnie co miesiąc, rajstopy, które nawet u Hindusa za rogiem, mógłby nabyć za ćwierć ceny, gdyby chciał. Taki typ sprzedaży nazywa się w ekonomii "Negatywna Opcja". Jeśli natychmiast nie odeśle się takiej firmie (i to za swoje 39 centów) karteczki z naklejką "NO", wówczas firma ma prawo uważać, że klient wstrzymując się od tego "NO", chciał wyrazić "YES". Firma traktuje to jako zamówienie i rozpoczyna wysyłkę. Ten genialny, i bardzo prosty w zasadzie, sposób sprzedaży wymyślił sobie pewnego dnia, jeszcze w 1926 roku, w USA oczywiście, pewien agent od reklamy niejaki Harry Scherman i dzięki jego pomysłowi wiele bankrutujących prawie w okresie Wielkiej Depresji firm i instytucji, nagle stanęło na nogi. Niektóre prosperują znakomicie

do dnia dzisiejszego, zerując głównie na świeżych imigrantach, licząc na ich nieznajomość języka angielskiego, nie wspominając już o prawie. Najgorsze, że te, według mnie, nieetyczne chwyt reklamowe są tutaj jak najbardziej legalne. Taki pan Teos nie jest wcale odosobnionym przypadkiem. Padł ofiarą nie tylko własnej ignorancji, może chciwości czy naiwności, ale głównie przepięknej maszyny reklamowej, postępującej się ostatnimi zdołkami techniki i każdą możliwą furtką w prawnym murze.

Pan Teos zwalnia się na kilka godzin z pracy (strata finansowa) i leci do Biura Porad Prawnych. Dowiaduje się z rozpaczą, że oba kontrakty są prawomocne, gdyż nie zadał sobie trudu przeczytania pisanych maczkiem instrukcji, zastrzeżeń i wyjątków, złożył tym samym dwa, zupełnie legalne w oczach prawa, zamówienia. Tłumaczenie, że nie zna na tyle języka angielskiego, że nie rozumiał co podpisuje, nie jest okolicznością łagodzącą. Mówiący po polsku młody prawnik tłumaczy mu cierpliwie, po raz któryś tam z rzędu, że nie tutaj nie wskóra i że do końca roku musi przyjmować przesyłki i płać za nie. Pociesza go, że przecież do kilku lat na pewno nauczy się po angielsku i książki będą jak znalazł. A do tego czasu na pewno ładnie na półce wyglądają i robią wrażenie na odwiedzających. Niech spisze to doświadczenie na straty.

A rajstopy to chyba wysłać do Polski. Nawet nie ma komu ich podarować. Jak

chciał dać takiej jednej dziewczynie, roześmiała mu się w nos i na dodatek powiedziała, że zły gust wykazuje tylko w wyborze absztyfikantów, ale na ciuchach (w tym i rajstopach) to ona już w PRL-u się znała. I że ona tutaj do niego nie po rajstopy przyszła.

Pan Teos płaci rachunki i krew go troista zalewa. Nie spodziewał się w tej Ameryce takiej nieuczciwości. Kiedy o tym w Polsce pisali, myślał, że to propaganda i ani słowu nie wierzył. Ta Kanada nie jest może taka zła, tylko nie wiadomo komu można tutaj wierzyć.

To może ja podpowiem. Panu Teosowi osobiście i całej rodzinie Naiwnych. Nigdy, a nigdy nie wiercie hasłu "COŚ ZA NIC". Kiedy jakaś firma proponuje, że przez pierwszych kilka miesięcy nie będziecie spłacać rat, mimo tej ponętnej propozycji - nie wiercie w krasnoludki. Koszt tego "prezentu" został dawno wkalkulowany w globalną cenę danego artykułu. Sklepy, które ofiarują przecenę przez okrągły rok, używają słowa "SALE" nielegalnie. Są to po prostu tanie sklepy, a jak wiemy, tanie mięso psy jedzą. Owszem, można kupić wiele rzeczy dużo taniej w czasie okresowych wyprzedaży, trwających na ogół tydzień lub dwa, ale są to rzeczy przybrudzone, podniszczone, uszkodzone, czasem są to rzeczy bardzo dobre, których kilka pozostało z ostatniej partii i sklep robi miejsce na nowe dostawy, czasem wyzbywają się artykułów z ubiegłego sezonu, ale tych jest na ogół mało. Głównie wypychają nam buble. Są tutaj fabryki, szczególnie ciuchów, które trudnią się przez cały, okrągły rok, produkcją bardzo tanich szmatek, przeznaczonych wyłącznie na te permanentne wyprzedaże. Angolicy mają wspaniałe porzekadło: "If it sound too good to be true - it is't. W luźnym tłumaczeniu brzmi to: "Jeśli coś wydaje się za dobre - pewnie nie jest".

Teraz pan Teos, kiedy tylko dostaje nowe reklamówki, nawet nie otwiera kopert. Natychmiast przekreśla adres i odsyła z dopiskiem: "RETURN TO SEN- DER - ADDRESSE MOVED", w błogiej nadziei, że po którymś tam zwrocie, wyleci z komputera danej agencji.

Dużo szczęścia z Nowym Rokiem życzą panu Teosowi i Czytelnikom - redakcja, mój dzielnicowy kominiarz i ja niżej podpisana

NINA GEYSZTOR-ZAWIRSKA

ZPWK Grupa 1-7 i Lechowia zapraszają na

ZABAWĘ KARNAWAŁOWĄ

3 lutego

Orkiestra: Reflex

Godzina 8:00 - 1:00

Bilety: \$10.00 przedsprzedaż (252-9519)

\$11.00 przy dzwiach

Kawa i kanapki

2282 Lakeshore Blvd. West

Kostiumowe widowisko teatralne

ARTEX INTERNATIONAL prezentuje

KOCHAJMY SIĘ!

(NIE CENZUROWANE!)

TORONTO

Sobota 10 lutego 1990 - godz. 8.00 wiecz.

Niedziela 11 lutego 1990 - godz. 7 wiecz.

St. Lawrence Centre for the Arts - Jane Mallet Theatre - Toronto, 27 Front St. E.

Bilety prosimy zamawiać telefonicznie 366-7723 (tylko karty kredytowe) lub nabywać osobiście w kasie teatru codziennie w godz. od 10-20

OTTAWA

Wtorek 13 lutego 1990 godz. 8.00 wiecz.

Ottawa Technical High School, 440 Albert St.

PRZEDSPRZEDAŻ Nelson Travel - 235-5228

MONTREAL

Środa 14 lutego 1990 - godz. 8.00 wiecz.

Westmount High School, 4350 St. Catherine St. W.

PRZEDSPRZEDAŻ: Restauracja Cracovia, 1246 Stanley St., Tel. 866-2196

Tatra Travel, 3628 St. Laurent Blvd., Tel. 849-3451

1001 Plants, 5518 Monkland Ave., Tel. 481-2263

Informacje i zamówienia: Tel. 483-5621 po 6.00 wiecz.

WINNIPEG

Czwartek 15 lutego 1990 godz. 8.00 wiecz.

Museum of Man and Nature Theatre, 190 Rupert Ave.

INFORMACJE Marek Iwanek tel. 339-3007

SASKATOON

Piątek 16 lutego 1990 godz. 8.00 wiecz.

Castle Theatre, 1904 Clarence Ave. S.

INFORMACJE Witold Bula tel. 955-1404

EDMONTON

Sobota 17 lutego godz. 8.00 wiecz.

Provincial Museum Aud., 102 Ave. - 124 St.

INFORMACJE Travelot tel. 488-8472

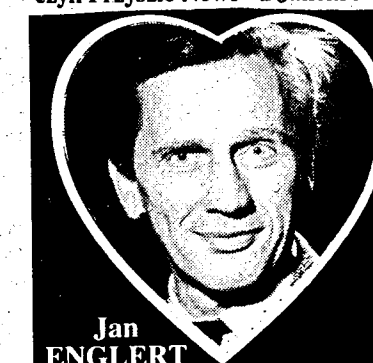
VANCOUVER

Niedziela 18 lutego godz. 7.00 wiecz.

Robson Square Media Centre, 800 Robson St.

INFORMACJE "Zofia" - Polish Store tel. 874-3338

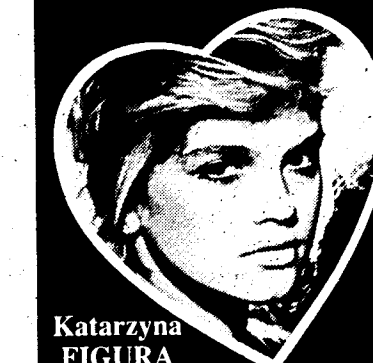
W marcu serdecznie zapraszamy na najnowszy warszawski program kabaretowy - "Zmiana Warty czyli Przyszło Nowe" z Janem Kobuszewskim, Wiesławem Gołasem i Janem Kociniakiem na czele.



Jan
ENGLERT



Mariusz
BENOIT



Katarzyna
FIGURA



Krzysztof
KOLBERGER



Anna
DYMNA

w/g "PANA TADEUSZA" Adama Mickiewicza



**Polish
Canadian
Community
Services
(Toronto)**

2333 Dundas St.W. Suite 408,
Toronto, Ont. M6R 3A6
TEL. (416) 533 9471

**USTAWODAWCZE
ZMIANY
UNEMPLOYMENT
INSURANCE**

Od 1 stycznia obowiązują zmiany w zasiłkach kanadyjskich, o których pisaliśmy w poprzednich numerach. Oto inne zmiany w punktach:

- Macierzyństwo (rodzicielstwo), chorobowe

Jest to nowy wielowarstwowy system specjalnych zasiłków:

- 15-tygodniowy zasiłek chorobowy
- 15-tygodniowy zasiłek macierzyński,

- 10-tygodniowy zasiłek rodzicielski, dostępny dla naturalnych lub adoptujących rodziców.

Można starać się o więcej niż jeden typ zasiłków do maksymalnych 30 tygodni (np. 7 tyg. chorobowego, 15 tyg. macierzyńskiego, 8 tyg. rodzicielskiego). Klienci mogą otrzymywać kombinacje tych zasiłków do max. 30 tygodni.

- 65 lat

Pracownicy, którzy mają 65 lat lub więcej będą płacić składki na ubezpieczenie od bezrobocia oraz będą upoważnieni do pobierania zasiłków na wypadek utraty pracy, tak długo jak kwalifikować się będą do określonych wymagań. Trzytygodniowa jednorazowa suma nie będzie wypłacana.

- Podstawowe wymagania do poboru zasiłków/czas trwania zasiłku

Aby kwalifikować się do otrzymania zasiłku wymagane jest 20 przepracowanych tygodni, gdy procent bezrobocia jest 6% lub poniżej.

Osoba, która posiada 20 przepracowanych tygodni może otrzymać maksimum 17 tygodni zasiłku UI.

Osoba, która posiada 52 tyg. pracy może otrzymać 35 tygodni zasiłku, gdy procent bezrobocia wynosi 6% lub mniej.

- Dyskwalifikacja

Pracownicy, którzy zrezygnowali lub zostali zwolnieni za złe sprawowanie oraz ci, którzy odmówili należytej pracy mogą być zdyskwalifikowani na 7 do 12 tygodni. Z chwilą gdy nastąpi dyskwalifikacja kwota zasiłku będzie zmniejszona do 50% ze średniej zarobków objętych ubezpieczeniem od bezrobocia.

- Kary

Falszywe lub mylące oświadczenia są wykroczeniem wobec prawa. Czyn taki ukarany będzie grzywną lub wyrokiem więzienia. Niedawno grzywny administracyjne uległy znacznej podwyżce.

**PANI
ANNA**

Dzisiejszą rubrykę chcę poświęcić osobie, która swoją pracą społeczną pomogła wielu Polakom zamieszkałym w Toronto. Dla setek nowo przybyłych do Toronto Polaków była panią Anią, dla rodziny i przyjaciół HANKĄ.

Hankę poznałam w 1974 roku. Była prezesem korporacji, do której należałam. Kontakty "businessowe" wkrótce stały się kontaktami przyjacielskimi. Była niezwykle precyzyjna, wnikliwa, zawsze starająca się o wyjaśnienie wszelkich nieporozumień.

Po 1980 roku, kiedy to dr Stanisław Dubiski pomagał przy organizowaniu kursów dla przybyłych z Polski do Kanady lekarzy, pani Ania zbliżyła się do Biura Pomocy Nowym Emigrantom, prowadzonego przez Leszka Prusińskiego, a później do Polish Canadian Action Group, której Leszek był również prezesem. Po zebraniu PCAG, na którym omawiano plany organizacji i działalności grupy, Państwo Dubiscy wstąpiłi do PCAG. "Leszek nas porwał, przekonął, że Polonia może bardzo dużo

zrobić dla Polski" - powiedziała później.

Państwo Dubiscy stali się nie tylko członkami PCAG, lecz również członkami Zarządu. Przez ostatnie lata Hanka była wiceprezesem d/s organizacyjnych. Stworzyli sławne już dzisiaj "PIGULEKI". Swoją działalność w PCAG Hanka traktowała bardzo poważnie, z wielką troską o losy Polski. W Polish Canadian Action Group widziała siłę i możliwości wpływów na rząd Kanady. W Leszku Prusińskim nadzieję na przyszłego polityka. Była dla nas wielkim przyjacielem. Widziała nasze wady i potrafiła z niezwykłą cierpliwością i taktem zmniejszać ich skutki. Widziała nasze zalety i potrafiła pokazywać je nam samym i innym. Zebrania Zarządu były spotkaniami najbliższych ludzi. Staliśmy się przysłowiową organizacyjną rodziną. Hanka potrafiła pokazywać zawsze dobre strony każdej sprawy, kompromisy, wprowadzała atmosferę spokoju i zrozumienia.

Pani DUBISKA była specjalistą od zeznań podatkowych. Kto z nowych emigrantów z Nią się nie zetknął? W ECHO, Głosie Polskim i telewizyjnym programie Polonia Review prowadziła porady podatkowe. W ramach pracy społecznej w Polish Canadian Community Services, jako członek Rady Nadzorczej, prowadziła spotkania w kościele św. Kazimierza. Wypełniała zeznania podatkowe w naszym biurze. Setki osób korzystały z jej wiedzy, z jej bezpłatnej pomocy. Była szczęśliwa, że może pomagać, była szczęśliwsza, gdy ludzkie, którym pomagała wstępowały do PCAG. Pomoc Polsce stawiała na pierwszym miejscu. Chciała wiedzieć jak najwięcej o Polsce. Była zawsze gotowa na organizowanie spotkań u siebie w domu z przywódcami grup niepodległościowych z Polski.

W lipcu ub. roku Państwo Dubiscy pojechali do Polski i do ojczystego Lwowa. Przed wyjazdem znalazła czas na kilkugodzinne przyjacielskie spotkanie z Grażyną Farmus, Leszkiem Prusińskim i ze mną. Nie wiedzieliśmy, że było ostatnie. Choroba zmusiła ją do nagłego powrotu do Toronto. Wiedziała, że walkę z chorobą przegra, ale walczyła do końca. Do końca chciała wiedzieć co się dzieje w Polsce i w naszej grupie. Siedziałam z Nią w Jej mieszkaniu i opowiadałam o wszystkim. Martwiła się o Polskę, o PCAG, o Grażynę i jej ECHO, o rozwój Polish Canadian Community Services, o Leszka Prusińskiego i CSSO (organizację kanadyjską, której Leszek jest koordynatorem). Martwiła się też o swoje społeczne obowiązki. "Elu, kto będzie teraz wypełniał Income Tax dla Twoich klientów?". Prosiła, abym znalazła kogoś, komu przekazać swoją listę pod warunkiem, że będzie, tak jak Ona, bezpłatnie pomagał.

Nie zdążyłam pożegnać się z Hanką. Grażyna była u niej w czwartek. Hanka zegnała przez nią przyjaciół, znajomych, Polonię. Prosiła, by KONTYNUOWAĆ ZBIÓRKĘ NA FUNDUSZ MAZOWIECKIEGO - za pośrednictwem PCAG.

Miałam być u Niej z Leszkiem w piątek. Prosiła, byśmy przyszli w poniedziałek, czuła się źle, była senna. W sobotę odeszła od nas. NASZ WIELKI PRZYJACIEL, WSPANIAŁA POLKA, PANI ANIA - HANKA DUBISKA.

Zwracam się z apelem do wszystkich, którym pani Ania pomagała.

Przeznaczcie dotację na Fundusz Mazowieckiego - z tych zaoszczędzonych, niezapłaconych za wypełnienie Income Tax - przeznaczone tylko część. Zróbcie to dla uczczenia Jej pamięci.

ELŻBIETA WOLSKA

Datki można wpłacać do Biura Pomocy Socjalnej - 2333 Dundas West pokój 408, tel. 533-9471.

**BEZPŁATNY KURS
PRZYGOTOWAWCZY**

do egzaminów na obywatelstwo kanadyjskie jest prowadzony w każdą środę od godz. 6:30 do 9:00 pm. w szkole Bishop Marroco (skrzyżowanie Bloor/Dundas). Zapisy i informacja w Biurze Pomocy Socjalnej, 2333 Dundas Str., W. pok. 408, tel. 533-9471 (można zostawić wiadomość na maszynie przez całą dobę). Uczestnicy kursu otrzymują bezpłatnie podręczniki oraz świadectwo po ukończeniu kursu. Osoby starsze mogą zdawać egzamin po polsku.

Jest możliwość prowadzenia kursu w północnym Etobicoke. Prosimy o rejestrowanie się w Biurze Pomocy Socjalnej.



Ś.P. KSIĄDZ PRAŁAT FRANCISZEK PLUTA. Odszedł od nas gorący patriota, duszpasterz z powołania, a przede wszystkim Człowiek. Mimo podeszłego wieku i oficjalnego przejścia na emeryturę, do ostatnich niemal tygodni życia - pełen energii, brał czynny udział w życiu polskiej społeczności w Toronto. Kapelan PCAG i przyjaciel PIGULEK. Cześć Jego pamięci!

MARKSIŚCI-LENINIŚCI DZIAŁAJĄ W KANADZIE. W zeszłym tygodniu mężczyzna w wieku około 45 lat usiłował kolportować komunistyczne ulotki na terenie University of Toronto. Odwiedził on kilka biur w Medical Sciences Building, gdzie prosił sekretarki o rozproszanie ulotek pomiędzy pracowników. Niektóre sekretarki posłusznie to zrobiły, inne - odmówiły prośbie, co kolportera wyraźnie rozgniewało. PIGULEKI zawiadomiły Rektora do Spraw Administracyjnych, który przeprowadza odpowiednie dochodzenie.

A co ci Marksisci-Leniniści piszą? Otóż niedawno odbyło się rozszerzone Plenum Centralnego Komitetu Komunistycznej Partii Kanady (Marksistów-Leninistów). Plenum stwierdza, że ostatnie wydarzenia we Wschodniej Europie są logicznym następstwem przejścia władzy przez rewizjonistów Chruszczowa, po śmierci Stalina. W ostatnich miesiącach ten rewizjonizm przeistoczył się w kontrrewolucjonizm i antykomunizm. Plenum potępiło i skrytykowało wszystko, co zaszło we Wschodniej Europie, począwszy od obalenia Muru Berlińskiego aż do egzekucji "brata" Ceausescu.

Towarzysze kanadyjscy piszą: "Nienawiść do wszystkiego co komunistyczne jest cechą charakterystyczną nowych przywódców tych krajów i ich burżuazyjno-rewizjonistycznej propagandy.... Nowa burżuazja w tych krajach już nie musi się konspirować, udając komunistów...." i tak dalej... Żeby się o tym dowiedzieć, nie trzeba studiować manifestu kanadyjskich marksistów, ale zawsze miło sobie to jeszcze raz przeczytać!

Dalej następuje druzgocąca krytyka

pluralizmu: "Pluralizm w ekonomii, w polityce (system wielopartyjny) i w ideologii jest sprzeczny z duchem socjalizmu".

Krytykując wszystko i wszystkich, nasze kanadyjskie Leninowce znajdują słowa pochwały dla jednego tylko, ale za to jakże potężnego sojusznika: "Tylko socjalistyczna Albania buduje socjalizm, zgodnie z wolą swego ludu. Wola ludu jest jedynym prawem dla Partii Pracy Albanii i dla rządu albańskiego...".

Wszystko to można by czytać jako dobry dowcip, gdyby nie fakt, że poplecznicy i protektorzy autorów tej broszury jeszcze tak niedawno decydowali o życiu i śmierci milionów ludzi!

Zamiast kwiatów na grób śp. Anny Dubiskiej, na Fundusz Tadeusza Mazowieckiego do Echa wpłynęły następujące kwoty:

W.Kwaśniewski, Toronto	30
K.Puczek, Scarborough	40
Y.Zawadowska, Oakville	25
Z.Noworolski, Willowdale	50

Zamiast kwiatów na trumnę śp. ks. Prałata F.Pluty:

M.J. Celiński, Thornhill	\$30
S.S. Przybylski, Mississauga	15
S.Karliński, Islington	20
A.I. Wrzaskowie, Mississauga	50
Na fundusz pomocy rządowi Mazowieckiego przekazano do ECHA na konto PCAG ponownie:	
M.Galusza, Toronto	\$50
T.E.Dębowski, Saskatoon	\$30

Od apelu PCAG w październiku przekazano na Fundusz Tadeusza Mazowieckiego 7,429.40 dol. kanadyjskich, równoważność w przybliżeniu 6200 dol. amerykańskich.



W ubiegłym tygodniu wpisaliśmy na czarną listę 6 typowych dla tego kontynentu oszustw. Niestety to nie koniec. U tego samego źródła - "Legal Questions" znaleźliśmy 8 następnych wraz ze sposobami uniknięcia ich skutków. Dziś więc następnych parę szwindli Ameryki.

KLUB SPORTOWY przyjmuje przedpłaty. Amerykanie i Kanadyjczycy kochają gimnastykę w piwnicznych pomieszczeniach z lustrami. Roczne członkostwo w takim klubie, zwanym "Health Club" kosztuje 300-1000 dolarów. Nic dziwnego, że wszyscy rzucają się na okazję jaką są przedpłaty, specjalne dni i tygodnie z ulgami, itp. obniżki. Klient wpisuje się na listę, sporządza umowę, płaci czek trzyścifrowy, po czym okazuje się, że:

- klub nie zaistniał
- klub zaistniał, ale w późniejszym terminie i klient stracił pieniądze
- klub owszem jest, ale na zajęcia można się dostać tylko w godzinach pracy, w saunie jest automat, basen ciągle czyszcza, w whirlpool zimna woda, w szatni nie ma szafek, do narzędzi tortur godzinna kolejka. I kiedy by się nie przyszło ani rusz nie mieścimy się na dywaniku na aerobik. Miła instruktorka mówi nam, że owszem możemy to i to, ale bez tego i owego, a jeśli to i owo, to i owszem, ale za dopłatą. Ma więc klient czy klientka tego dosyć i chce się wycofać. A tu jak wół stoi w każdym prawie klubowym kontrakcie, że pieniądze nie zwracają.

Ostatnio grupy pokrzywdzonych i niezadowolonych członków klubu zaczęły wspólnie wynajmować prawnika i skarżyć złodziei.

Piszę o tym, bowiem znam wiele pań w wieku balzakowskim, ze średnim imigracyjnym stażem, zasiedziały na biurkiem, które zażywają ruchu w klubach skarżąc się na całe to dziadostwo.

Jak je ominąć?

Jeśli odpowiada ci aerobik i klubowy ścisk wybierz się do istniejącego klubu. Wypytaj, czy członkostwo przewiduje okres próbny. Sprawdź co można, a co nie można za wymienioną cenę. Nie kupuj kota w worku, zwłaszcza że kot bezzwrotny.

PRACA MARZENIE! Czytamy ogłoszenie, które oferuje nam pracę w zawodzie lub bez kwalifikacji, za to wysokopłatną i zwykle gdzieś w krajach zamorskich. Należy zapłacić jakąś sumę tytułem kaucji czy opłaty i wypełnić kwestionariusz. Czekamy i nic. Jeśli zdecydujemy się sprawdzić, okaże się, że zafundowaliśmy sobie listę potencjalnych pracodawców z książki telefonicznej egzotycznego kraju.

Bądź czujny wobec ogłoszeń o pracy za granicą. Sprawdź wiarygodność informacji z ambasadą czy konsulatem wymienionego kraju. Jeśli mowa o zatrudnieniu osoby bez doświadczenia i umiejętności możesz być prawie pewien, że sprawa śmierdzi. Nie płac z góry za listy pracodawców, które możesz uzyskać za darmo.

ZARŁOK CHUDNIE. Bogato ilustrowane i wielkie ogłoszenie głosi, że oto schudniemy w 3 miesiące 50 kg, jedząc w dodatku ile wlezie, odmłodniemy o 10 lat w ciągu nocy, wyrosną nam za tydzień włosy lub urosną paznokcie. Zamawiamy, polykamy, smarujemy, wcieramy. Nic się nie dzieje. Bywa, pogarsza się jeszcze.

Zanim rzucisz się do wypisywania czeku sprawdź w Health and Welfare Canada (numer w rządowych telefonach na końcu zwykłej książki telefonicznej), czy reklamowany produkt jest zaaprobowany do publicznej sprzedaży. Podobnie należy postępować w wypadku różnego rodzaju odżywek, witamin, środków ziołowych. Bywają znakomite, ale ponosimy ryzyko sami, jeśli nam zaszkodzą. Jeśli nas to nie zraża, nie spieszymy się jeszcze. Poprośmy firmę o rekomendację, popytajmy ludzi. Ogłoszenie ukaże się jeszcze i będziemy mieli jeszcze nie raz okazję doświadczyć reklamowanego cudu.

NAPRAWA KOSZTUJE WIĘCEJ. Coś nam się zepsuło. "Naprawca" bierze rzecz wyceniając śmiesznie nisko koszty reperacji. Taka zaniżona wycena nosi tu nazwę "lowballing". Kiedy dochodzi do zapłaty okazuje się, że rachunek jest wyższy z tytułu dodatkowych kosztów oraz naprawy

czegoś, o czym nie było wiadomo, że w ogóle istnieje.

Cokolwiek naprawiasz, proś o pisemną wycenę. Nieuczciwy zakład zrezygnuje z oferty lub będzie cię próbował wyśmiać. Wszystkie zamawiane części powinny wraz z ceną znaleźć się w umowie. Każda dodatkowa robota powinna być przez ciebie zaaprobowana. Zużyte części zwrócone zgodnie z umową.

FUNDACJA PRYWATNEJ KIESZENI. Wzywają cię do zbiórki na jakiś cel. Nazwa fundacji coś ci przypomina. Ale kiedy sprawdzamy bliżej, okazuje się, że była tylko podobna. Organizacja nie jest zarejestrowana, nie należy do żadnego poważnego zrzeszenia, nie posiada zarządu, odpowiadającego przed wyborcami ze zbieranych pieniędzy, nie rozlicza się publicznie ani też nie ujawnia nazwisk ofiarodawców. Bywa, że ktoś podaje się za przedstawiciela danej organizacji, a nie jest.

Jeśli fundacja operuje na terenie Kanady sprawdź jej nazwę, adres, telefon. Upewnij się, że człowiek, który się do Ciebie zgłosił ma jej przedstawicielstwo. Wypisz czek na fundację, chyba że mamy potwierdzone przez nią przedstawicielstwo. Jeśli fundacja twierdzi, że możemy odpisać od podatku sprawdź jej numer w Revenue Canada. Jeśli nie jest zwolniona, sprawdź czy instytucja cieszy się zaufaniem i czy rozliczała się ze swych działań publicznie, czy posiada zarząd i czy odpowiada on za swe wydatki przed wyborcami.

SZKOŁA JEST, PRACY NIE MA. Szkoła o kierunku technicznym, przyzakładowa czy niezależna, w swoich materiałach reklamowych obiecuje pracę, pomoc w znalezieniu pracy, pierwszeństwo zatrudnienia, itp. Zdarza się to często w wypadku różnego rodzaju kursów komputerowych, zawodowych, sekretarskich. Kończymy kurs czy szkołę. Oferują nam nawet bezpłatny test mierzący nasze kwalifikacje. Wypadamy znakomicie. A pracy jak nie ma tak nie ma.

Ciąg dalszy na str. 48

ZIOŁOLECZNICTWO CHIŃSKIE

Obok akupunktury, ziołolecznictwo stanowi szeroko stosowaną i bardzo ważną dziedzinę medycyny chińskiej. Chińczycy uważali, że w świecie roślinnym lub zwierzęcym można znaleźć lekarstwo na każdą chorobę. Leki te stosowane są pod różnymi postaciami mieszanek, wywarów, proszków, czopków i maści. Nowoczesna medycyna zawdzięcza Chińczykom wprowadzenie wielu roślin i leków, a wśród nich rzewień (rabarbar), anyż, żeń-szeń, kamforę jak również herbatę chińską. Należy też zwrócić uwagę, że szczyptonka przeciwko ospie znana była już w Chinach przed wieloma wiekami.

Farmakologia chińska zatytułowana Pen Ts'ao, pisana przez wiele wieków i ukończona dopiero w 1597 roku, wymienia i opisuje ponad 300 ziół i leków pochodzenia zwierzęcego. W pracy tej przedstawiono szereg substancji czynnych oraz, substancji jeszcze niezbadanych, jak na przykład tajemniczy dotąd korzeń żeń-szenia. Kompendium to zawiera ponad 8000b hhhh receptur opartych głównie na substancjach roślinnych. Zapisywanie leków roślinnych jest zbliżone do terapii lekarza Zachodu. Natomiast częste zdziwienie budzi przepisywanie przez lekarzy chińskich, różnych narządów, lub substancji zwierzęcych, takich jak części rogów jelenia, róg nosorożca, skóra węża, lizarda, lub sierść i włosy tygrysa.

Ziołolecznictwo zostało zakazane w Chinach w 1929 roku, wraz z akupunkturą. Dopiero w obliczu medycznego kryzysu Mao Tse Tung przywrócił je do łask. Obecnie w Chinach obie medycyny Wschodu i Zachodu współpracują. Lekarze studiuja stosowanie zarówno leków farmakologicznych, jak i ziół i akupunktury.

Jednym z najbardziej znanych leków chińskich jest korzeń żeń-szenia. Niesłychane powodzenie zawdzięcza on niemal wszechstronnemu zastoso-

waniu, jako lek na wszystko - od bezpłodności, starzenia się aż do raka. W ostatnich latach badania tej rośliny potwierdziły wcześniejsze odkrycia o właściwości tego korzenia przy normalizacji funkcji życiowych. Do niedawna był on stosowany przez ludzi starszych i chorych. Badania wykazały, że niekoniecznie trzeba być chorym, aby stosować żeń-szeń. Może być on stosowany przez ludzi młodych, sportowców, wzmacniając siły obronne organizmu, pozwalając osiągać lepsze rekordy sportowe.

Szczegółne właściwości żeń-szenia są wykorzystywane w problemach nerwowych, przy regulacji ciśnienia krwi, lub regulacji poziomu cukru we krwi u ludzi z cukrzycą. Obiecujące wyniki w leczeniu nowotworów uzyskano stosując żeń-szeń w połączeniu z tradycyjnymi metodami leczenia raka, dla wzmocnienia sił odpornościowych człowieka. Często jest on brany też jako

środek zapobiegawczy przed grypą lub zwykłym przeziębieniem.

Żeń-szeń powinien być stosowany co najmniej przez okres kilku miesięcy aby otrzymać efekt pozytywny. Nie wszyscy też mogą go przyjmować. I tak na przykład osoby z bardzo wysokim ciśnieniem, skłonnościami do krwawień nie powinny go stosować bez uprzedniej konsultacji z lekarzem.

Istnieje wiele gatunków korzenia żeń-szeń, każdy z nich ma nieco inne właściwości i stosowany jest w różnych schorzeniach. Może on również jako jeden z nielicznych ziół chińskich być używany oddzielnie z dobrym skutkiem. Jakkolwiek jest on też składnikiem wielu mieszanek ziołowych.

LIDIA DOBOSZ, M.D., N.D.
TEL. 534-0050



Przewielebny Ksiądz Prałat Franciszek Jan Pluta, Były Naczelny Kapelan Stowarzyszenia Polskich Kombatantów w Kanadzie. Współtowarzysz więzień i łagrów sowieckich wielu z nas. Szanowany i kochany przez braci kombatantką, której dawał przykład patriotyzmu i miłości Boga i Ojczyzny. Jako Delegat Rządu R.P. na Uchodźstwie, został odznaczony Orderem Polonia Restituta 2 klasy.

Stowarzyszenie Polskich Kombatantów odznaczyło Go Krzyżem Kombatanckim Federacji Światowej SPK, Złotą i Srebrną Odznaką Honorową Federacji oraz Złotym Krzyżem Kombatanckim S.P.K. w Kanadzie. Był też Członkiem Honorowym Stowarzyszenia.

Urodził się 24 grudnia 1905 roku w kieleckim.

Zmarł 23 stycznia 1990 roku w Toronto.

Żegnamy z żalem i smutkiem naszego b. Kapelana prosząc Boga o łaski dla Niego, na które zasłużył w czasie swego pracowitego życia.

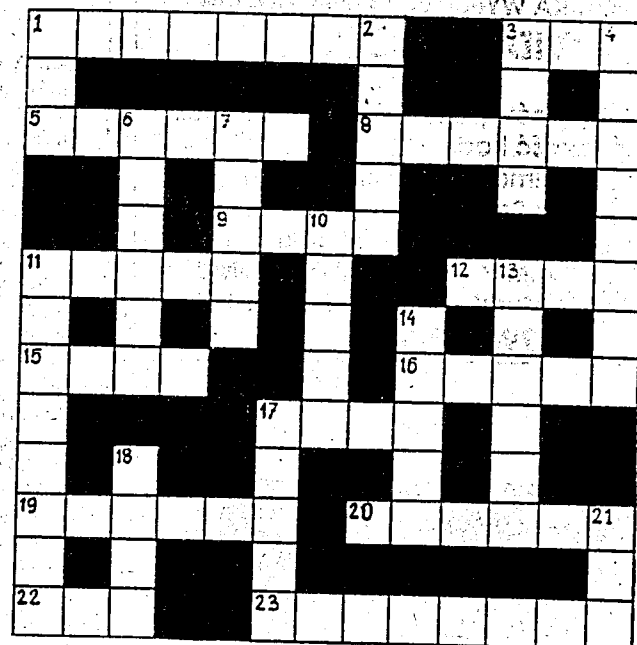
Zarząd Główny i Rada Stowarzyszenia Polskich Kombatantów w Kanadzie

POZIOMO:

- 1 Umowa, układ
- 3 Ptak z rodziny drozdów
- 5 Imię żeńskie
- 8 Przyrząd optyczny
- 9 Polski samochód ciężarowy
- 11 Figiel
- 12 Przedłużenie kregostupa
- 15 Imię żeńskie
- 16 Ogół druków periodycznych
- 17 Królowa Polski
- 19 Nie profesjonalista
- 20 Wybryk
- 22 Rodzaj
- 23 Zespół fabryk

PIONOWO:

- 1 Przynosi nieszczęście
- 2 Dawna jednostka monetarna w Polsce
- 3 Ślepy gryzoń
- 4 Pomoc treningowa dla bokserów
- 6 Dwukołowy pojazd
- 7 Gryzonie z rodziny wiewiórek
- 10 Pierwszy człon wyrazu oznaczającego gwiazdny układ
- 11 Jaskrawo występujące przeciwieństwo
- 13 Muzykant
- 14 Mogą być wybuchowe
- 17 Prymitywna budowla
- 18 Wigilijna ryba
- 21 Wykonawca wyroku



Rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru

POZIOMO: Supeł, Tupet, Figlarz, Torbac, Sankcja, Efekt, Krzew, Zakaz, Szpieg, Ubikacja, Margines, Łabędź, Zjawa, Pasta, Upiór, Oponent, Ekspert, Krytyka, Rolka, Agata.

PIONOWO: Afisz, Agent, Lanca, Sztaba, Peruka, Łgarz, Trzewik, Przemoc, Tortura, Rzutka, Uzda, Ring, Zgon, Kunszt, Igła, Alba, Judo, Maruder, Recital, Impreza, Jagoda, Wrotka, Susza, Poryw, Metys, Atlas.

BRYDŻ NR 82 ZADANIE

Obie strony po partii.
 A 9 3 W 10 5
 A K 10 7 W E D W 9 8 6 4
 A W 8 5
 9 5 2 A 10 3

Jak rozgrywasz kontrakt cztery kiery, jeśli N zawistował królem karo?

ROZWIĄZANIE

Właściwym zagranem jest przepuszczenie króla karo. Ręka N:

piki: K D 4 2 kiery: 2
 kara: K D 10 4 trefle: W 7 5 4

Jeśli N powtórzy karo - z jego pozycji wygląda to na bezpieczne podejście, to zrobisz nadrobkę. Na dwa karo pozbędziesz się ze stołu błotek treflowych, przebijesz trefle w stole i zagrasz pika ze stołu do dziewiątki w ręku. N, po wzięciu lewy, zmuszony będzie

wyjąć w pika lub pod podwójny renons. Jeśli N, w drugiej lewie, zagra trefla, to weźmiesz lewą asem, przejdiesz do ręki atutem, na asa karo wyrzucisz trefla i wychodząc waletem karo oddasz lewą obrońcy N, pozbywając się ze stołu kolejnego trefla. Dalszy przebieg rozgrywki jest już znany - eliminacja trefli i wpustka pikowa.

DAMA PIK

SZACHY NR 88 ROZWIĄZANIE ZADANIA NR 87

1. Wa7 - a1 Kg3 - g2
2. Kg8 - h8! Gd3 - f1
3. Wa1 - a7! h2 - h1H +
4. Wa7 - h7 Hh1 - g1
5. Wh7 - g7 + i remis

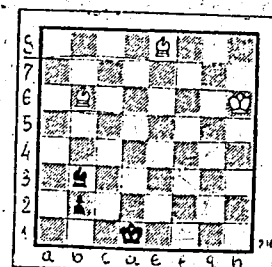
Dowcipna końcówka polegająca na sprawdzeniu gońca na pole f1 w celu zamknięcia linii hetmanowi, którego czarne muszą oddać za wieżę.

Końcówki S.Kozłowskiego należą do najlepszych polskich prac w dziedzinie

studiów. S.Kozłowski, obok D.Przepiórk, jest naszym największym specjalistą w tym dziale pracy. Przewyższa on naszych kompozytorów nie tylko polotem i zręcznością w opracowaniu tematu, lecz co ważniejsze wyuciem, jaka kombinacja będzie właściwa danej końcówce. Jest to wielka umiejętność!

ZADANIE NR 88

S.Kozłowski
 Księga Jubileuszowa 1938 r.



Białe zaczynają i remisują.
 Rozwiązanie w następnym numerze.
 GRAORZ

UWAGA MIESZKAŃCY BRAMTON NOWA POLSKA WYPOŻYCZALNIA FILMÓW

"VIDEO - POL"

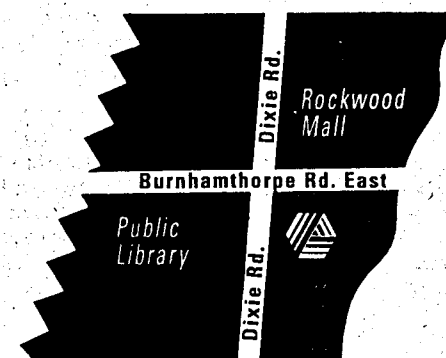
oferuje

- Ponad 300 filmów polskich, wiele nowości, wysoka jakość kopii
 - Duży zestaw filmów anglojęzycznych
 - Gry Nintendo i Sega
 - Gazety polskie • Paczki do Polski
- ZAPRASZAMY - 7 DNI W TYGODNIU**
 Adres: 51 Mc Murchy Ave. S. (duży parking)
796 - 0175

St Stanislaus
 St Casimir's
 Polish
 Parishes

CREDIT
 UNION
 LIMITED

ZMIANA LOKALIZACJI NASZEGO BIURA W MISSISSAUGA



3621 DIXIE RD.

Godziny urzędowania :

Od Poniedziałku do Piątku
 od 9 rano do 8 wieczorem,
 Soboty
 od 9 rano do 5 po południu.

NAJNIŻSZE CENY TOWARÓW DO POLSKI

Dostawy w cyklu 14-dniowym. Dowolnie zestawiaj skład paczki. Zamówienie minimum 5 kg.

Ilość	Nazwa towaru	Cena CD \$	Razem
..... x 1 kg	Cytryny	2.60	=
..... x 1 kg	Pomarańcze	2.60	=
..... x 1 kg	Grejpfruty	2.60	=
..... x 1 kg	Mandarynki	2.80	=
..... x 100 g	Czekolada gorzka	0.90	=
..... x 100 g	Czekolada mleczna	0.90	=
..... x 100 g	Czekolada orzechowa	1.00	=
..... x 400 g	Bomboniera	4.20	=
..... x 300 g	Cukierki witaminowe	3.40	=
..... x 1 op	Guma do żucia (60 g)	0.90	=
..... x 250 g	Kawa ziarnista brazylijska	2.40	=
..... x 1 kg	Kawa ziarnista brazylijska	8.00	=
..... x 3 kg	Kawa ziarnista brazylijska	20.00	=
..... x 100 g	Herbata cejlońska	1.30	=
..... x 25 szt.	Herbata ekspresowa norm.	1.30	=
..... x 25 szt.	Herbata ekspresowa różana	1.30	=
..... x 400 g	Herbata instant cytrynowa	2.50	=
..... x 800 g	Czekolada w proszku	4.80	=
..... x 250 g	Kakao	2.00	=
..... x 200 g	Rodzynki kalifor.	1.30	=
..... x 200 g	Migdały kalifor.	2.30	=
..... x 200 g	Wiórki kokosowe	1.60	=
..... x 400 g	Pasta czekl.orzech.	2.70	=
..... x 500 g	Margaryna mleczna słonecz.	2.10	=
..... x 1 l	Olej jadalny roślinny	5.20	=
..... x 500 g	Ryż (USA)	2.10	=
..... x 400 g	Mąka kartoflana	1.90	=
..... x 3 op	Budyń czekol. i waniliowy	1.40	=
..... x 5 kg	Mąka	6.50	=
..... x 5 kg	Cukier	6.50	=
..... x 500 g	Pieprz czarny	6.00	=
..... x 100 g	Sardynki w oleju	1.20	=
..... x 200 g	Filet śledziowy w pom.	1.40	=
..... x 200 g	Śledzie w pomidorach	1.30	=
..... x 200 g	Ser żółty krojony	1.90	=
..... x 450 g	Szynka w puszcze	4.80	=
..... x 340 g	Szynka mielona	2.50	=
..... x 1 l	Sok pomarańczowy	2.60	=
..... x 840 g	Brzoskwinie w puszcze	3.10	=
..... x 0.33 l	Piwo w puszcze	1.50	=
..... x 200 g	Orzeszki ziemne solone	1.30	=
..... x 1 szt.	Pasta do zębów (fluor)	1.40	=
..... x 1 szt.	Mydło toaletowe Fa	1.20	=
..... x 3 kg	Proszek do prania	12.50	=
		Razem:	

Ubezpieczenie i dostawa paczki:

BEZ OPŁAT w Kanadzie i w Polsce.

Załączam Cheque lub Money Order na sumę ogółem CDS

NADAWCA: tel:

ODBIORCA: tel:

Zlecenia przyjmuje: **COPYA-TRADE,**
291 Lois Crescent, TIMMINS, Ont. P4P-1G6
 TEL. 705-268-6875 (po 6 pm); TEL. 416-266-1456 (po 6 pm);
 FAX 705-268-9181 (bez przerwy).

Horoskop tygodnia

1 - 7 lutego 1990

BARAN: 21 marca - 20 kwietnia

Tym razem specjalna przepowiednia należy się samotnym. Mniej przebiegli sami wpakują się w bardzo niezręczną sytuację. Niektórzy dosłownie w ostatniej chwili zorientują się, że wielka szansa zostanie zaprzepaszczone i to wyłącznie w wyniku nieporozumienia. Wizyta rodzinna? Zastanawiająca oferta zawodowa ze strony Strzelca. Unikaj Raka. Dzień ważny - środa, liczba szczęśliwa - 8.

BYK: 21 kwietnia - 21 maja

Prawdopodobnie zażegnane zostanie bardzo poważne niebezpieczeństwo. Teraz ktoś otoczy Cię szczególną troską i opieką. Będziesz zadawać sobie pytanie, czy w grę wchodzi tylko racje przyjaźni... W pracy nieprzewidywane przeszkody, które nadmiernie Cię poirytują. Zastanów się nad ofertą przełożonych, którzy pragną powierzyć Ci znacznie szerszy zakres samodzielnych działań. Konstruktyny znak - Ryby, unikaj Bliźniąt. Dzień miły - czwartek, liczba szczęśliwa - 4.

BLIŹNIĘTA: 22 maja - 21 czerwca

Bardzo korzystne prądy przede wszystkim w pracy. Rośnij Twój autorytet, umacniaj się pozycją. Awans? Miła pewność siebie. Pomysłowość. Rozwiążesz wiele skomplikowanych problemów. Bieda tym, którzy będą teraz podejmować zobowiązania bez pokrycia. Twój znak - Lew, unikaj Ryb. Dzień miły - poniedziałek, liczba szczęśliwa - 6.

RAK: 22 czerwca - 22 lipca

Teraz wymagana jest duża koncentracja oraz planowe, skoordynowane, metodyczne działanie. Przed Tobą ciężka batalia z trudnymi przeciwnikami, którym solą w oku są Twoje cele. W życiu osobistym dużo emocji. Szykuje się wydatek, który podciągnie za sobą następne. Wygląda to na worek bez dna. Nie zawiedziesz się na Wodnika, ale na Lwa już nie licz. Dzień miły - poniedziałek, liczba szczęśliwa - 5.

LEW: 23 lipca - 23 sierpnia

Początkowo wrażenie, że wszystko stawia opór. Mniej zaradni i przemęczeni mogą się załamać. Na szczęście ktoś dyskretnie i skutecznie pomoże odzyskać wigor. Uwaga: rozstrągnięte same narażają się na straty. Wskazany rozsądek i koncentracja. W pracy wszystkie działania wydają się łatwiejsze. Najważniejszy znak: Baran, unikaj Ryb. Dzień miły - sobota, liczba szczęśliwa - 5.

PANNA: 24 sierpnia - 22 września

Wiele wysiłku, energii i serca włożysz w przygotowanie bardzo ważnego spotkania. Dwoisz się troisz, aby wszystko wypadło jak najlepiej. Sprzyja klimat łagodzenia konfliktów. Początkowo wszystko pójdzie w myśl planów. Trudno jednak wykluczyć małą, ale irytującą przeszkodę. Nie wyolbrzymiaj trudności, ponieważ wszystko wskazuje na to, że osiągniesz zamierzony cel. Sympatyczny znak - Skorpion, unikaj Wagi. Dzień miły - piątek, liczba szczęśliwa - 2.

WAGA: 23 września - 23 października

Pora głębokich refleksji i odważnych postanowień. Bilans wypadła pomyślnie. Wciąż ambitnie podnosisz poprzeczkę (i słusznie). Wiele dowodów uznania i sympatii ze strony zwierzchników oraz najbliższych współpracowników. Niektórzy zapominają jednak, że ktoś niecierpliwie czeka na jakiś sygnał. Pomyśl o drugiej Wadze. A na pewno nie poświęcaj czasu Rakowi, nie warto. Dzień miły - czwartek, liczba szczęśliwa - 5.

SKORPION: 24 października - 22 listopada

Już na początku tygodnia popsuje Ci humor niezbyt miłe wiadomości. Ale wkrótce zwierzchnicy w pełni docenią Twoje ambitne przedsięwzięcia oraz inicjatywę. Najważniejsze będą jednak wydarzenia ze sfery życia prywatnego. Niezapowiedziane spotkanie w szerszym gronie. Przyjazd krewnych z dalekich stron. Ktoś przykuje Twoją uwagę i zaprasza Cię do bliskotliwej inteligencji. Twój znak - Rak, unikaj Bliźniąt. Dzień miły - niedziela, liczba szczęśliwa - 3.

STRZELEC: 23 listopada - 21 grudnia

Niecierpliwość. Pośpiech. Daje o sobie znać niedoskonała organizacja zajęć. Wszyscy Cię nekają o dotrzymanie terminu zobowiązań, a Ty przyjmujesz nowe oferty, nie przejmując się stopniem ich realności. Intensywne życie towarzyskie. Pod koniec tygodnia długo oczekiwana wiadomość. Teraz zaczniesz myśleć o swojej przyszłości w zupełnie innych kolorach. Docień rzetelność Byka. Wodnik czyha na Twoje potknięcia. Dzień - piątek, liczba - 7.

KOZIORÓŻEC: 22 grudnia - 20 stycznia

Wysokie obroty. Pośpiech. Cały tydzień intensywnych działań. Bardzo ważne wydarzenia w życiu osobistym. Trudności materialne. Ale zapowiada się zawieszenie broni z odwiecznym przeciwnikiem, który zresztą pierwszy wyciągnie do Ciebie rękę w geście pojednania. Przychylny znak - Wodnik, unikaj Raka. Dzień ważny - poniedziałek, liczba szczęśliwa - 9.

WODNIK: 21 stycznia - 18 lutego

Coś nie wypadło, coś się nie uda, ktoś nie dotrzyma zobowiązań. Nie przejmuj się jednak, ponieważ wszystko się pozytywnie rozstrzygnie. Miłym akcentem może być wyegzekwowanie starego, niemal zapomnianego długu. Interesujący jest drugi Wodnik. Unikaj Lwa. Dzień miły - wtorek, liczba - 4.

RYBY: 19 lutego - 20 marca

Intensywne, emocjonujące przeżycia. Niektóre Ryby poczuć się nieco dezorientowane. Na kogo stawiać? Na kogo liczyć? Przysła się zaufany przewodnik. Stawiaj na Koziorożca, a wyjdiesz na swoje. Najważniejszą rolę w rozwoju wydarzeń odegra Baran, unikaj zwady ze Strzelcem. Dzień miły - niedziela, liczba - 7.

KTO SIĘ URODZIŁ

1 lutego

Jak Salvatore Adamo - kompozytor, Charles de Talleyrand - polityk, Fritz Kreisler - skrzypek, James Joyce - pisarz, Rick James - piosenkarz. Niezrównany poprawiacz świata. Uprzejmniacz życia. Człowiek rozrywkowy, choć całkowicie niezależny. Biada jego szefom. To on bowiem nimi rządzi. A rządzić się nim nie da. Wada: No cóż, wiele obiecuje i wiele tych obietnic spełnia. Zapomina, że nie wszystko leży w jego mocy.

2 lutego

Valery Giscard d'Estaing - polityk, Stawa Przybylska, Billy Ocean - piosenkarz. Wewnątrz wulkan. Na zewnątrz nadzwyczajna gładkość. Umysł bystry, skoncentrowany, wyrafinowany, przy tym niezłomny. Trochę próżności i miłości własnej. Wada: drobne kłamstwa dla ubarwienia postaci czy wydarzeń. Doprawdy niegroźne.

3 lutego

Ignacy Krasiński - satyryk, poeta, Feliks Mendelssohn - kompozytor, Tony Butter - piosenkarz. W dzieciństwie dostaje w kość. Ale uzdolnień i intuicji mu nie brak. Postępowy, ale i praktyczny robi pieniądze na nowych pomysłach. Początki i dobry przyjaciel, filantrop z zapędem do samotnictwa. Wady: wahania, skołowanie, trudności ze skupieniem.

4 lutego

Mikołaj Rej - pisarz, poeta, Charles Lindbergh - lotnik, Alice Cooper - piosenkarz. Pogodny, życzliwy światu, otwarty na nowe koncepcje i pomysły. Uzdolniony artystycznie, komunikacyjnie, dyplomatycznie. Uprzejmy, ale zarazem prostolinijny. Osiąga z łatwością wpływową pozycję nie tyraniując nikogo. Wada: wbrew solidnej konstrukcji zewnętrznej wrażliwy i bezradny wobec nieprawości i brutalności.

5 lutego

Kalina Jedrusik - aktorka, Bob Marley - piosenkarz. Nastawiony pokojowo i negocjacyjnie. Wół roboczy. Przy tym łeb na karku. Organizm mocny, choć często niskociśnieniowy i wolnokrwisty. Chociaż flegma życiowa - jest lubiany i ma wielu przyjaciół. Wady: kapryśność, niepewność, zmiennność nastrojów, skrytość i bojaźliwość.

6 lutego

Ronald Reagan, Władysław Gomułka - politycy, Anna - królowa angielska, Rick Astley - piosenkarz. Wybija się dzięki artystycznym talentom, bezpośredniej osobowości i naturalności. Dokonuje cudów popularności zarówno w sukcesach jak kardynalnych błędach. Wadą jego bowiem jest beztroška indolencja, luz i lekkie rozleniwienie. A mimo tego bożyszcz.

7 lutego

Feliks Nowowiejski - kompozytor, Juliette Greco - piosenkarka, Sinclair Lewis - pisarz, Steve Bronski (Bronski Beat). Dyskretny, uczciwy, wierny, mało mówny, ale o wyrafinowanym poczuciu humoru i smaku. Talenty muzyczne, językowe. Wady: szyderstwo, brak zdecydowania.

Kalendarzyk Echa

*Jak w lutym rosa pada
nocne przymrozki w maju zapowiadają*

1 lutego, CZWARTEK

Brygidy, Ignacego, Seweryna

2 lutego, PIĄTEK

Marii, Mirosława, Miłostawa, Oskara

3 lutego, SOBOTA

Błażeja, Hipolita, Elreda, Oskara, Joanny

4 lutego, NIEDZIELA

Andrzeja, Józefa, Weroniki, Gilberta, Witostawa

5 lutego, PONIEDZIAŁEK

Adelajdy, Agaty, Ingridy, Izidora, Justyniana, Zeda

6 lutego, WTOREK

Amandy, Angeli, Bohdana, Doroty, Tytusa, Pawła

7 lutego, ŚRODA

Romualda, Ryszarda, Teodora, Kolety, Romea

BURAK NIE CAŁKIEM WULGARNY



W Kanadzie można dostać wszelkie soki mrożone w puszkach i proszku. Jeśli jednak trwamy przy europejskich tradycjach trudno nie zateśnić do buraka. Tymczasem burak ma nadzwyczajne właściwości mimo swej nazwy łacińskiej Beta vulgaris.

W leczeniu naturalistycznym jest stosowany na anemię, demineralizację organizmu, nerwicę, grype, gruźlicę, nowotwory, przeciw zapaleniu nerwów i wątroby. Utarty burak gotowany z tartym chrzanem z dodatkiem kminku czyli ćwikły, poprawia pracę wątroby, odkwasza, ułatwia trawienie różnych mięs.

Burak zawiera środki hormonalne i stymulatory biogenne podobne do estrogenów. Jest zasadotwórczy. Działanie odkwaszające buraka na organizm jest niezależne od tego, w jakiej spożywamy go formie. Nawet na słodko zachowuje te właściwości. Ma dużą

wartość biologiczną ze względu na zawartość biopierwiastków promieniotwórczych (rubid i cynk).

Buraki spożywa się tradycyjnie gotowane, ale najlepiej jeść je na surowo, utarte i jako dodatek do surówek np. z jabłkami.

Sok. Popijać dziennie jedną szklankę z utartego buraka lub sok z ćwikły. Znakomity jest też leczniczy kwas buraczany. Oto naprawdę prosty przepis na kwas lub podstawę do barszczu.

NAPÓJ Z BURAKÓW KWASZONYCH

50 kg buraków, 1 1/2 łyżki cukru, sól, skórka z razowego chleba, czosnek, koperek, lub nać pietruszki. Buraki umyć, obrać, opłukać, pokrajać w plasterki. Ułożyć w kamiennym garnku lub słoju i zalać 4 szklankami przygotowanej wody. Dodać cukier, skórkę z razowego chleba, pokrajany czosnek i osolic. Przykryć czystą ściereczką lub gazą, postawić w ciepłym miejscu na 3-5 dni. Po sfermentowaniu przecedzić przez gazę, przelać do czystych wyparzonych butelek lub słoików i szczelnie zamknąć. Kwas burakowy można przechowywać w chłodnym miejscu kilka dni. Przed podaniem przyprawić do smaku solą i cukrem. Podawać z dodatkiem posiekanego koperku lub naci pietruszki. I już nam lepiej!



JEDNA RADA

Przyczepiliśmy się do tych buraków, ale musimy się podzielić pewnym genialnym przepisem babci Aliny, idealnym dla samotnych i zdeorganizowanych. Buraki można piec w skórce w piecu. Albo w mikrofalówce! (to ostatnie odkrycie zawdzięczamy Antosiowi!). A oto co robimy. Buraki średniej wielkości myjemy, układamy na blasze i skrapiamy lekko wodą. Od czasu do czasu skrapiamy pieką na 300. Miękkie wkładamy na chwilę do zimnej wody - łatwo dają się obrać. Używamy jak buraki gotowane. Na jarzynkę, sałatkę, itp. Bardzo smaczne. Byłe nie spalić. W mikrofalówce to nam nie grozi, ale trzeba je w paru miejscach u góry nakłuć. Trząść falami przez pół godziny. Jeśli twarde jeszcze obrócić i dołożyć 10 minut lub do skutku. Czyściutko i bez roboty.

ECHO POLECA

• Skrzypek Shlomo Mintz, trzykrotny laureat Grand Prix du Disque, wraz z dyrygentem Neeme Jarvi i Toronto Symphony Orchestra w utworach Beethovena, Ellera i Prokofiewa. 7 i 8 lutego w Roy Thomson Hall, 60 Simcoe St. Bilety w kasach lub tel. 593-4828.

• Zokazji Valentine's Day Ontario Science Centre (770 Don Mills Rd., tel. 429-0193) organizuje seminarium na temat chemia w służbie urody. 7 lutego o godz. 13.30 i 15.

• Avro Arrow to duma kanadyjskiej technologii - samolot, który stał się też tematem sztuki "The Legend of the Avro Arrow" wystawianej w Bluma Appel Theatre, St. Lawrence Centre, 27 Front St. E. Tel. 366-7723. Premiera 15 lutego.

• Crow's Theatre zaprasza na sztukę "Unidentified Human Remains and the True Nature of Love" - przyjaźń, miłość, seks, niebezpieczeństwo i wszystkie inne ludzkie problemy w świecie współczesnym, świecie automatycznych sekretarek. Sztuka wystawiana jest w Poor Alex Theatre, 296 Brunswick Ave., tel. 927-8998.

ECHO POLECA DZIECIOM:

• Zimowy Festiwal w North York organizowany jest od 9 do 11 lutego na Mel Lastman Square, 5100 Yonge St., w programie najrozmaitsze atrakcje na świeżym powietrzu i nie tylko. Szczegóły, tel. 224-6085.

• Royal Ontario Museum (100 Queen's Park, tel. 586-5800) zaprasza dzieci z rodzicami na pogadanki na temat starożytnego Egiptu, z udziałem szkieletów z wykopalisk z tamtych czasów.

• Uwaga na kruchy lód! Wiosna co prawda jeszcze nie za pasem, ale Kortright Centre for Conversation już przestrzega przed wiosennymi roztopami i niebezpieczeństwem odwilży. Mini-wykładziki na ten temat odbywać się będą 17, 18, 24 i 25 lutego o godz. 14.30 w Pine Valley Drive, Kleinburg, tel. 661-6600.

Dzisiaj będzie mowa o skrytkach bankowych.

Zanim podejmiemy decyzję wynajęcia skrytki bankowej, dobrze jest zastanowić się czy warto. Statystyki bankowe stwierdzają, że zaledwie 35% skrytek jest w pełnym użyciu. Część z nich nigdy się mimo wynajęcia nie napienia. Inne używane są w celach, które przynoszą więcej niewygody, niż pożytku. Zdarzają się jednak sytuacje, gdzie skrytka bankowa może uratować majątek. A oto przykład z życia.

Państwo Z. przywieźli z kraju trochę starej, antycznej biżuterii. Był tam niechodzący wprawdzie, ale złoty zegarek dziadka z dewizką, bransoletka damska, ciężka i gruba, pierścion z brylantem wielokaratowym, kolczyki od wielkiego dzwonu. Rzeczy nie były noszone na co dzień i nawet w niedzielę. Stanowiły rezerwę i wartość pamiątkową. Mieszkały w skrzynce na biżuterię z plastikowymi ozdobami. A tak ogólnie, państwo Z. byli biedni. Traf chciał, że do tych biednych niedawno osiedlonych Z. włamano się do mieszkania. Złodzieje byli metodyczni. Wynieśli VCR, magnetofon, czapkę futrzaną, słownik Webstera i wspomnianą wyżej skrzynkę z biżuterią. Pani Z. wyplakała oczy za precjozami, spodziewała się jednak, że ubezpieczyciel mieszkanie odzyska wartość złotych przedmiotów. Prawdziwy płacz się zaczął, gdy się okazało, że zwykłe ubezpieczenie domu pokrywa, owszem, wyposażenie mieszkania, ale na futra i kosztowności trzeba wykupić osobne ubezpieczenie i to wcale nie takie tanie. Skrytka wartości dwudziestu paru dolarów rocznie (za darmo od banku) zabezpieczyłaby całokształt kosztowności państwa Z. Są bezcenne dla nas przedmioty, które nie powinny leżeć byle gdzie i które nie są bezpieczne nawet w domu. Są też rzeczy, których z kolei pchać do skrytki nie należy. Oto inna historyjka:

Pan K. wziął i umarł. Rodzina wiedziała, że spisał testament. Ani prawnik, ani notariusz nic nie mogli o tym powiedzieć. Przekopano wszystkie biurka, szafy, półki. Spławiono wszystkie mieszkania. Nic z tego. Korzystał ze skrytki, ale nie wiadomo gdzie. Gdy krewni

dotarli do właściwego banku, okazało się, że bez wyroku sądu nie mają do niej dostępu.

W końcu po paru miesiącach wyrok zapadł i ucieczona rodzina dopadła skrytki. W grobowej ciszy wysłuchano następującego tekstu: "Moje zwłoki pochować wyłącznie w kraju na kwatery (tu numer), w mieście X. Wykonawcy mojej ostatniej woli (tu podaj nazwiska) otrzymają to i tamto. Poniżej zastrzeżono, że jeśli wola ta nie zostanie wykonana, decyduje przekazać swój majątek na jedną z wymienionych instytucji charytatywnych. I groźny wujek dodał ręcznie: "A nie ważcie się mnie kremować".

Chyba nie trzeba dodawać, że od kilku już miesięcy właściciel skrytki spoczywał w nieco większej w mauzoleum na znanym torontońskim cmentarzu. Historyjka jest z gatunku upiornych, ale ma tę zaletę, że jest autentyczna. A oto wnioski, które płyną z powyższych przykrych przygód oraz z pracy pt., "Keeping Records, managing money", która posłużyła jako podstawa do dalszych wywodów.

CO CHOWAĆ, A CZEGO NIE CHOWAĆ DO SKRYTKI

Skrytkę można wynająć w banku lub w wyspecjalizowanej kompanii, która daje pełną gwarancję na powierzone jej przedmioty i dokumenty.

Powinny tam się znaleźć cenne,

trudne do odtworzenia lub bezcenne dla nas przedmioty i papiery. Lista tych rzeczy powinna być przechowywana w domu w bezpiecznym, ale znanym zaufanym członkom rodziny miejscu. Co warto schować do skrytki?

- Fotokopie testamentu. Nigdy nie oryginał. Oryginał bowiem powinien być albo w opisanej przez nas metalowej skrytce w domu, albo u prawnika.

- Dokumenty posiadania akcji i udziałów oraz długoterminowych oszczędności. Nie trzymać używanej na bieżąco książeczki bankowej - to jasne!

- Polisy ubezpieczeniowe z wyjątkiem polisy ubezpieczenia na życie, która czeka na czarną godzinę w opisanej już skrzynce.

- Tytuły własności z wyjątkiem własności grobowca rodzinnego, czy działki cmentarnej.

- Można w skrytce przechowywać dokumenty osobiste: odpisy aktu urodzenia, chrztu, metryki ślubu, dyplomy, paszporty nieczęsto używane.

- Nie noszoną biżuterię, monety, srebro.

- Bilety na samolot nabyte na długo przed odlotem.

- Cenne dokumenty rodzinne czy zawodowe oraz fotografie, klisze, mikrofilmy lub kasety.

Jeśli takowych nie posiadamy, od-fajkowujemy w myślach "nie dotyczy" i czekamy na następne branie się w garść w odcinkach, a będzie to mroźna krew w żyłach historia prowadzenia biura w domu. Żegna was ze swojego biura pomiędzy kanapą a regałem wasz

PEDANCIK



O SMOKU WAWELSKIM

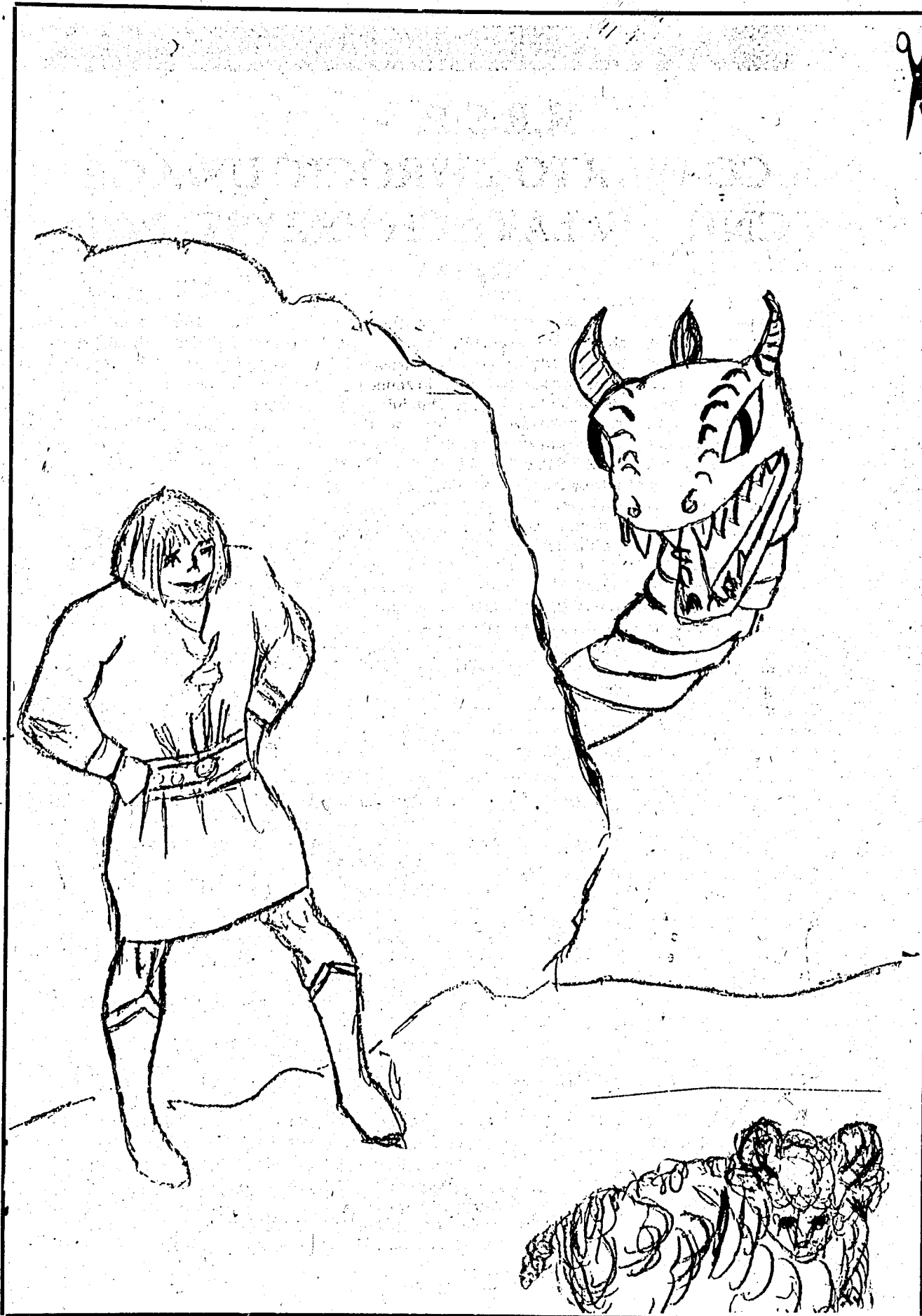
Nie od razu Kraków zbudowano. Ale jak go zbudowano, zaczęło się nieszczęście. Pod wawelskim wzgórzem, akurat tam, gdzie zbudował swój zamek król Krak znajdowała się sporych rozmiarów pieczara. I w tej pieczarze doprawdy nie wiadomo skąd, zamieszkał potwór straszliwy, podobny do wielkiego jaszczura, ziejący ogniem i dymem, zwany smokiem. Niektórzy, którzy widzieli go z bliska mówili, że był podobny do węża. Inni, że przypominał wielkiego dzika. Byli tacy, co mówili, że wyfruwał z tej pieczary, porywał bydło - pożerał krowy i woły, owce i barany. Gdy był głodny, ryczał straszliwie, aż trzęsła się wawelska góra i zamek cały wraz z królewskim tronem Kraka. Nie podobało się to królowi. Przyznacie sami, że mogło mu się to nie podobać, zwłaszcza że smok miał wielki apetyt. Więc żeby tak nie ryczał, nie trząsł tronem, nie latał i nie dymił, podrzucali mu ludzkie pod jaskinię jedzenie. A to kurę na przystawkę, a to barana, a to krowę. W końcu w królestwie nie było już prawie nic do jedzenia, a smok domagał się rykiem więcej i więcej. Starzy słowiańscy kapłani uradzili, by młode panny smokowi podsunąć. Wyliczyli, że jedna młoda panienka starczy smokowi na dzień, a przecież nie brak pięknych panien w Polsce. Płacz się podniósł w całym królestwie. Smok się trochę uspokoił, ale nie na długo. A panien ubywało. Król, trzeba przyznać, robił co w jego mocy. Wezwał najlepszych rycerzy, by ze smokiem walczyli. Smok zjadał ich również i to ze zbroją i z koniem. Czegoś podobnego jeszcze nie było. Nawet sam Krak zmierzył się ze smokiem, ale ledwie z życiem uszedł. Już się wydawało, że cały polski ród wymrze, gdy u Kraka zjawił się niejaki Skuba z gotowym projektem.

- Pobjemy żarłoczną bestię jego bronią!

Bardzo się Krakowi podobał pomysł Skuby. Radzili długo, jak go wykonać. Do całego planu potrzebny był baran. Szukano go długo w całym królestwie, bo barany za sprawą smoka, poznikały. Ale w końcu wypatrzonego owego barana i przystąpiono do dzieła. Niektórzy twierdzą, że Skuba był szewcem. W każdym razie znał się na szyciu skóry. Zaszył w baranią skórę siarkę i smołę. Pięknie barana pod smoczą jamą ustawił, mimo wielkiego strachu. Rankiem wyszedł głodny smok z jamy, a że był trochę krótkowzroczny i okularów nie nosił, od razu wziął barana za żywego. Ucieszył się widząc tak piękną i tłustą sztukę. Posłał w jej kierunku parę ognistych płomieni. Nawet przy tym nie ryknął i Kraka wraz z Krakowem nie zbudził. I nawet nie obwąchał barana. Schrugał go bez wahania na śniadanie. Po chwili jednak poczuł pragnienie.

- Ostra ta baranina - pomyślał i podreptał do Wisły. Wypił dwa łyki czystej jeszcze wtedy wiślanej wody. Nie pomogło.

- Będzie zgaga - orzekł smok - zupełnie jak po rycerzu z francuskiej ziemi. Te przyprawy mnie dobijają. Popiję, może przejdzie. I pił, pił, pił. Ale nie przechodziło. Siarka zaszyta w baranie zaczęła na dobre działać. Chleptał smok wodę, nie zważając jak podejrzenie pęcznieje. I byłby wypił całą wodę z Wisły, gdyby raptem nie pękł z hukiem straszliwym. Zerwał się na równe nogi król Krak i cały Kraków i okolica. Wybiegli na ulicę uradowani ludzie. Tańczono i bawiono się cały dzień. Król Krak natomiast, nie czekając końca tej zabawy, dał szewcowi Skubie za pomysł i odwagę herb z literą W, który do dzisiaj jego ród nosi. Litera W, przyznacie sami, jest podobna do węża i trochę do smoka, ale uczeni mówią, że to W oznacza Wawel, miejsce gdzie się to wszystko stało. Uczeni nic nie mówią, ale wszyscy o tym wiedzą, że córka Kraka, królowna, rzecz jasna, zakochała się w Skubie i to do tego stopnia, że król kazał huczne wesele wyprawić. Odkąd się ono już bez wstrząsów i ryków na wawelskim wzgórzu, nad Smoczą Jamą. Jamę tę można jeszcze dziś zobaczyć. Nie ma tam niestety ani śladu smoka. Za to zamek, który tam potem zbudowano, wygląda naprawdę wspaniale. Mieszkało tam wielu polskich królów i królowych. Bo Kraków został po Gnieźnie drugą polską stolicą i jest do dziś jednym z najpiękniejszych polskich miast.



ŻYCIE NIE UMIERAĆ R.R.S.P. - NA CO WARTO ZWRÓCIĆ UWAGĘ OBECNIE I W LATACH PRZYSZŁYCH

Część 2

W zeszłym tygodniu przedstawiłam czytelnikom ECHA obecną sytuację dotyczącą R.R.S.P. Tym, którzy czytają na ten temat po raz pierwszy przypominam, że 1 marca 1990 jest ostatnim dniem, w którym można wpłacać na R.R.S.P. za rok 1989. Maksymalne wpłaty to mniej niż \$7,500.00 lub 20% zarobków lub też \$3,500.00 lub 20% minus własne wpłaty, o ile jesteśmy członkami zakładowego funduszu emerytalnego.

Na rok 1990 te limity pozostają bez zmian. Natomiast w roku 1991 wejdą w życie, jeśli rząd nie zmieni zdania na ten temat, nowe limity i sposoby ich obliczania oraz prowizja, aby niewykorzystany limit za dany rok, można było przenieść na lata następne.

Od roku 1991 na R.R.S.P. będzie można wpłacać tylko 18% zarobków, za to górna granica wpłat będzie wynosiła \$11,500.00, czyli o \$4,000.00 więcej niż obecnie. Co rok ta górna granica będzie wzrastać o \$1,000.00 aż w roku 1995 osiągnie maksymalny pułap \$15,500. Te same limity (z pewnym zróżnicowaniem) będą się odnosiły do osób będących członkami zakładowych funduszy emerytalnych, z tym że suma wkładu pracodawcy i pracownika będą łącznie brane pod uwagę dla określenia górnej granicy wkładu na R.R.S.P. za dany rok.

Zarobki z roku ubiegłego, a nie jak obecnie bieżącego, będą stanowiły podstawę do obliczenia górnej granicy wpłat. Tak więc dochód z roku 1990 zadecyduje ile będzie można wpłacić na R.R.S.P. w roku 1991. Panowie z Ottawy planują poinformować każdego podatnika w listopadzie 1990 roku o dokładnej kwocie maksymalnej wpłaty, biorąc pod uwagę poprawkę na zakładowy fundusz emerytalny, nadpłaty, niewykorzystane limity oraz inne czynniki.

Obecnie jeśli nie mamy pieniędzy aby wykorzystać przysługujący nam limit wpłaty na R.R.S.P. to możemy po prostu przepuścić okazję do zmniejszenia podatku w danym roku, lub pożyczyc pieniądze na wpłacenie pełnej kwoty (pożyczanie pieniędzy na wpłatę na R.R.S.P. opłaca się tylko w sytuacji gdzie mamy wysoką stopę podatkową, brak gotówki jest przejściowy i jesteśmy pewni, że spłacimy pożyczkę w ciągu najbliższego roku).

Od roku 1991 niewykorzystane limity (o ile planowane założenia zmian wejdą w życie) można będzie przenosić aż do siedmiu lat. Na przykład: jeśli osoba, której przysługuje maksymalny wkład nie wpłaciła nic ani na R.R.S.P. ani na zakładowy fundusz emerytalny (pension plan) w roku 1991 i w 1992 to w roku 1993 będzie mogła wpłacić \$37,500.00.

Oszczędzanie na emeryturę wymaga rozwinięcia długoterminowej strategii i wzięcia pod uwagę zmieniających się przepisów rządowych, aby osiągnąć jak najlepsze rezultaty. Ponieważ przepisy są często skomplikowane, skorzystanie z porady fachowców może być nieodzowne.

Na pytania dotyczące ubezpieczeń, planowania finansowego, R.R.S.P. funduszy inwestycyjnych i planów szkolnych odpowiadam na łamach ECHA lub indywidualnie telefon: (416) 622-1115 lub (416) 746-5270

Redaguje:
HALINA BARANOWSKA
M.A. A.I.I.C.

CZY CHCESZ, BY TWOJE DZIECKO UCZĘSZCZAŁO BEZPŁATNIE NA NAUKĘ POLSKICH PIEŚNI I TAŃCÓW LUDOWYCH? CHCESZ BY W PRZYSZŁOŚCI WYSTĘPOWAŁO NA WIELKICH SCENACH NA ŚWIECIE?

MAŁA LECHOWIA

ODDZIAŁ LECHOWIA POLISH FOLK DANCE COMPANY ogłasza zapisy dla dzieci na próby tańców ludowych w piątki o 7 wieczorem, w szkole podstawowej St. PIUS (Jane i Bloor), w sali gimnastycznej.

INFORMACJA, ZAPISY - ANDRZEJ WICHERT - TEL. 622-3387

NASTOLATKU! NASTOLATKO!
CHCESZ TAŃCZYĆ W ZESPOLE? CZUJESZ SIĘ TU SAMOTNY? PRZYJDŹ NA PRÓBĘ! WEJDZIESZ W ŻYJĄCĄ GRUPĘ POLAKÓW. NABIERZESZ SCENICZNEGO OBYCIA, POPRAWISZ LINIĘ PRZEZ AEROBIK I TANIEC.

LECHOWIA TO NAJPOPULARNIEJSZY ZESPÓŁ LUDOWY W KANADZIE. LAUREAT ŚWIATOWYCH FESTIWALI
Próby odbywają się w czwartki od godz. 7:15 do 9:30 w Polish Alliance, 2282 Lakeshore Blvd.W. (Lakeshore i Park Lawn)
INFORMACJE - ANDRZEJ WICHERT - TEL. 622-3387

Arkadia CAFEBOOKSTORE

Poleca polskie książki, albumy, podręczniki, słowniki, karty pocztowe oraz serdecznie zaprasza do kawiarenki

1600 Bloor Street West (koło Dundas)

TEL. 533-8011

Godziny otwarcia - poniedziałek 12.00 - 18.00, wtorek - sobota od 10.00 - 20.00

Przyjmujemy w komis nowe i używane książki, płyty i kasy. Dobre ceny.

UNICAR AUTO COLLISION & Paint Centre

Południowe Etobicoke, 81 Shorncliffe Rd.

Mamy wyposażenie, które pozwala na naprawę takich samochodów jakich inne warsztaty nie chcą nawet oglądać.

- naprawy powypadkowe • malowanie
- prostowanie ram • zabezpieczenia przed korozją

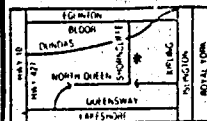
MIAŁEŚ WYPADEK?

PAMIĘTAJ! Możesz wybrać nas. To dobry wybór.

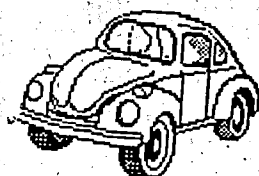
Bezpłatne kosztorysy napraw • Całkowite rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi

- Holowanie • Samochody zastępcze na czas naprawy.

Duża zniżka na kompletne malowanie



(416) 239-7377



**AUTO DRIVING
SCHOOL**
The Helpful Professionals

**Wojtek
Antczak**

Licencjonowany instruktor jazdy udziela lekcji oraz przygotowuje do egzaminów państwowych (Kat. "G")

270-8145

res.
536-5454

bus.

900 Dufferin St. ste 215
Toronto, Ontario

KAPITAŁNE REMONTY SILNIKÓW

wraz z pełnym instalowaniem

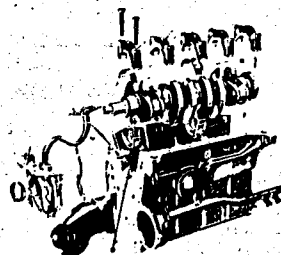
objęte 1-roczną lub 30 000 km gwarancją na pracę i części

CRANKSHAFT SERVICE SUPPLIES LTD

Stan Ignakiewicz

30 LAT PRAKTYKI

Leszek Kraska



KOMPLETNE NAPRAWY SAMOCHODÓW
KRAJOWYCH I IMPORTOWANYCH

- certyfikaty samochodów do rejestracji
- naprawy głowic
- borowanie bloków
- naprawy układów hamulcowych i kierowniczych
- przebudowa transmisji
- okazjonalna sprzedaż części zamiennych do silników

FORTE zabezpieczy Twój motor

537-2529

483 DUPONT STREET (przy Bathurst)

537-5857

UWAGA

Polonia w Toronto i okolicy

POLISH ALLIANCE (TORONTO)

CREDIT UNION LTD.

2150 Bloor St. W.

(wejście od wschodniej strony budynku)

Tel. 762-9523



otwarta

CODZIENNIE od 10 do 2.30 po poł. i od 7.30 do 9 wieczór
WTORKI tylko od 10 do 2.30 po poł.
oraz SOBOTY od 10 do 12.30

Konta depozytowe...	8 1/4% rocznie
Specjalne konta depozytowe... (minimalny depozyt \$ 5.000 oprocentowany na każdy dzień depozytu)	7 3/4% rocznie
3-miesięczne certyfikaty...	8 3/4% rocznie
3-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50.000)...	9 1/2% rocznie
6-miesięczne certyfikaty...	10 1/4% rocznie
6-miesięczne certyfikaty (min. \$ 50.000)...	10 1/2% rocznie
1-roczone certyfikaty...	10 1/4% rocznie
1-roczone certyfikaty (min. \$ 50.000)...	10 1/2% rocznie
3-letnie certyfikaty...	10 1/4% rocznie
3-letnie Non-redeemable...	10 1/3% rocznie
3-letnie certyfikaty (min. \$ 50.000)...	10 1/2% rocznie
R.R.S.P.	
Demand Deposit...	11% rocznie
1-roczone Term Deposit (min. \$ 10.000)...	10 1/2% rocznie
3-letnie Term Deposit (min. \$ 10.000)...	10 1/2% rocznie
R.R.I.F.	11% rocznie
Pożyczki personalne...	16 3/4% rocznie
Pożyczki hipoteczne... (\$ 50.000 ubezpieczone na życie)	12 3/4% rocznie
Line of Credit	17 1/4% rocznie
OHOSP	11 % rocznie

BEZPŁATNE PERSONALNE KONTA CZEKOWE

Członkostwo w jakiegokolwiek organizacji polonijnej nie jest warunkiem członkostwa w naszej Credit Union

Pragniesz sfilmowania nieruchomości, zakładów, terenów pod inwestycję w Polsce, stęskniłeś się za rodziną lub starymi miejscami? - z a d z w o ñ do doświadczonego operatora i reżysera filmów dokumentalnych. Wykonujemy tanio scenariusze, materiał filmowy i montaż na filmach i taśmach video.

PRZEMYSŁAW BORKOWSKI

reżyser

Warszawa, ul. Białobrzaska 1 m 52

TEL. (011-48-22) 22-57-81



Fine Pianos

oferuje sprzedaż nowych pianin i fortepianów znanych firm europejskich oraz słynnej firmy amerykańskiej Wurlitzer

NAJNIŻSZE CENY I PEŁNA GWARANCJA

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA SPŁATY

Prowadzimy również wszelkie naprawy i strojenie pianin i fortepianów oraz udzielamy lekcji gry na pianinie

Nowy adres i telefon:

2993 Dundas St. W., Toronto, Ont.

Tel. 761-9612

A & A MOTORS

NAPRAWA I SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

inż. ANDRZEJ BOGUCKI

ANDRZEJ KOZIARSKI

Wszystkie naprawy mechaniczne i elektryczne samochodów amerykańskich i importowanych. W przypadku awarii załatwiamy holowanie.

ZAŚWIADCZENIA DO REJESTRACJI SAMOCHODU

Naprawa hamulców \$ 49.99
(przód lub tył) + części

Wymiana oleju + filtra \$ 17.99
(do 5 litrów oleju)

1541 - A The Queensway,
Toronto, Ontario M8Z 1T8

252-0226

Najlepiej zadbasz
o silnik - używając



POLONEZ DRIVING SCHOOL

Licencjonowany instruktor udziela lekcji i przygotowuje do egzaminów na prawo jazdy

kategorii G

TEL. 242-8462

ZDZISŁAW PAŃSZCZYK

Wszystkie naprawy samochodowe

Specjalne ceny

Certyfikaty aut - \$29.95
Hamulce tylne - \$59.95
Hamulce przednie - \$84.95
Tumiki od \$40.05
(Installed, Lifetime Guaranty)

- Pisemna gwarancja ważna w całej Kanadzie
- Konserwacja przeciwkorozyjna
- Większość napraw w 30 minut
- **Bezpłatna Inspekcja**

251-2203, po polsku 274-8229
Thruway Muffler & Brakes Centre
3090 Lakeshore Blvd. W.

Arnold Penk

Przedstawiciel firmy
sprzedającej samochody
General Motors

ADDISON ON BAY LTD.

SALES & LEASING

832 Bay St. (przy College), Toronto, Ont.

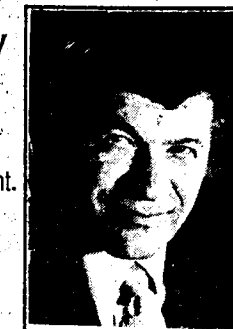
oferuje

Nowe samochody 89 i 90.

Posiadają 3-letnią gwarancję na wszystko

10,9%

na niektóre modele



Wielka wyprzedaż samochodów przy wyjątkowo niskim oprocentowaniu 1 Szeroki wybór nowych i używanych samochodów 1 Używane samochody mają do nabycia roczną gwarancję 1 ARNOLD PENK gwarantuje najlepsze warunki sprzedaży samochodów, załatwia na poczekaniu sprzedaż i pożyczkę, poleca tanią ubezpieczalnię, uwzględniając zagraniczne prawa jazdy. Osoba opieką ARNOLDA PENKA w ciągu całego okresu posiadania auta. ARNOLD PENK posiada długoletnią praktykę w sprzedaży samochodów i udzielaniu pożyczek. Cieszy się wielkim uznaniem i zaufaniem wśród Polaków, a także znany jest jako społecznik. Kupno samochodu jest poważnym wydatkiem finansowym; trzeba wiedzieć z kim przeprowadzić tak poważną transakcję. ARNOLD PENK został wyróżniony przez GM jako Gold Master Salesman. Czy jeszcze ktoś może to zaferować? Zanim podpiszesz gdziekolwiek transakcję zakupu, sprawdź u ARNOLDA PENKA!

Po wszelkie informacje uprasza się dzwonić: 964-3211 lub do domu:

731-0757 o każdej porze, podając nazwisko i numer telefonu.

UBEZPIECZENIA



JERZY SZEMPLIŃSKI

- Spłaty hipoteki poprzez RRSP
- Ubezpieczenia indywidualne i grupowe na życie, chorobowe, biznesu, świadczenia socjalne (dentysta, lekarstwa)
- Ubezpieczenia emerytalne RRSP
- Plany edukacyjne dla dzieci
- Inwestycje, \$ 100 000 wolne od podatku
- Ubezpieczenia dla odwiedzających

DO YOU KNOW?
- We are the biggest life insurance company in Canada by asset size...

TEL. biuro: 222-1977; dom 848-1250

Mutual of Omaha Insurance Company

- n \$ 1250 miesięcznie dochód wolny od podatku w razie choroby lub wypadku dla osób zatrudnionych na własny rachunek
- n plany finansowe zabezpieczające dzieci
- n plany emerytalne RRSP
- n ubezpieczenia na życie

Jerzy Majewski, M.Sc.
Tel. bus. 631-6523; home: 792-0866

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

2 SHEPPARD AVE. E., STE. 404, TORONTO

Planowanie finansowe i ubezpieczenia

- LIFE INSURANCE - na życie
- DISABILITY - chorobowe
- MORTGAGE - hipoteczne
- GROUP, BUSINESS - handlowe
- RRSP, ANNUITY - emerytury
- VISITORS - dla odwiedzających

Po bliższe informacje proszę dzwonić
Biuro: 226-6515 Dom: 858-0129



Andrzej Krysiak

Halina Baranowska
M.A., A.I.C.

Analiza potrzeb finansowych, ubezpieczenia na życie, zdrowie, plany emerytalne RRSP, dożywotnie renty, ubezpieczenia grupowe

The Prudential Assurance Co. Ltd.
suite 531, 21 Four Seasons Place
ETOBICOKE ONT. M9B 6J8

TEL. bus. 622-1115



AUTHORIZED DEALER

WYCIECZKI
ZAPROSZENIA - \$ 40.00

WIZY

WYMIANA PASZPORTÓW
UBEZPIECZENIA SZPITALNE

DLA ODWIEDZAJĄCYCH -
100 dni TYLKO \$ 135.00

BILETY SAMOLOTOWE

HUMBERVIEW TRAVEL

TEL.: 531 - 4648

STRONA 40

HUMBERVIEW INSURANCE BROKERS LTD.

337 Roncesvalles Ave. Toronto, Ont.
TEL. 531 - 4647

INSURANCE NA:

DOMY
SAMOCHOODY
KOMERCYJNE
SKLEPY

GRAND FLOORS

Solidnie układam, cyklinuję, lakieruję wszelkie rodzaje podłóg drewnianych po bardzo niskich cenach. Naturalne lakierowanie 60-70 centów za stopę. "Stain finish" - \$1.20 za stopę. Darmowe wyceny.

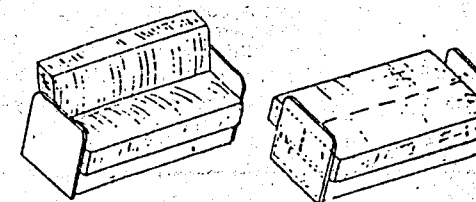
GRZEGORZ
TEL. 282-5545



Lech Prusiński
NAJSTARSZE
POŁONIJNE
BIURO POMOCY
IMIGRACYJNEJ

W związku ze zmianami kanadyjskich przepisów imigracyjnych zawiadamiamy wszystkie osoby pragnące uzyskać stały pobyt w Kanadzie — niezależnie od ich obecnego statusu — że nasze biuro udziela bezpłatnie porad we wtorki w godzinach 12-7 wieczór 192 Garden Avenue
Tel. 588-1659

POLSKIE WERSALKI
z pojemnikiem na pościel
i tradycyjną włosianą tapicerką
DOBRA CENA - SZYBKI SERWIS



HOME-DOM
246 - 9223

• Zabiegi regenerujące, oczyszczające • Masaż, makijaż, henna • Usuwanie włosów z twarzy i ciała • Manicure, pedicure • Porady
DLA PAŃ I PANÓW
w wykonaniu dyplomowanej kosmetyczki
KRYSTYNY
20% zniżki z kuponem
438 - 4141
1583 Ellesmere Rd.
at McCowan, Scarborough

Dr. JOLANTA JASTRZEBSKA
lekarz ogólny
• Choroby skóry
• Choroby dzieci
Przyjmuje od pon. do piątku od 13 do 19:39, w soboty od 9:30 do 13.
TEL. 588-7878
2333 Dundas Str. W. 404

KLINIKA PROTEZ DENTYSTYCZNYCH

4 Wall Ave. (Toronto)
(Hwy 401 i Weston Rd.)

URSULA L. BAUMAN, D.T.
przyjmuje codziennie i w soboty
TEL. (416) 245-7168

PERFECT FLOORS
Układanie, cyklinowanie, bejcowanie i lakierowanie oraz drobne naprawy wszystkich rodzajów podłóg drewnianych. Ceny przystępne, wycena za darmo.
TEL. 663 - 4085

RENEWAL CONSTRUCTION & DECORATION
Instalacje elektryczne, renowacje łazienek, kuchni, wykładziny, kafelki, wykańczanie płwnic
BEZPŁATNA WYCENA
☎ 249-5212 lub 742-1302

INCOME TAX SERVICES

ANDREW
PAPILSKI
☎ (416) 452-0812

27 CASPER CRESCENT
BRAMPTON, ONTARIO

Skorzystaj z być może ostatniej szansy uzyskania pobytu stałego w Kanadzie. Bardzo przystępne ceny i indywidualny serwis. Biuro prowadzone przez byłego kierownika polskiego programu w Departamencie Imigracji
LINDA LEVER
Associates Inc.
86 Parliament St.
TORONTO, Ont.
M5V 1G1

(416) 866 - 7996
po polsku
(416) 532 - 4065

Ania i Wojtek Budziak
Modern
GIFT SHOP
Kin. Shepard Plaza
2560 Shepard Ave.
MISSISSAUGA
TEL. 949-1106

STUDIO ANKA
Anka Czudec photographer
2374 Bloor St. West, Toronto
(416) 769-4488

SOCIAL GROUP FOR MATURE SINGLES
Age 30 +
A little beat English
631 - 7857
Please leave message

CHCESZ POZNAĆ
swoją przyszłość, masz problem, nie wiesz jak go rozwiązać? Może pomoże Ci w tym wróżba z kart.
Dzwon
633 - 4469
prosić Anię



BIURO MATRYMONIALNE VERA

Jeśli dokucz Ci samotność - napisz do nas. Posiadamy wiele ofert pięknych Pań i Panów w różnym wieku z Kanady - USA - Ameryki Północnej, Europy oraz Polski. Szansa na szybkie poznanie osoby, której szukasz. Nasz adres: "Vera" P.O. Box 694, Oakville, Ont. L6J 5C1



Bilety do nabycia
do dnia 20 lutego 1990:

Czechowski Polish Sausage
650 The Queensway

Tel: 252-4567,

Astra Meat Products

2238 Bloor West

Tel: 763-1093,

Odra, 295 Roncesvalles Ave.

Tel: 532-2222

P. Chrzan, Tel: 488-0547

P. Wróbel, Tel: 252-3225

Rezerwacje miejsc w kolejności
nabywania biletów.

Echo Ojczyzny zaprasza na BAL KARNAWALOWY

w niedzielę, 25 lutego 1990, od godz. 15:00
w lokalu Polish Combatants' Association (Klub SPK)
206 Beverley Street

POLSKI PROGRAM RADIOWY
"ECHO OJCZYZNY" - CHIN - FM 100,7
Redagują: Krystyna i Ryszard Piotrowski

adres: P.O. Box 26 Stn. "A"
Mississauga, Ontario L5A 3A1 Tel: (416) 568-1489



MASTER PRINTING INC.
PUBLISHING • PRINTING • ADVERTISING
2965 DUNDAS STREET WEST TORONTO ONTARIO CANADA M6P 1Z2
TEL. (416) 761-9659 761-1768 • FAX (416) 761-1933

Polska drukarnia oferuje kompletny zestaw usług graficznych i drukarskich.
Najwyższa jakość wykonania i krótkie terminy. Pomoc w wyborze treści,
papieru, szaty graficznej oraz w tłumaczeniu.

• Wizytówki • Papeteria firmowa • Rachunki bezkalkowe • Ulotki • Broszury •
Katalogi • Książki • Zaproszenia ślubne • Plakaty • Kalendarze • Napisy na
okna wystawowe i samochody • Szyldy • Pieczątki • Rozprowadzanie ulotek

damy Polski Przewodnik Handlowy - największą
publikację reklamowo-informacyjną w Kanadzie

PO FACHOWĄ REKLAMĘ ZWRÓĆ SIĘ DO NAS!

Międzynarodowe
Biuro Matrymonialne

Sunshine

Panie i Panowie!
Posiadamy ponad 300 ofert
pań i panów, głównie z
Polski, również z Kanady,
USA i Europy.
Piszcie do nas po Foto-
katalog oraz Informator
załączając \$ 5.00.

P.O. Box 11, Station "D"
Scarborough, Ont., Canada
M1R 4Y7

ORIENT CARPET CLEANING CO.

665-7600 od godz. 10 - 7 wiecz.

POLSKA FIRMA O WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIU

I RENOMIE, SPECJALIZUJĄCA SIĘ

W DOKŁADNYM I TANIM CZYSZCZENIU

- Wełnianych dywanów i miękkich wykładzin
- Mebli z obiciem tapicerskim (kanap, foteli, itp.)

PO CO POŻYCZAĆ MASZYNĘ I TRACIĆ CAŁY
DZIEŃ KIEDY NASZA FIRMA WYCZYŚCI LIVING,
DINING, HALL ZA \$45.00?



**KINGSWAY
MEAT
PRODUCTS**
&
DELICATESSEN
LTD.

Hubert Węsierski, Ivan Grgić
2342 Bloor St. W., Toronto
Tel. 762-5365

Ponad 100 gatunków wyrobów wędliniarskich własnej
produkcji, wyrabianych przez wysoko wykwalifikowanych
polskich rzeźników według tradycyjnych polskich
receptur

CENY KONKURENCYJNE

DWA DOBRZE ZAOPATRZONE SKLEPY MIĘSNE
W KITCHENER

WALESA'S MEATS & DELI

• 331 B King St. W., Kitchener, 741 - 5383

270 Bleams Rd., Kitchener, 893 - 6666

Pieczyno, wędliny, sery, słodczy, gazety,
świeże mięso. Można zamówić 1/2 krowy lub świni.



EUROMEX INC.

IMPORTATION • DISTRIBUTION • SERVICE

WSZELKIE MASZYNY PIEKARSKIE,
CUKIERNICZE I RESTAURACYJNE
NOWE I UŻYWANE.

SPRZEDAŻ NA DOGODNYCH WARUNKACH.
URZĄDZENIA KOMPLETNE DLA
ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH

ZADZWOŃ DZISIAJ PO LISTĘ URZĄDZEŃ

TEL. (514) 522-6992, TELEX 05560344
PIOTR SOWA

SPECIAL - MASZYNA DO KROJENIA CHLEBA

ADWOKACI

MALICKI and MALICKI

Marek S. Malicki

Adwokat

3020 Kirwin Ave. Mississauga, L5A 2K6

TEL. 279 - 6250

Załatwia sprawy:

- kupna i sprzedaży nieruchomości - hipoteki - sporne sprawy
matrymonialne - testamenty (ostatnie wole) - spadki

Czwartki 6 - 9 pm.

226 Roncesvalles Ave. Toronto



... przychodzi z pomocą
każdemu,
kto ma problemy
z prawem karnym
Auto - 580-6445

adwokat

KRZYSZTOF PREOBRAŻEŃSKI

dom (24 g.): 537-8842 praca: 964-1717

fax: (416) 964-0823

Adres kancelarii adwokackiej:

99 CHARLES STREET, E. TORONTO, ONT. M4Y 1V2

CHIN

RADIO/TV INTERNATIONAL
Polski Program Radiowy

ECHO OJCZYZNY

Redagują dla Polonii i o Polonii:
KRYSZYNA I RYSZARD PIOTROWSCY

- Wiadomości z Polski
- Informacje o życiu i działalności środowiska
polonijnego w Toronto, Kanadzie
i na całym świecie
- Wywiady z politykami, ludźmi nauki i rozrywki
- Muzyka i piosenka
- Koncert życzeń

Od poniedziałku do piątku na fali FM 100.7
od godz. 10:30 do 11:30 rano.

P.O. Box 26 STN "A" Mississauga, Ont. L5A 3A1

TEL. 531-9991 od 10-11 - studyjny

TEL. 568-1489

DR. MARIA KALISIAK

uprzejmie zawiadamia o otwarciu
gabinetu lekarskiego
przy 2299 Dundas St. West, pok. 406

- Choroby wewnętrzne
- Choroby dzieci

Przyjmuje codziennie, również w sobotę.

Proszę dzwonić o każdej porze

TEL. 534 - 4230

U W A G A !

W związku z nowo powstającym projektem poszukuje
się osób, które są lub były związane zawodowo z:
teatrem, baletem, cyrkiem, akrobatyką sportową,
gimnastyką, muzyką.

Zainteresowane osoby proszone są o przysłanie
swoich życiorysów organizatorowi na adres:

KRZYSZTOF SOROCZYŃSKI
5350 Platon, Unit 4, BROSSARD, QUE. J4W 3A5

ROYAL LEPAGE

227 VODDEN STR.
BRAMPTON, L6V 1N2

DANUTA MAJEWSKA

Sales Representative

Kupno - Sprzedaż

Bezpłatna porada i wycena domów

D z w o Ń

biuro: 457-5800 całą dobę

BRAMPTON - \$329,900. Przepiękny 4-sypialniowy dom z
podwójnym garażem na dużej działce. Luksusowo wykoń-
czony. Parkiet w całym domu. Kuchnia, przedsionek i 3 ła-
zienki wyłożone kafelkami ceramicznymi. Jedna z łazienek
zawiera dużą owalną wannę, osobny prysznic oraz bidet.
Zamknięcie transakcji w marcu 1990 roku.

ROYALLEPAGE REAL ESTATE SERVICES LTD, REALTOR

"LEX-SERVICE"

Zespół adwokatów

oferuje obsługę prawną, organizacyjną i finansową
w zakresie:

- powoływania, rejestracji i prowadzenia spółek
akcyjnych i z o.o.
- porad prawnych, finansowych i podatkowych dla
przedsiębiorstw, spółek i osób prywatnych
- pośrednictwa w obrocie prawnym nieruchomościami
podejmujemy się załatwiania spraw nietypowych
i skomplikowanych

Prezes TADEUSZ STAŃSKI

TEL. (48-22) 635-6059

00-248 Warszawa, ul. Schillera 6

Homelife
Realty Associates
TEL. 897-9555

Rzetelna pomoc przy kupnie,
sprzedaży i finansowaniu
nieruchomości



ANNA KRYSIAK

TEL. dom 858-0129

Mississauga - Meadowvale - elegancki, nowoczesny townhouse
położony w małym pięknym kompleksie otoczonym parkiem.
3 sypialnie, 2 łazienki, bardzo duża kuchnia, family room z wyjściem
na obszerne patio, 2 balkony, garaż. Cena \$ 181.900
Brampton - nowe luksusowe condominium: 3 sypialnie plus sola-
rium i balkon (1600 sq.f.), 2 pełne łazienki (marmurowe kafle).
24 godziny security. Cena \$173.900.



SPRZEDAŻ • KUPNO • WYCENA
FINANSOWANIE NIERUCHOMOŚCI

BEZPŁATNE PORADY FINANSOWE
POSZUKUJĘ DOMÓW NA SPRZEDAŻ

HENRY A. RASTON

Biuro: 588-8950 Dom: 767-4022

1600 Bloor St.W., Toronto, Ont. M6P 1A7



METRO TORONTO
Sprzedaż-kupno, wynajem
domów, interesów
i apartamentów.
Solidna i fachowa pomoc w
załatwianiu formalności
prawnych i finansowych

Kamil KOWALCZYK

Tel. biuro: 536-5000
dom: 247-2658

- Brown Line/Lakeshore - Bardzo ładny ośmiopokojowy dom, blisko komunikacji i sklepów.
tylko \$50 tys. wpłaty.
- Roncesvalles Ave. - Dom z przeznaczeniem do wynajmu, okazjna sprzedaż.
Tylko \$ 235.000.
- Centrum Toronto - 3 piętrowy murowany dom z przeznaczeniem do kapitalnego
remontu, potrzebne tylko \$30 tys. wpłaty.
- Mississauga - Wolno stojący dom na działce 50 x 150 (blisko Dixie Rd. i Lakeshore).
- Bevesford Ave./Bloor St.W. - Eleganckie bungalow z apartamentem w basemencie
do natychmiastowej sprzedaży, właściciel opuszcza Kanadę, meble i wyposażenie w
cenie sprzedaży.
- Eglington/Jane St. - 3 piętrowy wolno stojący murowany dom, z dwoma apartamentami
i możliwością wynajmu na pokoje, działka 150 stóp długa, cena \$279.000.
- Berry Rd./Park Lawn Rd. - Fantastyczny dom z pięknym ogrodem, musi być
sprzedany natychmiast.
- La Rose Ave. - 2-, 3- i 1-sypialniowe condominium i kooperatywy w cenach już
od \$130 tys.

FANTASTYCZNY APARAT FOTOGRAFICZNY DO ZDJĘĆ TRÓJWYMIAROWYCH

Niezwykły efekt: głębia, realizm, kolor widoczne
gołym okiem przy zastosowaniu normalnego
35 mm filmu

- prostota w obsłudze - cena bardzo realna
- wspaniała okazja do zarobku na dowolny etat
(komisowe + bonusy)

Potrzebni dystrybutorzy od zaraz.
TEL. (416) 252-0277

INCOME TAX CONSULTANT Członek Kanadyjskiej Federacji Konsultantów Podatkowych Czesław Kępa

1768 Pagehurst Ave., Mississauga, Ont.

TEL. 238-0447

wykonuje servis w zakresie:
sporządzania zeznań podatkowych, całorocznych
konsultacji z prawa podatkowego, księgowości,
otwierania i sprzedaży biznesów.
Wystawia listy o wysokości dochodów z biznesów do
wszelkich instytucji.

CHCESZ KUPIĆ W POLSCE DOM LUB DZIAŁKĘ?
MASZ NIEUREGULOWANE
SPRAWY MAJĄTKOWE?
PLANUJESZ ZAŁOŻENIE W POLSCE FIRMY?
POLSKIE PRZEPISY PRAWNE ULEGAJĄ
CIĄGŁYM I ZASADNICZYM ZMIANOM!

GDĄSKA KANCELARIA PRAWNICZA
reprezentowana na terenie Ameryki Północnej przez
NEXUS INTERNATIONAL
oferuje

Pośrednictwo

- w kupnie/sprzedaży nieruchomości oraz nieruchomości
- o przeznaczeniu gospodarczym w Polsce;
- w zakładaniu firm w Polsce (np. joint ventures);
- w rozwiązywaniu spraw majątkowych, spadkowych
i podatkowych.

Doradztwo

- w ocenie stanu prawnego i technicznego oraz szacowaniu
wartości rynkowej nieruchomości w Polsce;
- rozwiązywaniu nieuregulowanych w Polsce spraw
majątkowych, spadkowych i podatkowych;
- prawny i ekonomiczny consulting w prowadzeniu firm,
w tym feasibility studies,
- ekspertyzy dotyczące polskiego prawa eksportowo/
importowego, dewizowego i podatkowego.

**ZAPEWNIAMY PROFESJONALIZM,
RZETELNOŚĆ I DYSKRECJĘ**

Po szczegółową informację dotyczącą naszych usług napisz do:

Nexus International

1800-330 Portage Ave., Winnipeg, Manitoba, Canada R3C 0C4
TEL. (204) 943-7459, Fax (204) 943-0146

PACZKI do POLSKI

- Można dowolnie zestawiać skład paczki.
- Dostawa bezpośrednia do domu odbiorcy.
- Odbiorca nie ponosi żadnych opłat.
- Zamówienie minimum 5 kilogramów.
- Ceny w dolarach kanadyjskich.
- Czas dostawy - około 14 dni od daty otrzymania zamówienia.

Nazwa towaru Jednostka Ilość C\$ Razem

Pomarańcze.....	1 kg	 @ 2.90 =	.....
Cytryny.....	1 kg	 @ 2.90 =	.....
Grejpfruty.....	1 kg	 @ 2.90 =	.....
Banany.....	1 kg	 @ 3.40 =	.....
Mandarynki *.....	1 kg	 @ 3.40 =	.....
Ananas.....	1 szt.	 @ 2.90 =	.....
Orzech kokosowy.....	1 szt.	 @ 2.90 =	.....
Kiwi.....	1 szt.	 @ 0.80 =	.....
Czekolada orzechowa	100 g	 @ 1.30 =	.....
Czekolada mleczna.....	100 g	 @ 1.30 =	.....
Czekolada gorzka.....	100 g	 @ 1.30 =	.....
Guma do zucia	20szt 125 g	 @ 1.80 =	.....
Chalwa.....	1 kg	 @11.20 =	.....
Miód -Dziki Kwiat.....	500 g	 @ 2.40 =	.....
Kawa ziarnista.....	250 g	 @ 4.00 =	.....
Kawa Nescafe.....	100 g	 @ 4.40 =	.....
Herbata syпка.....	250 g	 @ 4.80 =	.....
Herbata ekspresowa	100 szt.	 @ 4.80 =	.....
Czekolada w proszku	800 g	 @ 6.40 =	.....
Rodzynki.....	250 g	 @ 1.60 =	.....
Figi.....	200 g	 @ 2.20 =	.....
Migdały.....	200 g	 @ 2.20 =	.....
Wiórki kokosowe.....	200 g	 @ 2.20 =	.....
Pasta "Nutella".....	450 g	 @ 3.20 =	.....
Kabanosy.....	1 kg	 @12.00 =	.....
Poledwica wedzona.....	1 kg	 @14.00 =	.....
Baleron.....	1 kg	 @12.00 =	.....
Szynka w puszcze.....	454 g	 @ 4.80 =	.....
Szynka mielona.....	340 g	 @ 2.60 =	.....
Dostawa do domu i ubezpieczenie		C\$ 5.50	
Zalaczam: ... Czek ... Money Order Total C\$.....			

* Od 1 czerwca do 30 września mandarynek nie wysyłamy.

Nadawca:

Adres:

Odbiorca:

Adres:

EuroPak International®

1547 Merivale Road, Merivale Depot, Box 5554
Ottawa, Ontario K2C 3M1 Tel.: (613) 722 2767



ZATRUDNIĘ dystrybutorów. Okazja do dobrego zarobku. Dowolne godziny pracy. TEL. 446-0068

ANALITYK laboratoryjny, farmaceuta podejmie stosowną pracę (np. tłumaczenie tekstów medycznych i innych). TEL. 754-8034

NOWO przybyły z Polski szuka jakiejkolwiek pracy. TEL. 287-3250

MŁODY elektryk posiadający prawo jazdy przyjmie każdą pracę. TEL. 630-2380

NOWO przybyły, 32 lata, podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 247-2658 Marian

OGRODNIK i szliflerz poszukuje jakiegokolwiek pracy. TEL. 533-4648

MŁODA kobieta oczekująca na pobyt stały przyjmie pracę chałupniczą lub sprzątnięcie w godzinach popołudniowych. TEL. 255-3205

MŁODA, niepaląca i doświadczona pani, mająca doskonałe referencje, czekająca na pobyt stały, zaopiekuje się dzieckiem (z zamieszkaniem na miejscu). TEL. 922-5543, proszę Olgę

NOWO przybyły poszukuje pilnie pracy, szczególnie pracy budowlanej. TEL. 247-2658

KTO mógłby pomóc Polakowi w znalezieniu pracy. Jestem bez wyjścia. TEL. 848-7981 Cezary

MŁODY mężczyzna mechanik samochodowy potrafi spawać i pracować na tokarce podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 629-8951

DWÓCH młodych z kanadyjskim doświadczeniem, przyjmie pracę przy plasterowaniu, drywall, malowaniu, kładzeniu płytek ceramicznych. TEL. 823-8330

POSZUKUJĘ pracy niewymagającej doświadczenia kanadyjskiego, dobry angielski. TEL. 259-6200 Andrzej po poł. i wiecz.

ELEKTRYK, lat 42, oczekujący na pobyt stały z doświadczeniem z budownictwa przemysłowego poszukuje pracy w zawodzie lub innej. TEL. 261-7765

MĘŻCZYŻNA oczekujący na pobyt stały podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 285-7987

OCZEKUJĄCY na pobyt stały podejmie pracę na nocną zmianę. TEL. 285-7987 Marian

PANI niepaląca, solidna, chętnie zaopiekuje się dziećmi lub osobą starszą z zamieszkaniem. TEL. 824-9500

DWÓCH młodych, energicznych i przedsiębiorczych poszukuje pracy od zaraz. TEL. 438-8423

POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka dochodzącej lub z zamieszkaniem. Proszę dzwonić wiecz. 8-10, tel. 766-2966

PRZYJMĘ każde sprzątnięcie w niedzielę i poniedziałek. TEL. 949-1068 Danuta

TRZECH młodych, zgranych mężczyzn, cierpliwych na chroniczny brak pracy czeka na Twój telefon. Dzwonić: 707-9482

PRAÇA dla sprzedawców w stałych punktach - sklepy. Konieczna znajomość angielskiego. TEL. 266-6922

MŁODY oczekujący na pobyt stały mechanik samochodowy z samochodem poszukuje pracy w zawodzie lub innej. TEL. 431-6703 Paweł

OGŁOSZENIA O PRACY

Zamieszczamy 3-krotnie bezpłatnie.
TEL. 747-6034
POMÓŻ POLAKOWI ZNALEŹĆ PRACĘ
ZGŁOŚ WOLNE MIEJSKA

PRACOWNICY potrzebni.
TEL. (519) 621-1554 wiecz.

WYKONAM prace wiosenne w ogrodzie jak usuwanie martwych krzewów, konarów, formowanie żywopłotu, sadzenie drzew, krzewów, kwiatów oraz malowanie i naprawa ogrodzenia.
TEL. 441-1733 Stanisław

MŁODA dziewczyna z Polski poszukuje jakiegokolwiek pracy. TEL. 253-4021

OCZEKUJĄCY na pobyt stały, lat 25, podejmie pracę przy tapetowaniu, malowaniu, kładzeniu glazurek lub na budowie, ewentualnie każdą inną. TEL. 740-9741 Krzysztof

POSIADAM vana i wolny czas, oczekuję propozycji. TEL. 629-0932

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub starszą osobą. TEL. 261-5639

SPECJALISTA ds. masażu i fizjoterapii z wieloletnim doświadczeniem pracy w szpitalu udzieli fachowej pomocy chorym w schorzeniach narządów ruchu.
TEL. 665-6419

KOBIETA po 50, spokojna, uczciwa, znająca polski, ukraiński i rosyjski zaopiekuje się dzieckiem. TEL. 532-2523 Teresa

OCZEKUJĄCY na pobyt stały poszukuje jakiegokolwiek pracy. Ślusarz i mechanik.
TEL. 897-7632

POTRZEBNA osoba do odprowadzania dwójki dzieci do 1 ze szkoły. Okolica Jane i Steeles. TEL. 661-2314

37-LETNIA Anna podejmie każdą pracę. Mieszka w Scarborough. Nie zna angielskiego. TEL. 261-4785

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu. Okolica Lakeshore/Dixie.
TEL. 891-0568

BLACHARZ samochodowy z praktyką podejmie pracę w zawodzie lub każdą inną. TEL. 282-0517

PODEJMĘ pracę chałupniczą.
TEL. 282-0517

PANI w średnim wieku dobrze gotująca, szycząca, z prawem jazdy poprowadzi dom lub zajmie się starszą osobą.
TEL. 467-8792

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu lub podejmę się sprzątnięcia.
TEL. 283-1806 po godz. 18

POSZUKUJĘ pracy w zawodzie - spawacz, mam 8 lat praktyki, posiadam SIN.
TEL. 624-0510

MĘŻCZYŻNA z SIN, elektromechanik, kanadyjskie prawo jazdy poszukuje pracy. TEL. 789-9833 proszę dzwonić po g. 20

MŁODY mężczyzna, oczekujący na pobyt stały poszukuje pracy. TEL. 291-8098

TOKARZ, frezzer długoletnią praktyką z SIN poszukuje pracy. TEL. 972-6229 po godz. 20, Krzysiek

POSZUKUJĘ pracy na popołudnie. Mam SIN i prawo jazdy. TEL. 277-8295 wiecz.

MIEDZYNARODOWA firma budowlana zatrudni pracowników na budowach w różnych krajach zachodnich. Praca na kontrakt. Dobre zarobki, od \$2500 do \$12000 miesięcznie. Płacone w walucie USA. Za interesowani tą pracą muszą mieć stały pobyt w Kanadzie. Po informacji dzwonić TEL. 1-416-2755336. Podaj imię i telefon na taśmę, a my szybko oddzwonimy.

SALAD and sandwich take out store inside help NEEDED from 9 to 3.00 pm. Minimum English is enough. Scarborough. Steeles and Woodbine. Call only from 8 am to 9:30 am or leave a message after 3 pm.
TEL. 477-1414

BIURO medyczne zatrudni sekretarkę. Wymagana biegła znajomość angielskiego, dobra znajomość polskiego i nie naganne maniery przy odbieraniu telefonów.
TEL. 534-0050

LOOKING for a nanny live out Speak Russian, Steeles and Bathurst.
TEL. 736-7242

OPERATOR dużej ładowarki typu Caterpillar z SIN, kanadyjskie prawo jazdy, podstawowy angielski podejmie pracę na takim lub podobnym sprzęcie budowlanym. TEL. 535-3772 po g. 19

ELEKTRONIK-ELEKTRYK z dużym doświadczeniem, na wzięcie, poszukuje pracy. TEL. 756-2331. Proszę Andrzeja

SZUKAM pracy. TEL. 767-3360 Andrzej

POSZUKUJĘ w niedzielę biuro, sklep, mieszkanie. TEL. 362-7666 Grażyna

KRAWCOWA z 9-letnim stażem pracy, SIN, zna włoski, trochę angielski, szuka pracy. TEL. 661-7478

UCZCIWA, odpowiedzialna kobieta w średnim wieku, nauczycielka poszukuje pracy. TEL. 242-9906 lub 569-0575 Stefania

SOLIDNA, rzetelna krawcowa z SIN, przyjmie prace zleczone w domu lub w jakiejś firmie. TEL. 694-7019

DZIEWCZYNA lat 24 szuka pracy bez zamieszkania. TEL. 465-7260

ENERGICZNA kobieta przyjmie sprzątnięcie domu, apartamentu lub biura również w soboty. TEL. 848-9155 po g. 18 lub proszę zostawić wiadomość na maszynie.

NAUCZYCIELKA z Warszawy zaopiekuje się dzieckiem we własnym domu w Mississauga. TEL. 274-6985

ELEKTRYK posiadający SIN, podejmie pracę. TEL. 663-0483 Sławek

ZAWODOWA nauczycielka z Polski zaopiekuje się dziećmi u siebie w domu, okolica Dundas St. i Islington, a także udzieli lekcji gry na fortepianie u ucznia w domu. TEL. 237-1293

30-LETNIA mężczyzna, oczekujący na pobyt stały podejmie jakąkolwiek pracę w weekendy. TEL. 631-8170 po 18, Wiesław

MŁODY, oczekujący na pobyt stały podejmie pracę. TEL. 253-3205

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie w domu lub podejmę się sprzątnięcia.
TEL. 283-1806 proszę dzwonić po g. 18

DWÓCH mężczyzn posiadających własne samochody poszukuje pracy w godzinach nocnych. TEL. 766-3798, 533-2585 (maszyna)

DWÓCH młazów, posiadających własny sprzęt i doświadczenie kanadyjskie poszukuje pracy. TEL. 766-3798, 533-2585 (maszyna)

KOBIETA, lat 50, nowo przybyła z Polski podejmie pracę z zamieszkaniem.
TEL. 631-9430

PRZYJMĘ każdą pracę - sprzątnięcie, gotowanie oraz opiekę nad starszą panią.
TEL. 763-5060 Janina

PRZYJMĘ chałupnictwo lub zaopiekuję się dzieckiem u siebie w domu.
TEL. 636-1210

POSIADAM bardzo duże doświadczenie w remontach. Szczególnie w wykończaniu piwnic. Podstawowy angielski.
TEL. 929-9126 Przemek

DRUKARZ, specjalista do cięcia papieru gilotyną oraz z kutniczy laminatory POTRZEBNI. TEL. 240-9558

FRYZJERKA i KOSMETYCZKA z doświadczeniem i wykształceniem niemieckim obcina, układają włosy w domu klienta. Dzwonić po 3 po poł. TEL. 438-9649 Monika

MŁODY, energiczny z niemieckim doświadczeniem budowlanym, posiadający SIN i prawo jazdy podejmie pracę.
TEL. 438-9649 Waldek

RADIOELEKTRONIK posiadający SIN poszukuje pracy. TEL. 252-8594

GOSPODYNIA domowa, 6 lat praktyki kucharzki w restauracji na Śląsku, podejmie pracę jako pomoc domowa z zamieszkaniem lub bez. TEL. 626-3590

CHCESZ coś przetrzeć w domu? Dzwonić TEL. 274-3741

ORGANISTA POTRZEBNY do pomocy przy remontach organów piszczałkowych. ORGANART 651-9140

POSZUKUJĘ pracy najchętniej jako pomoc przy sprzedaży kwiatów w kwiatarni. Monika, tel. 661-7707

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, lub dwójką, u siebie w domu przez okres jednego roku. Okolica Lakeshore. Dzwonić po 3 po południu. TEL. 891-0568

POTRZEBNA odpowiedzialna sympatyczna pani do 3-letniej dziewczynki i lekkiej pracy domowej. Dzwonić wieczorem TEL. 781-2671

ELEKTRYK, lat 25, podejmie pracę w zawodzie lub każdą inną. TEL. 740-9741

PIELĘGNIARKA zaopiekuje się chorym lub niemowlęciem. Posiada SIN. TEL. 232-2150 proszę Krystynę

DWÓCH młodych mężczyzn podejmie każdą pracę.
TEL. 761-9633

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi u siebie w domu. TEL. 253-0350

MŁODY, oczekujący na pobyt stały poszukuje pracy. TEL. 897-6321

KOBIETA, lat 40, niepaląca, zaopiekuje się dochodząco dzieckiem i podejmie pracę domową. TEL. 762-3359

FACHOWIEC z dziedziny dezynsekcji, deratyzacji, 6 lat praktyki poszukuje pracy. TEL. 231-7078 Wojciech

NAUCZYCIELKA w średnim wieku poszukuje pracy. TEL. 242-9906

PODEJMĘ pracę przy układaniu płytek ceramicznych, malowaniu, tapetowaniu.
TEL. 251-9755 Stefan

FRYZJERKA damska poszukuje pracy.
TEL. 593-8683

KITCHENER. PODEJMĘ się opieki nad ponad rocznym dzieckiem u siebie w domu. Okolica Manheim (519) 576-7166

POSZUKUJĘ pracy do wykonywania w domu lub part-time (biurowa, sklep, itp.).
TEL. 766-6706

MURARZ z kanadyjskim doświadczeniem i SIN szuka pracy. TEL. 287-7717

POTRZEBNY korepetytor angielskiego.
TEL. 251-0322

23-LETNIA dziewczyna, ze znajomością angielskiego, poszukuje pracy. Proszę Wiktorię. TEL. 963-8810

BABY SITTER, housekeeper live in. Little English required. TEL. 764-7830

POTRZEBNA dochodząca pani do opieki nad rocznym dzieckiem od 10 lutego. Okolica Square One. Proszę dzwonić tylko po 5 po poł. TEL. 276-2639

MĘŻCZYŻNA oczekujący na pobyt stały podejmie jakąkolwiek pracę.
TEL. 285-7987

CIEŚLA stały pobyt. Praktyka 8 lat w Polsce, 2 lata w USA poszukuje pracy. Nowe budynki, remonty. TEL. 567-6493

MŁODY elektryk z Polski oczekujący na pobyt stały podejmie każdą pracę.
TEL. 338-6458

UWAGA HAMILTON! Fantastyczna okazja do bardzo dobrego zarobku. Dowolne godziny pracy. Nie nie strasz, gdy zadzwonisz Hamilton - 578-2991 Kazik

PRZYJMĘ opiekę nad dzieckiem w wieku 2-3 lata. Brampton. TEL. 7-2638

POTRZEBNA odpowiedzialna kobieta do codziennej pomocy dla jednej, starszej osoby, okolica Bathurst/Lawrence.
TEL. 226-1719

MĘŻCZYŻNA samotny podejmie każdą pracę. Chętnie z zamieszkaniem lub z możliwością wynajęcia pokoju w pobliżu.
TEL. 274-3352

MŁODY mężczyzna z SIN podejmie jakąkolwiek pracę. TEL. 252-2846

DOSKONAŁA okazja wyjechać z miasteczka, SIN i angielski WYMAGANY.
TEL. (1) 775-0186

MŁODA, lat 26, świeżo przybyła z Polski ze średnią znajomością angielskiego poszukuje pracy. TEL. 694-7019

POTRZEBNA niepaląca opiekunka do niemowlęcia bez zamieszkania w Mississauga. Dundas i Hurontario.
TEL. 896-4301

KOBIETA w średnim wieku podejmie pracę na weekendy oraz po godz. 17.
TEL. 844-5361

MŁODY, oczekujący na pobyt stały poszukuje pracy. TEL. 277-9460

MŁODY, oczekujący na pobyt stały poszukuje pracy. TEL. 897-6321

KOBIETA, lat 40, niepaląca, zaopiekuje się dochodząco dzieckiem i podejmie pracę domową. TEL. 762-3359

FACHOWIEC z dziedziny dezynsekcji, deratyzacji, 6 lat praktyki poszukuje pracy. TEL. 231-7078 Wojciech

MŁODY, oczekujący na pobyt stały poszukuje pracy. TEL. 897-6321

KOBIETA, lat 40, niepaląca, zaopiekuje się dochodząco dzieckiem i podejmie pracę domową. TEL. 762-3359

FACHOWIEC z dziedziny dezynsekcji, deratyzacji, 6 lat praktyki poszukuje pracy. TEL. 231-7078 Wojciech

MŁODY, oczekujący na pobyt stały poszukuje pracy. TEL. 897-6321

KOBIETA, lat 40, niepaląca, zaopiekuje się dochodząco dzieckiem i podejmie pracę domową. TEL. 762-3359

FACHOWIEC z dziedziny dezynsekcji, deratyzacji, 6 lat praktyki poszukuje pracy. TEL. 231-7078 Wojciech

PODEJMĘ każdą pracę. Mechanika, ślusarstwo, budownictwo, znajomość rysunku technicznego. TEL. 438-5465

POTRZEBNA kasjerka do Donut Shop.
TEL. 481-9841 do 10 proszę George

PRZYJMĘ dziecko do bawienia lub sprzątnięcie mieszkań. Okolica Jane/Eglinton.
TEL. 246-9401

KATOLICKIE Biuro Pielgrzymkowe poszukuje współpracowników na terenie USA i Kanady. Będziesz pracować tam, gdzie obecnie mieszkasz. Doskonałe zarobki \$400.00 i więcej na tydzień. Po bliższe szczegóły dzwonić codziennie od 8 rano do 9 wiecz. - tel. 1 (413) 274-6043

DOŚWIADCZONA fryzjerka z Polski strzyże panie i panów, wykonuje trwałą ondulację i farbuje w domu klienta na terenie Scarborough. Ceny bardzo niskie.
TEL. 266-6922 proszę Magdę

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

WSPÓLNIE z Tobą opracuję strategię starania się o pracę. • Jak pisać Resume i cover letter • Jak przygotować się do interview.
TEL. 925-8128

POKÓJ do wynajęcia w Scarborough.
TEL. 289-3413

POKÓJ dla spokojnej osoby róg Royal York i Queensway, 5 min. od metra.
TEL. 232-2922

SZUKAM kobiety do wspólnego zamieszkania w apartamencie. TEL. 277-9560 Irena do g. 10 rano

NIEPALĄCEJ osobie wynajmę duży umeblowany pokój w basemencie, osobna łazienka, lodówka i kuchnia, używalność pralni, kilka kroków od High Park Subway. \$400 miesięcznie.
Krzysztof. TEL. 766-2966

WYNAJMĘ pokój niepalącemu mężczyźnie od 1 lutego. Okolica Dixie i Burnhamthorpe.
TEL. 238-8610

POKOJE do wynajęcia, osobne wejście, okolica Cawthra i Queensway, Mississauga. TEL. 566-1467

PRZY Subway Dundas West tani pokój do wynajęcia dla pana. TEL. 533-2190 wiecz.

WYNAJMĘ 1-sypialniowy apartament Eglinton-Kennedy w Scarborough - \$700. Wolny od 1 lutego. TEL. 255-2548

VICTORIA Park Subway. Oddzielny pokój w apt. Bez użycia living-roomu. Dla niepalącej, spokojnej, czystej osoby do 25 lat. \$290 miesięcznie. Kuchnia, łazienka wspólna z mężczyzną 29 lat.
TEL. 691-3008

DLA kulturalnej, niepalącej pani pokój z kuchnią i łazienką w zamian za opiekę nad dzieckiem i pomoc domową.
TEL. 762-2349

DO WYNAJĘCIA duży, umeblowany pokój w basemencie z własną łazienką i mini kuchenką, pralnią, abelem TV. Proszę dzwonić wiecz. 8-10, Krzysztof. TEL. 766-2966

WYNAJMĘ pokój pracującej pani od 1 lutego. Bardzo dobre warunki. Wieżowiec przy stacji Islington. TEL. 234-11

Dokończenie ze str. 28

Sprawdź czy szkoła jest uznawana przez Provincial Department of Education. Zapytaj czy możesz zapłacić część w części i resztę po skończeniu kursu. Sprawdź czy są dodatkowe koszty związane ze znalezieniem przez szkołę zatrudnienia i w jakim okresie szkoła ma wobec nas to zobowiązanie.

NAGRODA ZA DZIAŁKĘ NA MARSIE. Jeśli nabędziesz skrawek ziemi dostaniesz dodatkowo wakacje we dwoje. Wypełniasz w ciemno papiery zakupu posiadłości na Florydzie. Odwiedzasz swoje włości zastając je błotnistymi pełnymi komarów i zamieszkałymi przez krokodyle. Po wakacyjnej opaleniznie dawno skóra zlaźła.

Nie kupuj ziemi w ciemno i nie w sezonie. Obejrzyj. Nie wszystko co brzmi atrakcyjnie jest takowym. Szczególnie podejrzane są tereny wakacyjne upychane zimą. Bywa, że ganiska wyglądają jak twardy ląd, błota jak pola uprawne. Prawnik powinien sprawdzić tytuł własności i wszystkie okoliczności i uprawnienia.

WAKACJE DO KOŃCA ŻYCIA. Firma oferuje ci wakacje w różnych miejscowościach. Musisz za to zapłacić od kilku do kilkunastu tysięcy, a zarazem nabywasz prawo do sprzedawania tych wakacji innym za kokosowe pieniądze. Wkrótce się okazuje, że nie o wakacje do końca życia ci chodziło, ale o te kokosy. Ludzie się jednak nie kwapią na te wczasy, a ty zostajesz z umową w garści i płacisz dodatkowo co roku tzw. maintenance fee, czyli koszty utrzymania cudzego domu.

Towar nie jest atrakcyjny aż tak bardzo. Porównaj ceny z biurami podróży. Dolicz koszty przelotów. Zastanów się, czy będziesz miał czas to wykorzystać. Czy kupiłbyś to bez owego kokosowego zarobku i czy widzisz potencjalną klientelę. Przejdź się 3 razy wokół domu. Jeśli mimo wszystko ci nie przeszło, popytaj ludzi. Dowiesz się ciekawych historii. Podobne oferty istnieją od lat. I bywało różnie. Na pewno znajdziesz Polaka, który już przez to przeszedł. Od przeszło roku grupa Polaków z Toronto wynajęła prawnika i walczy o wycofanie swych pieniędzy z firmą sprzedającą wakacje. Bez rozstrzygnięcia.

TEMIDA

DANUTA ROZBICKA N.D.M.D.,

lekarz medycyny, okulista (Polska).
Absolwent Ontario College of Naturopathic Medicine

Leczenie
ostrych i przewlekłych schorzeń metodami naturalnymi, takimi jak: zioła, akupunktura, elektroakupunktura, hydroterapia, homeopatia, "Bioelectric Function Diagnosis", wykrywanie choroby w fazie początkowej zakłócenia biopola.

Adres: 425 Jane Str. przy Annette, Suite 3
TEL. 762 - 5697



Pierwsza polonijna NATUROPATHIC CLINIC

HALINA SROCZYŃSKA, M.D., N.D.

LIDIA DOBOSZ, M.D., N.D.

Leczenie środkami naturalnymi.

Zioła • Akupunktura • Homeopatia • Dieta
• Hydroterapia • Fizjoterapia

1595 Bloor St. W. Stacja metra: Dundas West
TEL. 534 - 0050

POLSKI PROGRAM RADIOWY

PANI JADWIGA

Soboty od godz. 1 do 2 po poł. CI IWO, fala AM 1250 Oakville,
Tel. 691-8789.

TIPS

Tomasz Iwanowski Professional Services Ltd.

440 WINFIELD TERRACE, MISSISSAUGA, ONT. L5R 1P2

Jako niezależni dystrybutorzy możemy dopasować do Waszych potrzeb biurowych sprzęt elektroniczny klasy światowej

AUDIOFOX
Cellular telephones

MITSUBISHI
INTERNATIONAL CORPORATION

Panasonic

CANTEL

Canon

SHARP

NEC

FUJITSU

MOTOROLA
CELLULAR

Bell
Cellular

MOBILE OF CANADA

TELEFONY BEZPRZEWODOWE I SAMOCHODOWE

TELEKOPARKI

MIKROKOMPUTERY I Drukarki

OGROMNE OSZCZĘDNOŚCI!

Systemy alarmowe dla domów prywatnych i firm

Możliwość kupowania na raty • Wynajem • Wymiana na nowe (Trade In) • Pełna gwarancja fabryczna na wszystkie artykuły •

TEL. TORONTO 399-9950 (cała doba)

MISSISSAUGA 890-4756, FAX 890-6092

PACZKI DO POLSKI

NAJLEPIEJ PRZEZ POLIMEX

215 RONCESVALLES AVE, TORONTO, ONT.

TEL 537-7914

7370 BRAMALEA RD. UNIT 10, MISSISSAUGA, ONT

TEL 677-4527

PACZKI MORSKIE • PACZKI LOTNICZE



- OWOCE CYTRUSOWE □ PRZEKAZY NA KONTO □ WĘGIEL
- GOTÓWKA DO RĄK □ PACZKI ŻYWNOŚCIOWE □ SAMOCHODY
- MASZYNY ROLNICZE □ SPRZĘT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ODBIERAMY PACZKI Z DOMÓW

OFERUJEMY SZEROKI WYBÓR KSIĄŻEK,
KASET MUZYCZNYCH Z POLSKI ORAZ FILMÓW VIDEO PO POLSKU

UWAGA LONDON I OKOLICE! LOKALNI PRZEDSTAWICIELE POLIMEX:

• IMPERIAL DELI
972 HAMILTON RD.
LONDON, ONT. TEL 659-4635

• VARSOVIA DELI
1275 Highbury Ave,
TEL 659-4196

• POLONIA TRAVEL AGENCY
438 HAMILTON RD.
LONDON, ONT. TEL 679-7480

• JOLANTA KANIA
TEL 657-8061

• WOJTEK PIASECKI
17 OREGON DR. TEL 686-5772